

Desembarco aliado al norte de Pohang (Página 13)

TIEMPO PARA SANTIAGO  
HOY: sube. Probables neblina o lluvia matinal  
EDICION DE 30 PAGINAS

# LA NACION

## Aumento de sueldos a EE. Semifiscales y de Beneficencia despachó ayer el Congreso



LA REVISTA PREPARATORIA DE AYER.— Un aspecto de la Revista Preparatoria de ayer, en la que las tropas evidenciaron una excelente preparación. Los cadetes de la Escuela Militar, que tanto aplausos conquistaron en su reciente viaje a Buenos Aires, pasan frente a la tribuna oficial, a paso regular.—

## Categórica respuesta de Ministro Vial al presidente de la S.N.A.

El Ministro de Hacienda, don Carlos Vial Espinosa, dió ayer una categórica respuesta a las antojadizas observaciones hechas por el Presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura, señor Maximino Valdés Fontecilla, al discurso que este Secretario de Estado pronunció en la concentración conservadora de San Fernando.

El texto de su declaración es el siguiente:

"Contesto el largo remitido que publica hoy en la prensa el Presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura, don Maximino Valdés, pretendiendo rectificar el discurso que tuvo el honor de pronunciar en la concentración del Partido Conservador de San Fernando, el domingo último.

Dijo en esa ocasión que el señor Presidente de esa entidad era un factor adverso para la agricultura chilena, basándose en diversos hechos que él prefiere ahora refutar, por medio de un surtido de juicios antojadizos. Para ello el público se comprobó de que mi opinión estaba bien fundada, voy a referirme nuevamente a cada uno de ellos:

1.º Aseveró que mientras el Ministro de Hacienda llamaba al Sr. Presidente de la citada enti-

dad para ofrecerle cooperación y solicitaba también a los Bancos que aumentaran el crédito a la agricultura, él pronunció en San Fernando, el domingo

dado para ofrecerle cooperación y solicitaba también a los Bancos que aumentaran el crédito a la agricultura, él pronunció en Curicó, un discurso diciendo textualmente: "Se llega a decir que la agricultura será preferida sobre el comercio".

"Puede haber algo más inveterado? Yo lo preferiría sobre el otorgamiento de las facilidades bancarias. No queremos, señores, preferencias de ninguna especie."

Ahora, el señor Valdés pretende hacer creer que yo inmediatamente he citado su discurso en forma trunca, y para ello publica las palabras que

siguían a continuación, que dicen: "más bien le tememos; (se refiere a la preferencia en facilidades bancarias); estimamos más la estabilidad del crédito que la actividad mercantil o transitoria, que se suprime al poco tiempo y ocasiona mayores angustias. La producción se quedaría tranquila si dejaran de anunciarle tantos y tantos planes de nueva orientación del crédito, que suspenden

los negocios, dejan tierras sin

sembrar y crean un descontento contrario al plan gubernativo de aumentar la producción.

Los lectores se podrán dar cuenta de que los párrafos concretos resultan muy parecidos todavía, que el primero por mí citado: "Para que el señor Maximino Valdés, a fin de facilitar la agricultura, es decir, preferiría o sea, hacer lo que todos los agricultores están solicitando — es algo que 'suspen-

de' los negocios, dejá tierras sin sembrar y crea descontento".

2.º Respecto a los nuevos tributos que ahora afectan a la agricultura don Maximino prefiere que ellos han quedado en 1.000 millones de pesos más al año, aunque no explica cómo llega a esa cantidad que es abolutamente inexacta. En todo caso, es interesante hacer ver que ya al hablar anteriormente de la propuesta inicial del Gobierno de los nuevos impuestos inflada la suma, haciendo figurar 246 millones, que corresponden al nuevo avallo territorial; éste tenía de todos modos que realizarse, pues no era posible suponer que sólo los fondos de la mitad del país fueran a quedar tasados a los precios actuales, y que la otra mitad continuara siendo estimada por el mismo valor de hace diez años.

Para el día 19, en que se efectuó la Parada Militar habrá un servicio extraordinario en toda la movilización, para cuyo efecto han sido modificados los recorridos.

LA REVISTA PREPARATORIA — Los jóvenes cadetes de la Escuela de Aviación, aprestos y decididos, desfilan ante el Ministro de la Fuerza Aérea.

## MODIFICADA TODA LA MOVILIZACIÓN PARA F. PATRIAS

Substanciales modificaciones al tránsito público en las principales arterias de la ciudad ha dispuesto la Dirección General de Transporte y Tránsito Público, con motivo de las festividades patrias, a fin de facilitar una expedita y adecuada movilización a los lugares en que se realizarán los diferentes actos protocolares los días 18 y 19.

Los servicios de locomoción colectiva que se desplazan desde el oriente, por la Avenida B. O'Higgins, y entran por Morandé hacia el centro de la capital, serán desviados en Avenida B. O'Higgins, esquina con Santa Lucía, para continuar por esta calle J. M. de la Barra, Ismael Valdés Vergara, Parque Forestal, continuando su recorrido por la avenida Alvear.

Otro cambio importante es el que se refiere a los trólebus. En efecto, los que hacen su recorrido por las calles Compañía-Merced y Monjitas - Catedral, suspenderán sus servicios desde las 9.30 hasta las 13.30 horas, o sea mientras se efectúa la ceremonia del Te Deum.

Para el día 19, en que se efectuó la Parada Militar habrá un servicio extraordinario en toda la movilización, para cuyo efecto han sido modificados los recorridos.

LA REVISTA PREPARATORIA — Los jóvenes cadetes de la Escuela de Aviación, aprestos y decididos, desfilan ante el Ministro de la Fuerza Aérea.



LA REVISTA PREPARATORIA — Los jóvenes cadetes de la Escuela de Aviación, aprestos y decididos, desfilan ante el Ministro de la Fuerza Aérea.

PRIMERAS PARTIDAS DE PAPAS ESTÁN LLEGANDO A SANTIAGO

## Excelente demostración militar fué la Revista Preparatoria

SE EFECTUO AYER EN LA ELÍPSE DEL PARQUE COUSINO

LOS 'NORTH AMERICAN' VOLARON AYER EN LA REVISTA PREPARATORIA

Desconocido fué hallado muerto en Canal La Punta

El cadáver de un desconocido de unos 36 años, fue extraído ayer a las 7.30 horas del canal La Punta, frente a la Población Loures. Estaba totalmente desnudo y presentaba numerosas heridas en la región frontal del cráneo, lo cual ha hecho pensar a la policía que posiblemente en este caso, aparentemente accidente, pueda ser un homicidio.

Anoche se realizaron diferentes diligencias a fin de identificar el

advocado a Santiago.

A las 14.30 horas, el jefe de las tropas, general señor Santiago Dámaso Peña, acompañado de su Cuartel General, procedió a revisar las unidades en ocasión en que éstas le rindieron los honores correspondientes.

Luego que el Ministro de Defensa Nacional, general señor Guillermo Barrios Thirado, hubo ocupado la tribuna oficial, la banda de la Escuela de Ingenieros Militares ejecutó el Himno Nacional, mientras los cadetes de la Escuela Militar, Fernando de la Cruz y Jaime Urzúa, efectuaban la honrosa misión deizar el pabellón patrio al frente de sus respectivos comandantes.

A las 15.05 horas, el jefe de las tropas, general señor Santiago Dámaso Peña, acompañado de su Cuartel General, procedió a revisar las unidades en ocasión en que éstas le rindieron los honores correspondientes.

Estos aviones que ayer volaron sobre Santiago, son los mismos que dieron lugar a una investigación pedida por el diputado D. Mario Riquelme, acerca de la calidad de dichas máquinas, investigación que, como se esperaba, no arrojó ningún cargo de los que el denunciante había formulado.

Es por eso que los miles de personas que estaban en el Parque Cousino aplaudieron el disciplinado vuelo de la formación aérea. Asimismo, fueron mucho los altos jefes de las Fuerzas Armadas personalidades civiles y periodistas que felicitaron ayer al jefe de la FACH, general don Aurelio Celedón, quien se encontraba en esos momentos en la tribuna oficial.

En su portada y páginas interiores, se rinde homenaje al 140.º aniversario de nuestra Independencia, se relata el significado de la gesta de 1810, se traza un análisis de la personalidad de los jefes de la Junta Gubernativa y otros motivos históricos de gran aporte cultural.

Además, trae un sentido homenaje a los soldados soviéticos que murieron en el Báltico; fuentes en el Ejército Estadounidense, en presión ataque de la tercera Guerra Mundial.

En actualidad trae un sentido homenaje a los soldados soviéticos en el Báltico; fuentes en el Ejército Estadounidense, en presión ataque de la tercera Guerra Mundial.

En material nacional de actualidad se hace una completa síntesis de todos los acontecimientos de vida política y administrativa, noticias deportivas y amena.

En su portada y páginas interiores, se rinde homenaje al 140.º aniversario de nuestra Independencia, se relata el significado de la gesta de 1810, se traza un análisis de la personalidad de los jefes de la Junta Gubernativa y otros motivos históricos de gran aporte cultural.

Además, trae un sentido homenaje a los soldados soviéticos en el Báltico; fuentes en el Ejército Estadounidense, en presión ataque de la tercera Guerra Mundial.

En su portada y páginas interiores, se rinde homenaje al 140.º aniversario de nuestra Independencia, se relata el significado de la gesta de 1810, se traza un análisis de la personalidad de los jefes de la Junta Gubernativa y otros motivos históricos de gran aporte cultural.

En su portada y páginas interiores, se rinde homenaje al 140.º aniversario de nuestra Independencia, se relata el significado de la gesta de 1810, se traza un análisis de la personalidad de los jefes de la Junta Gubernativa y otros motivos históricos de gran aporte cultural.

En su portada y páginas interiores, se rinde homenaje al 140.º aniversario de nuestra Independencia, se relata el significado de la gesta de 1810, se traza un análisis de la personalidad de los jefes de la Junta Gubernativa y otros motivos históricos de gran aporte cultural.

En su portada y páginas interiores, se rinde homenaje al 140.º aniversario de nuestra Independencia, se relata el significado de la gesta de 1810, se traza un análisis de la personalidad de los jefes de la Junta Gubernativa y otros motivos históricos de gran aporte cultural.

En su portada y páginas interiores, se rinde homenaje al 140.º aniversario de nuestra Independencia, se relata el significado de la gesta de 1810, se traza un análisis de la personalidad de los jefes de la Junta Gubernativa y otros motivos históricos de gran aporte cultural.

En su portada y páginas interiores, se rinde homenaje al 140.º aniversario de nuestra Independencia, se relata el significado de la gesta de 1810, se traza un análisis de la personalidad de los jefes de la Junta Gubernativa y otros motivos históricos de gran aporte cultural.

En su portada y páginas interiores, se rinde homenaje al 140.º aniversario de nuestra Independencia, se relata el significado de la gesta de 1810, se traza un análisis de la personalidad de los jefes de la Junta Gubernativa y otros motivos históricos de gran aporte cultural.

En su portada y páginas interiores, se rinde homenaje al 140.º aniversario de nuestra Independencia, se relata el significado de la gesta de 1810, se traza un análisis de la personalidad de los jefes de la Junta Gubernativa y otros motivos históricos de gran aporte cultural.

En su portada y páginas interiores, se rinde homenaje al 140.º aniversario de nuestra Independencia, se relata el significado de la gesta de 1810, se traza un análisis de la personalidad de los jefes de la Junta Gubernativa y otros motivos históricos de gran aporte cultural.

En su portada y páginas interiores, se rinde homenaje al 140.º aniversario de nuestra Independencia, se relata el significado de la gesta de 1810, se traza un análisis de la personalidad de los jefes de la Junta Gubernativa y otros motivos históricos de gran aporte cultural.

En su portada y páginas interiores, se rinde homenaje al 140.º aniversario de nuestra Independencia, se relata el significado de la gesta de 1810, se traza un análisis de la personalidad de los jefes de la Junta Gubernativa y otros motivos históricos de gran aporte cultural.

En su portada y páginas interiores, se rinde homenaje al 140.º aniversario de nuestra Independencia, se relata el significado de la gesta de 1810, se traza un análisis de la personalidad de los jefes de la Junta Gubernativa y otros motivos históricos de gran aporte cultural.

En su portada y páginas interiores, se rinde homenaje al 140.º aniversario de nuestra Independencia, se relata el significado de la gesta de 1810, se traza un análisis de la personalidad de los jefes de la Junta Gubernativa y otros motivos históricos de gran aporte cultural.

En su portada y páginas interiores, se rinde homenaje al 140.º aniversario de nuestra Independencia, se relata el significado de la gesta de 1810, se traza un análisis de la personalidad de los jefes de la Junta Gubernativa y otros motivos históricos de gran aporte cultural.

En su portada y páginas interiores, se rinde homenaje al 140.º aniversario de nuestra Independencia, se relata el significado de la gesta de 1810, se traza un análisis de la personalidad de los jefes de la Junta Gubernativa y otros motivos históricos de gran aporte cultural.

## Aumento de...

(DE LA PRIMERA PAGINA) constitucional: el que mejora la situación económica del personal de los Servicios de Beneficiencia y Asistencia Social y el que fija la planta y sueldos de la Contraloría General de la República.

Primeramente, se dió cuenta de un oficio de S. E. el Presidente de la República, en que solicita urgencia para el mensaje de mejoramiento económico de los empleados de empresas de utilidad pública.

Por 24 votos contra 16, se aprobó la suma urgencia propuesta por los bancos radicales.

Se leyó a continuación la solicitud de permiso de constitución presentada por el diputado don Enrique Cañas Flores, para asistirnos de que mi personal de los empleados de empresas de utilidad pública.

En seguida, la Cámara entra a considerar en tercer trámite el proyecto de mejoramiento de los empleados de la Beneficiencia, teniendo en el debate los señores Ministro de Salubridad, doctor Mariano Restat; Valdebeato, Correa Quisne, Ojeda Rodríguez, Lazo, Cárdenas Nuñez y García Burr. Por unanimidad, se aprobaron las modificaciones del Senado.

**PROYECTO DE LA CONTRALORIA.**

En votaciones sucesivas y por unanimidad, la Cámara fué aprobando las modificaciones introducidas por el Senado en los siguientes artículos: Art. 2.o, que determina la autoridad que corresponde al nombramiento de la Contralor General de la República; Art. 3.o, sobre la facultad de firmar el informe anual de la Contralor General; Art. 4.o, sobre el que pasa a ser 4.o referente al Contralor y al Fiscal, atribuciones; el siguiente agregado al artículo 5.o: "La Contraloría enviará semestralmente a la Cámara de Diputados, una lista de los decretos que no hubieren sido desechados dentro del plazo indicado en el inciso 1.o, con indicación del motivo del retraso"; los artículos 6.o, 7.o y 8.o, el 9.o, el 10.o, el 11.o, el 12.o, el 13.o, el 14.o, el 15.o, el 16.o, el 17.o, el 18.o, el 19.o, el 20.o, el 21.o, el 22.o, el 23.o, el 24.o, el 25.o, el 26.o, el 27.o, el 28.o, el 29.o, el 30.o, el 31.o, el 32.o, el 33.o, el 34.o, el 35.o, el 36.o, el 37.o, el 38.o, el 39.o, el 40.o, el 41.o, el 42.o, el 43.o, el 44.o, el 45.o, el 46.o, el 47.o, el 48.o, el 49.o, el 50.o, el 51.o, el 52.o, el 53.o, el 54.o, el 55.o, el 56.o, el 57.o, el 58.o, el 59.o, el 60.o, el 61.o, el 62.o, el 63.o, el 64.o, el 65.o, el 66.o, el 67.o, el 68.o, el 69.o, el 70.o, el 71.o, el 72.o, el 73.o, el 74.o, el 75.o, el 76.o, el 77.o, el 78.o, el 79.o, el 80.o, el 81.o, el 82.o, el 83.o, el 84.o, el 85.o, el 86.o, el 87.o, el 88.o, el 89.o, el 90.o, el 91.o, el 92.o, el 93.o, el 94.o, el 95.o, el 96.o, el 97.o, el 98.o, el 99.o, el 100.o, el 101.o, el 102.o, el 103.o, el 104.o, el 105.o, el 106.o, el 107.o, el 108.o, el 109.o, el 110.o, el 111.o, el 112.o, el 113.o, el 114.o, el 115.o, el 116.o, el 117.o, el 118.o, el 119.o, el 120.o, el 121.o, el 122.o, el 123.o, el 124.o, el 125.o, el 126.o, el 127.o, el 128.o, el 129.o, el 130.o, el 131.o, el 132.o, el 133.o, el 134.o, el 135.o, el 136.o, el 137.o, el 138.o, el 139.o, el 140.o, el 141.o, el 142.o, el 143.o, el 144.o, el 145.o, el 146.o, el 147.o, el 148.o, el 149.o, el 150.o, el 151.o, el 152.o, el 153.o, el 154.o, el 155.o, el 156.o, el 157.o, el 158.o, el 159.o, el 160.o, el 161.o, el 162.o, el 163.o, el 164.o, el 165.o, el 166.o, el 167.o, el 168.o, el 169.o, el 170.o, el 171.o, el 172.o, el 173.o, el 174.o, el 175.o, el 176.o, el 177.o, el 178.o, el 179.o, el 180.o, el 181.o, el 182.o, el 183.o, el 184.o, el 185.o, el 186.o, el 187.o, el 188.o, el 189.o, el 190.o, el 191.o, el 192.o, el 193.o, el 194.o, el 195.o, el 196.o, el 197.o, el 198.o, el 199.o, el 200.o, el 201.o, el 202.o, el 203.o, el 204.o, el 205.o, el 206.o, el 207.o, el 208.o, el 209.o, el 210.o, el 211.o, el 212.o, el 213.o, el 214.o, el









# Proyecto de periodistas y municipales despachó Senado

LA NACION.—Viernes 15 de septiembre

Dos sesiones celebró la Corporación  
ayer el Senado. La primera, de 11 a 13 horas estuvo destinada al despacho del proyecto de los periodistas y el de los empleados de las instituciones radicales, y la de la tarde, de 19 a 20 horas, al de los empleados y obreros municipales y a los funcionarios particulares.

**PROYECTO DE PERIODISTAS**  
En la sesión matinal se consideró y fue totalmente aprobado por el Senado, con algunas modificaciones, el proyecto de cinco fondos para financiar el Departamento de Periodistas y Fotografiadores de la Caja Nacional de Empleados Municipales y Periodistas.

La principal de las indicaciones aprobadas es la que restringe el impuesto de un 5 por ciento con cargo al avisador de empresas periodísticas, por lo que se aplicaría a los espectáculos radicales y a los establecimientos de ocio y entretenimiento.

La que establece que el rendimiento de los impuestos, lo destinará el Departamento de Periodistas y Fotografiadores, a fin de garantizar el cumplimiento integral de la ley 1.780, y en especial su artículo 8º o transitorio. Esta reforma establece el derecho a retención de los años de servicios y de los años de servicios de los empleados que retiran de la Caja.

**CASA DEL PERIODISTA**  
Otra de las indicaciones de la Comisión aprobadas es la que autoriza a la Caja de Empleados Municipales y Periodistas a conceder al Circuito de Periodistas de Santiago un préstamo para la adquisición de un terreno destinado a la "Casa del Periodista".

La que concede a las empresas periodísticas un plazo no inferior a tres años ni superior a seis para cancelar las deudas acumuladas por incumplimiento de obligaciones con la Caja de Empleados Municipales y Periodistas.

La que concede iguales derechos a los imponentes periodistas para ponerse al día en sus obligaciones con la Caja.

En la sesión, también, otras indicaciones ampliaron derechos, que no afectan el financiamiento del proyecto.

En atención a que fue modificado el proyecto en el segundo trámite, deberá volver a la Cámara, el Senado acordó instar a su revisión.

**SESION EXTRAORDINARIA DE 16 A 19 HORAS — PRESIDENCIA DEL SR. ALESSANDRI**

**PROYECTO DE SEMIFISCALES**

En seguida, se consideró en su trámite constitucional el proyecto por el cual se mejoran las rentas de los empleados seculares.

La proposición de la Mesa se mantiene en todas las modificaciones para las cuales no existió acuerdo particular.

Se acordó no insistir en la aprobación del artículo 14 nuevamente a la inaplicabilidad del artículo 2º del decreto con ley No 21.5574, relativa a la acumulación de sueldos concedidos desde el 1º de mayo de 1950, lo mismo que el aumento de grados.

**PROYECTO DE MUNICIPALES**

En seguida, se trató en particular y se despachó totalmente el proyecto por el cual se mejoran las rentas de los empleados y obreros de las Municipalidades.

Se acordó no insistir en el artículo 15, relativo a la aplicación de la ley 8.882, a los empleados y obreros de las Municipalidades.

En primer término, se dictaminó el informe de las Comisiones de Hacienda y Gobernación. Las que después de analizar la situación por que se travesan las Municipalidades del país y la de los empleados y obreros de estas corporaciones, solicita la aprobación del proyecto con numerosas modificaciones. El informe de la Comisión consta de más de 60 páginas.

Se acordó aprobar en globo todas las modificaciones propuestas por la Comisión y considerar las indicaciones presentadas hasta las 13 horas de hoy.

Durante la discusión particular, se aprobaron numerosas indicaciones por las cuales se amplían los beneficios de la ley.

En atención a las modificaciones hechas en el segundo trámite a este proyecto, vuelve a la Cámara de Diputados, para que esta Corporación se pronuncie acerca de ellas.



**LO DESPIDEN CON AFECTO** — Elementos radicales de diversas asambleas de la capital y provincias ofrecieron antenochte una cariñosa manifestación de despedida al diputado don Jacobo Schausohn, secretario general del partido, que parte hoy a Estados Unidos, de una afectuosa manifestación de parte de los asambleístas de la 10ª Comuna, a la cual pertenece.

## JUNTA CONSERVADORA TRATO PROYECTO ANTI-INFLACIONISTA, AYER

Bajo la presidencia del Vicepresidente, don Alfonso Domínguez, se reunieron anoche en sesión extraordinaria la Junta Ejecutiva de la Junta Conservadora, con asistencia del Ministro de Hacienda, don Carlos A. Vial. En el término de la sesión se informó a la prensa que se había continuado debatiendo algunos aspectos del proyecto anti-inflacionista que el Gobierno acaba de enviar al Congreso. Se informó que en la sesión ordinaria del martes o especial del miércoles próximo se presentará la discusión del problema político electoral, una vez que pueda resumir sus funciones el presidente en ejercicio del Partido, señor don Manuel Muñoz Cornejo, quien guarda cama por prescripción médica.

servicio a ocupar los cargos de su especialidad en las plantas de los servicios semifiscales, y el segundo que concedía a los empleados semifiscales, derecho a recibir servicios prestados en calidad de empleados particulares, siempre que cubrieran sus obligaciones con la Caja de Empleados Municipales y Periodistas.

En todos los demás artículos que fueron rechazados por la Cámara, el Senado acordó instar a su revisión.

Se levantó la sesión a las 13.40 horas.

**SESION EXTRAORDINARIA DE 16 A 19 HORAS — PRESIDENCIA DEL SR. ALESSANDRI**

**PROYECTO DE CONTRALORIA**

Se aclaró la redacción del artículo 18 de este proyecto relacionado con la vigencia de la ley, para los efectos del aumento de sueldos y se declaró que el espíritu del Senado había sido fijar los aumentos de sueldos concedidos desde el 1º de mayo de 1950, lo mismo que el aumento de grados.

**PROYECTO DE MUNICIPALES**

En seguida, se trató en particular y se despachó totalmente el proyecto por el cual se mejoran las rentas de los empleados y obreros de las Municipalidades.

Se acordó no insistir en el artículo 15, relativo a la aplicación de la ley 8.882, a los empleados y obreros de las Municipalidades.

En primer término, se dictaminó el informe de las Comisiones de Hacienda y Gobernación. Las que después de analizar la situación por que se travesan las Municipalidades del país y la de los empleados y obreros de estas corporaciones, solicita la aprobación del proyecto con numerosas modificaciones. El informe de la Comisión consta de más de 60 páginas.

Se acordó aprobar en globo todas las modificaciones propuestas por la Comisión y considerar las indicaciones presentadas hasta las 13 horas de hoy.

Durante la discusión particular, se aprobaron numerosas indicaciones por las cuales se amplían los beneficios de la ley.

En atención a las modificaciones hechas en el segundo trámite a este proyecto, vuelve a la Cámara de Diputados, para que esta Corporación se pronuncie acerca de ellas.



## EL SENADO CELEBRA SESION ESPECIAL HOY EN LA TARDE

El Senado ha sido citado a una sesión especial para hoy, de 17 a 19 horas, con el objeto de tratar de numerosos proyectos pendientes. Esta es la última sesión de la legislatura ordinaria que celebra esta Alta Corporación.

**Rosende fué proclamado candidato Presidencial en La Calera: reunión**

La CALERA, 14. — En una reunión celebrada hoy en esta localidad, por un grupo numeroso de dirigentes y asambleístas radicales, el señor Luis Alberto Cuetos, director del Consejo Ejecutivo Nacional del Partido Radical, proclamó la candidatura a Presidente de la Republica, del señor Alfredo Rosende Verdugo, actual Embajador en Roma. — (ALDUNATE correspondiente).

TO. — Una cariñosa manifestación ofrecieron antenochte todos los organismos políticos, el Partido Demócrata, al diputado Serafín Soto Rodríguez, con motivo de dirigirse a Estados Unidos para asistir en representación de nuestro Gobierno a la Asamblea General de las Naciones Unidas que se celebrará en el presente mes en Lake Success.

Pronunciaron discursos de homenaje al señor Soto Rodríguez, el diputado Pedro Cáceres, Apolonio Pérez, Jorge Bravo y la señora Julia González Silva, presidenta del Comité Nacional de Mujeres Democráticas.

La manifestación hizo extensiva a la esposa del diputado Soto Rodríguez, señora María Fernanda Vélez, quien lo acompaña en su viaje a la Jira internacional que hoy inicia.

**DESPIDIEN A SERAFÍN SOTO** — Una cariñosa manifestación ofrecieron antenochte todos los organismos políticos, el Partido Demócrata, al diputado Serafín Soto Rodríguez, con motivo de dirigirse a Estados Unidos para asistir en representación de nuestro Gobierno a la Asamblea General de las Naciones Unidas que se celebrará en el presente mes en Lake Success.

La manifestación hizo extensiva a la esposa del diputado Soto Rodríguez, señora María Fernanda Vélez, quien lo acompaña en su viaje a la Jira internacional que hoy inicia.

**APROBADA CENSURA A DIPUTADO YÁÑEZ EN LA CAMARA, AYER**

Por 7 votos contra 5, la Comisión de Defensa Nacional de la Cámara de Diputados censuró ayer a su presidente, el diputado Humberto Yáñez Velasco, quien, en consecuencia, deberá renunciar a su cargo.

El diputado Yáñez Velasco entregó anoche una declaración en la que manifiesta que "no se pudo encontrar un hecho valioso y exacto en el que fundamentar la censura". Esta fue formulada por el diputado radical don Pedro Cáceres, quien culpó al señor Yáñez Velasco de ser el autor del rechazo del proyecto que concede beneficios extraordinarios a un sector dependiente de la Armada Nacional, que gozaba de pensión de retiro y que, que después de esto, ocupaba casas bajo la protección de sueldo.

El señor Yáñez hace la siguiente relación de la sesión en que se trató el mencionado proyecto:

"Puesto en discusión, el señor Ministro de Defensa hizo las observaciones de rigor, no contestó con el proyecto.

"Por mi parte, formulé observaciones contrarias al proyecto, creyendo demostrar que se trataba de privilegios inmerecidos que no ajuntaban a las normas legales y de justicia, y sobre todo, que no contribuían al financiamiento de la guerra, ni al servicio militar.

"Ambos organismos Juveniles trataron problemas políticos nacionales e internacionales y sobre la posición que a ambas juventudes corresponde frente a las luchas electorales de concepción y Santiago.

En primer término, se dictaminó el informe de las Comisiones de Hacienda y Gobernación. Las que después de analizar la situación por que se travesan las Municipalidades del país y la de los empleados y obreros de estas corporaciones, solicita la aprobación del proyecto con numerosas modificaciones. El informe de la Comisión consta de más de 60 páginas.

Se acordó aprobar en globo todas las modificaciones propuestas por la Comisión y considerar las indicaciones presentadas hasta las 13 horas de hoy.

Durante la discusión particular, se aprobaron numerosas indicaciones por las cuales se amplían los beneficios de la ley.

En atención a las modificaciones hechas en el segundo trámite a este proyecto, vuelve a la Cámara de Diputados, para que esta Corporación se pronuncie acerca de ellas.

## MANIOBRA POLITICA PROVOCO CENSURA A MESA DE LA CAMARA

La mesa directiva de la Cámara de Diputados que preside el diputado don Raúl Bratt, fue censurada en la sesión especial de la tarde de ayer por el diputado conservador tradicionalista don Camilo Prieto Concha, acusándola de "parcialidad partidista" al haber citado a sesiones especiales en el día y hora precisos en que debía reunirse la Comisión de Hacienda para conocer y despachar el proyecto que establece una hora del pago en religiones en los liceos del país.

La acusación fue formulada en medio de un incidente provocado por el hecho antirregionalista de que el señor Camilo Prieto Concha solicitó una interrupción al diputado César Letelier, cuando se trataba el proyecto de empleos semifiscales, para reprobar la conducta de los ministros.

De acuerdo con el informe, la acusación deberá ser votada en la primera sesión ordinaria que celebra la Corporación, esto es cuando el Presidente de la República convocó al Pleno convencional a un período de legislatura extraordinaria dentro de algunos días más.

En los círculos parlamentarios diversos sectores habla ayer el consenso casi unánime de que la censura no prosperará por el fundamento en que ha sido calificado de baladí, toda vez que la Cámara se ha reunido en sesiones especiales a petición de los propios diputados para tratar proyectos que a los acusados interesaban y otros de menor utilidad pública, como los de mejoramiento económico, semifiscales, municipales y de la Caja.

Frente a este asunto, el jefe del Comité Parlamentario Radical, diputado don Juan Luis Mauras Núñez, pidió ayer la siguiente declaración oficial:

"La Censura formulada a la Mesa de la Cámara constituye una maniobra de pequeña politiquería. Fue planeada mientras la Cámara estaba preocupada de solucionar los problemas económicos y personales de diversas corporaciones públicas, que viven de un sueño. No tiene fundamento reglamentario, y si se cumple solo podría obedecer a un propósito de venganza o de juego político."

De venganza, porque en la mañana de hoy jueves, la mayoría de los señores diputados de la Comisión de Defensa procedieron a votar favorablemente la censura de su Presidente, diputado liberal, censura que tuvo serios fundamentos y inició en un proyecto que defendían los diputados mayoritarios y que favorecía a otros portuarios.

De chantaje político, porque se dicen que los sectores reaccionarios de la Cámara entre los que, lógicamente, no se incluye el diputado Humberto Yáñez Velasco, quien, en consecuencia, deberá renunciar a su cargo.

El diputado Yáñez Velasco entregó anoche una declaración en la que manifiesta que "no se pudo encontrar un hecho valioso y exacto en el que fundamentar la censura". Esta fue formulada por el diputado radical don Pedro Cáceres, quien culpó al señor Yáñez Velasco de ser el autor del rechazo del proyecto que concede beneficios extraordinarios a un sector dependiente de la Armada Nacional, que gozaba de pensión de retiro y que, que después de esto, ocupaba casas bajo la protección de sueldo.

El señor Yáñez hace la siguiente relación de la sesión en que se trató el mencionado proyecto:

"Puesto en discusión, el señor Ministro de Defensa hizo las observaciones de rigor, y sobre todo, que los asuntos de orden político siempre fueron referidos a él.

"Por mi parte, formulé observaciones contrarias al proyecto, creyendo demostrar que se trataba de privilegios inmerecidos que no ajuntaban a las normas legales y de justicia, y sobre todo, que no contribuían al financiamiento de la guerra, ni al servicio militar.

"Además, si como fundamento de la censura se dieran las citaciones que el presidente de la Cámara hizo a la Comisión, presidida por el Dr. Raúl Bratt, de que se realizó e imparcial, en todos sus procedimientos, contribuiría a la inmensa mayoría con que será rechazada esta censura.

Respecto al segundo, declina que una maniobra, que tiene por fundamento la venganza política nos nos interesa, porque está por debajo de nuestra preocupación por los intereses serios del país.

El señor Yáñez hace la siguiente relación de la sesión en que se trató el mencionado proyecto:

"Puesto en discusión, el señor Ministro de Defensa hizo las observaciones de rigor, y sobre todo, que los asuntos de orden político siempre fueron referidos a él.

"Restablecida la calma y agotado el debate, se formuló indicación para postergarla, acordándose por la unanimidad, poner en votación la postergación, y en caso de ser desechada, votar de inmediato en general el proyecto.

"Verificada la votación, y con mi abstención, la postergación fue rechazada.

"Puestoy en votación general el proyecto, de acuerdo con lo reseñado, se obtuvo un empate, con 50 abstenciones, la mía entre ellas.

"Repetida la votación, fue rechazado por 5 votos contra 3.

"Proclamado el resultado, el señor Názar, notablemente alterado, me censuró culpándome de ser yo el autor del rechazo, ofendiendo con ello a los diputados que, al igual que yo, no apoyamos el proyecto.

"Verificada la votación, y con mi abstención, la postergación fue rechazada.

"Puestoy en votación general el proyecto, de acuerdo con lo reseñado, se obtuvo un empate, con 50 abstenciones, la mía entre ellas.

"Repetida la votación, fue rechazado por 5 votos contra 3.

"Proclamado el resultado, el señor Názar, notablemente alterado, me censuró culpándome de ser yo el autor del rechazo, ofendiendo con ello a los diputados que, al igual que yo, no apoyamos el proyecto.

"Verificada la votación, y con mi abstención, la postergación fue rechazada.

"Puestoy en votación general el proyecto, de acuerdo con lo reseñado, se obtuvo un empate, con 50 abstenciones, la mía entre ellas.

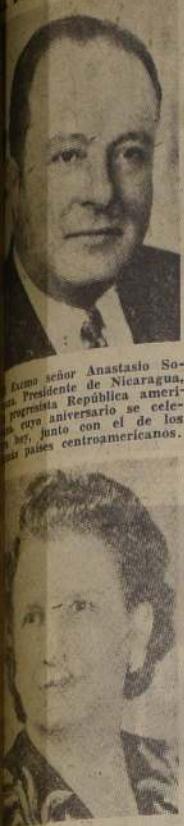
"Repetida la votación, fue rechazado por 5 votos contra 3.

"Proclamado el resultado, el señor Názar, notablemente alterado, me censuró culpándome de ser yo el autor del rechazo, ofendiendo con ello a los diputados que, al igual que yo, no apoyamos el proyecto.

"Verificada la votación, y con mi abstención, la postergación fue rechazada.

"Puestoy en votación general el proyecto, de acuerdo con lo reseñado, se obtuvo un empate, con 50 abstenciones, la mía entre ellas.





Excmo señor Anastasio Somoza García, Presidente de Nicaragua, y su esposa República americana, en su aniversario se celebra el 15 de septiembre, junto con el de los países centroamericanos.



SEÑORA SOFIA CASTAÑEDA DE GARCIA MONTENEGRO, esposa del Embajador de Guatemala, Excmo. señor Adolfo García Montenegro.

EN HONOR DEL CORONEL SAGUES.

En los salones del "Hogar Social Provincia de Coquimbo", y del "Círculo de ex Cadetes Militares", se efectuará hoy a las 22 horas, la comida de confraternidad provincial en honor del Director de la Escuela Militar, coronel señor Héctor Sagües Zúñiga, y de la oficialidad que participó en el reciente viaje a Buenos Aires.

Han sido numerosas las personas oriundas de Coquimbo y de esta capital que han adherido a esta merecida manifestación de simpatía al distinguido jefe militar.

Ofrecerá el ágape, en nombre de los coquimbanos, el señor Daniel Aguirre, y por los ex cadetes militares, el general en retiro señor Eduardo Ilabaca.

Las adhesiones continuarán recibiéndose en el día de hoy, en la caja del Hogar Social, Bernardo O'Higgins 1438, teléfonos 80706 y 87986.

**ALGARROBO**  
LA MEJOR PLAYA  
**Hotel del Pacífico**  
EL MEJOR HOTEL

ABIERTO TODO EL AÑO — MICROS DIARIAMENTE  
Clima ideal + Informes y reservas:

UNION AMERICANA 176  
FONO 93647 — De 3 a 6 P. M. — Dirección telegráfica:  
PACIFICO ALGARROBO



SEÑORA ANA CORTÉS DE MAZZINI, esposa del Encargado de Negocios de El Salvador, señor Sidney Mazzini Villacorta.



EN EL VIOLIN GITANO.—Se ofreció en el Violin Gitano un té en honor de la señorita Elena Soto González, con motivo de su despedida de soltera.—(Foto NUNEZ)

DIPLOMATICAS.—El Encargado de Negocios de México, ofrecerá mañana un cocktail al Cuerpo Diplomático y autoridades, de 12 a 13.30 horas en la sede de la Embajada, Avda. Apoquindo 248, con motivo de celebrar el aniversario patrio.

Algunas señoras de la Embajada, esposas de Embajadores, se presentaron en el evento.

Algunas señoras de la Embajada, esposas de Embajadores, se presentaron en el evento.

Algunas señoras de la Embajada, esposas de Embajadores, se presentaron en el evento.

Algunas señoras de la Embajada, esposas de Embajadores, se presentaron en el evento.

Algunas señoras de la Embajada, esposas de Embajadores, se presentaron en el evento.

Algunas señoras de la Embajada, esposas de Embajadores, se presentaron en el evento.

Algunas señoras de la Embajada, esposas de Embajadores, se presentaron en el evento.

Algunas señoras de la Embajada, esposas de Embajadores, se presentaron en el evento.

Algunas señoras de la Embajada, esposas de Embajadores, se presentaron en el evento.

Algunas señoras de la Embajada, esposas de Embajadores, se presentaron en el evento.

Algunas señoras de la Embajada, esposas de Embajadores, se presentaron en el evento.

Algunas señoras de la Embajada, esposas de Embajadores, se presentaron en el evento.

Algunas señoras de la Embajada, esposas de Embajadores, se presentaron en el evento.

Algunas señoras de la Embajada, esposas de Embajadores, se presentaron en el evento.

Algunas señoras de la Embajada, esposas de Embajadores, se presentaron en el evento.

Algunas señoras de la Embajada, esposas de Embajadores, se presentaron en el evento.

Algunas señoras de la Embajada, esposas de Embajadores, se presentaron en el evento.

Algunas señoras de la Embajada, esposas de Embajadores, se presentaron en el evento.

Algunas señoras de la Embajada, esposas de Embajadores, se presentaron en el evento.

Algunas señoras de la Embajada, esposas de Embajadores, se presentaron en el evento.

Algunas señoras de la Embajada, esposas de Embajadores, se presentaron en el evento.

Algunas señoras de la Embajada, esposas de Embajadores, se presentaron en el evento.

Algunas señoras de la Embajada, esposas de Embajadores, se presentaron en el evento.

Algunas señoras de la Embajada, esposas de Embajadores, se presentaron en el evento.

Algunas señoras de la Embajada, esposas de Embajadores, se presentaron en el evento.

Algunas señoras de la Embajada, esposas de Embajadores, se presentaron en el evento.

Algunas señoras de la Embajada, esposas de Embajadores, se presentaron en el evento.

Algunas señoras de la Embajada, esposas de Embajadores, se presentaron en el evento.

Algunas señoras de la Embajada, esposas de Embajadores, se presentaron en el evento.

Algunas señoras de la Embajada, esposas de Embajadores, se presentaron en el evento.

Algunas señoras de la Embajada, esposas de Embajadores, se presentaron en el evento.

Algunas señoras de la Embajada, esposas de Embajadores, se presentaron en el evento.

Algunas señoras de la Embajada, esposas de Embajadores, se presentaron en el evento.

Algunas señoras de la Embajada, esposas de Embajadores, se presentaron en el evento.

Algunas señoras de la Embajada, esposas de Embajadores, se presentaron en el evento.

Algunas señoras de la Embajada, esposas de Embajadores, se presentaron en el evento.

Algunas señoras de la Embajada, esposas de Embajadores, se presentaron en el evento.

Algunas señoras de la Embajada, esposas de Embajadores, se presentaron en el evento.

Algunas señoras de la Embajada, esposas de Embajadores, se presentaron en el evento.

Algunas señoras de la Embajada, esposas de Embajadores, se presentaron en el evento.

Algunas señoras de la Embajada, esposas de Embajadores, se presentaron en el evento.

Algunas señoras de la Embajada, esposas de Embajadores, se presentaron en el evento.

Algunas señoras de la Embajada, esposas de Embajadores, se presentaron en el evento.

Algunas señoras de la Embajada, esposas de Embajadores, se presentaron en el evento.

Algunas señoras de la Embajada, esposas de Embajadores, se presentaron en el evento.

Algunas señoras de la Embajada, esposas de Embajadores, se presentaron en el evento.

Algunas señoras de la Embajada, esposas de Embajadores, se presentaron en el evento.

Algunas señoras de la Embajada, esposas de Embajadores, se presentaron en el evento.

Algunas señoras de la Embajada, esposas de Embajadores, se presentaron en el evento.

Algunas señoras de la Embajada, esposas de Embajadores, se presentaron en el evento.

Algunas señoras de la Embajada, esposas de Embajadores, se presentaron en el evento.

Algunas señoras de la Embajada, esposas de Embajadores, se presentaron en el evento.

Algunas señoras de la Embajada, esposas de Embajadores, se presentaron en el evento.

Algunas señoras de la Embajada, esposas de Embajadores, se presentaron en el evento.

Algunas señoras de la Embajada, esposas de Embajadores, se presentaron en el evento.

Algunas señoras de la Embajada, esposas de Embajadores, se presentaron en el evento.

Algunas señoras de la Embajada, esposas de Embajadores, se presentaron en el evento.

Algunas señoras de la Embajada, esposas de Embajadores, se presentaron en el evento.

Algunas señoras de la Embajada, esposas de Embajadores, se presentaron en el evento.

Algunas señoras de la Embajada, esposas de Embajadores, se presentaron en el evento.

Algunas señoras de la Embajada, esposas de Embajadores, se presentaron en el evento.

Algunas señoras de la Embajada, esposas de Embajadores, se presentaron en el evento.

Algunas señoras de la Embajada, esposas de Embajadores, se presentaron en el evento.

Algunas señoras de la Embajada, esposas de Embajadores, se presentaron en el evento.

Algunas señoras de la Embajada, esposas de Embajadores, se presentaron en el evento.

Algunas señoras de la Embajada, esposas de Embajadores, se presentaron en el evento.

Algunas señoras de la Embajada, esposas de Embajadores, se presentaron en el evento.

Algunas señoras de la Embajada, esposas de Embajadores, se presentaron en el evento.

Algunas señoras de la Embajada, esposas de Embajadores, se presentaron en el evento.

Algunas señoras de la Embajada, esposas de Embajadores, se presentaron en el evento.

Algunas señoras de la Embajada, esposas de Embajadores, se presentaron en el evento.

Algunas señoras de la Embajada, esposas de Embajadores, se presentaron en el evento.

Algunas señoras de la Embajada, esposas de Embajadores, se presentaron en el evento.

Algunas señoras de la Embajada, esposas de Embajadores, se presentaron en el evento.

Algunas señoras de la Embajada, esposas de Embajadores, se presentaron en el evento.

Algunas señoras de la Embajada, esposas de Embajadores, se presentaron en el evento.

Algunas señoras de la Embajada, esposas de Embajadores, se presentaron en el evento.

Algunas señoras de la Embajada, esposas de Embajadores, se presentaron en el evento.

Algunas señoras de la Embajada, esposas de Embajadores, se presentaron en el evento.

Algunas señoras de la Embajada, esposas de Embajadores, se presentaron en el evento.

Algunas señoras de la Embajada, esposas de Embajadores, se presentaron en el evento.

Algunas señoras de la Embajada, esposas de Embajadores, se presentaron en el evento.

Algunas señoras de la Embajada, esposas de Embajadores, se presentaron en el evento.

Algunas señoras de la Embajada, esposas de Embajadores, se presentaron en el evento.

Algunas señoras de la Embajada, esposas de Embajadores, se presentaron en el evento.

Algunas señoras de la Embajada, esposas de Embajadores, se presentaron en el evento.

Algunas señoras de la Embajada, esposas de Embajadores, se presentaron en el evento.

Algunas señoras de la Embajada, esposas de Embajadores, se presentaron en el evento.

Algunas señoras de la Embajada, esposas de Embajadores, se presentaron en el evento.

Algunas señoras de la Embajada, esposas de Embajadores, se presentaron en el evento.

Algunas señoras de la Embajada, esposas de Embajadores, se presentaron en el evento.

Algunas señoras de la Embajada, esposas de Embajadores, se presentaron en el evento.

Algunas señoras de la Embajada, esposas de Embajadores, se presentaron en el evento.

Algunas señoras de la Embajada, esposas de Embajadores, se presentaron en el evento.

Algunas señoras de la Embajada, esposas de Embajadores, se presentaron en el evento.

Algunas señoras de la Embajada, esposas de Embajadores, se presentaron en el evento.

Algunas señoras de la Embajada, esposas de Embajadores, se presentaron en el evento.

Algunas señoras de la Embajada, esposas de Embajadores, se presentaron en el evento.

Algunas señoras de la Embajada, esposas de Embajadores, se presentaron en el evento.

Algunas señoras de la Embajada, esposas de Embajadores, se presentaron en el evento.

Algunas señoras de la Embajada, esposas de Embajadores, se presentaron en el evento.

Algunas señoras de la Embajada, esposas de Embajadores, se presentaron en el evento.

Algunas señoras de la Embajada, esposas de Embajadores, se presentaron en el evento.

Algunas señoras de la Embajada, esposas de Embajadores, se presentaron en el evento.

Algunas señoras de la Embajada, esposas de Embajadores, se presentaron en el evento.

Algunas señoras de la Embajada, esposas de Embajadores, se presentaron en el evento.

Algunas señoras de la Embajada, esposas de Embajadores, se presentaron en el evento.

Algunas señoras de la Embajada, esposas de Embajadores, se presentaron en el evento.

Algunas señoras de la Embajada, esposas de Embajadores, se presentaron en el evento.

Algunas señoras de la Embajada, esposas de Embajadores, se presentaron en el evento.

</div



**ANIVERSARIO DEL LICEO DE NIÑAS N.º 3.**—En el amplio y lujoso salón de fiestas de Gath y Chaves fueron tomadas estas fotografías el sábado pasado, con motivo de celebrarse el banquete con que el Liceo de Niñas N.º 3 clausuró sus fiestas cincuentarias. Presidió el almuerzo el Ministro de Educación don Bernardo Leighton, a quien acompañaron altas personalidades políticas, educacionales y sociales.—En los grabados pueden distinguirse (de izquierda a derecha): a don Héctor Sepúlveda, secretario del Director General de Educación Secundaria; señora Erna Conrads, inspectora general del Liceo N.º 4; doctor Osvaldo Salas; señora Ana Hundt, directora del Liceo N.º 4; diputado don Quintín Barrientos; señora María Castro Ahumada, inspectora general del Liceo N.º 3; diputado don Jorge Meléndez; señorita Brunilda Carter, visitadora de canto; monseñor Joaquín Fuen-

lalda Morandé, secretario de Su Eminencia Monseñor Caro; señora Raquel García de Zamorano, directora del Liceo N.º 2; señora Jovina Naranjo de Zúñiga, visitadora de liceos; señor Julio Arriagada, Subsecretario del Ministerio de Educación; Victoria A. de Molina, subdirectora del Liceo N.º 3; Ministro de Educación don Bernardo Leighton Guzmán; director de Sommerville, directora del Liceo N.º 3; presidente de la Cámara de Diputados, doctor Raúl Bratton; Ministro de Educación, doña Ana Fresco de Leighton; señora Marina Silva, directora del Liceo N.º 1; diputado Ríos Valdés; señora Etilvina Poblete Mantecola, ex directora del Liceo N.º 3; monseñor Juan Francisco Pinto; Sofía Núñez, directora del Liceo N.º 7, y el señor Manuel Ortíz, jefe de la Sección Personal del Ministerio de Educación.

#### Música, exposiciones y conferencias. EXPOSICIONES

**DE PETTORUTI.**—El próximo domingo debe clausurarse en el Museo Nacional de Bellas Artes la exposición de cuadros del pintor argentino Emilio Pettoruti.

**DE PINTORES NORTEAMERICANOS.**—Continúa abierta en la Sala de la Universidad la exposición de serigrafías de treinta de los más destacados pintores norteamericanos. La exposición se compone de 50 grabados, sistema serigraph, en que se distinguen algunas reproducciones al óleo y acuarela.

**DE IMPRESIONISTAS CHILENOS.**—En la sala de exposiciones del Ministerio de Educación se mantiene abierta la exposición de sels pintores impresionistas chilenos, organizada por el Departamento de Cultura y Publicaciones.

**DE FOTOS DEL ECUADOR.**—Continúa siendo muy visitada la exposición de fotografías del Ecuador, que se exhibe en la sala de los Servicios de Difusión Universitaria, Alameda Bernardo O'Higgins 328.

**De JUAN CABANAS.**—Mañana se cierra en la Sala Le Casvea la exposición de cuadros del pintor español Juan Cabanas.

**De los HERMANOS DI GIROLAMO.**—Sigue abierta en la Sala del Pacífico la exposición de cuadros y dibujos de estos artistas italiani.

#### MUSICA

**ESCUELA DE DANZAS.**—Ayer se inauguró la Escuela de Danzas del artista argentino Elbio Cosentino.

**CONJUNTOS CORALES.**—Durante toda la próxima semana permanecerán abiertas las inscripciones de los conjuntos corales de Santiago y provincias, que participarán en los festivales corales destinados a celebrar el centenario del Conservatorio Nacional de Música.

#### AUDICIONES RADIALES

**DE SANTIAGO DEL CAMPO.**—Hoy será radiado por la Corporación un noticiero dirigido por Santiago del Campo, que dará a conocer la historia del Banco Sud-American, que cumple 5 años de vida. La audición será transmitida por las oficinas de Informaciones de las Bolsas de Comercio y de Corredores.

#### CONFERENCIAS

**DE JORGE MILLAS.**—En la Sala del Consejo Universitario el señor Jorge Millas dictará esta tarde su última conferencia sobre el tema general "La filosofía puesta a prueba". El tema de hoy lleva el título de "Filosofía y Sageza".

**POESIA PARAGUAYA.**—El Cenáculo de Poesía ofrecerá un recital de poesía paraguaya, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, en el que actuarán la señora Virginia Contardo y las señoritas Edelma Muñoz, Teresa Márquez, Graciela Vallenuelo, Sylvia Lináres y el señor Pedro Reska. Darán a conocer poemas nuevos.

**CENTRO ROSA-CRUZ.**—El señor Ricardo Soto-Urrutia, disertará este tarde, a las 19.30 horas, sobre el tema "¿Qué es la memoria?", en el Centro Luminar Rosa-Cruz, Alameda O'Higgins 486, 2º piso. Se trata de una conferencia de divulgación de las enseñanzas del Gran Instructor de Ima Era Acuario, Príncipe Om Cherenzu Lind. Entrada libre.

#### Los niños en Gath y Chaves.

Proporciones extraordinarias alcanzó la fiesta que en el Tea Room de Gath y Chaves tuvo lugar en la tarde del jueves, celebrándose el tradicional miércoles infantil. Ello nos hace adelantar que mañana sábado por la tarde, cuando se lleve a cabo la reunión especial que prepara los niños se tiene programada en el mismo Tea Room de Gath y Chaves, mucho antes de la llegada de Postford, sus clowns y perritos amestrados, los niños habrán ocupado el am-

pilo salón de té, para no perder una sola de las gracias que se traduce en vida para los pequeños.

Gath y Chaves, consciente con estos pequeños clientes, y queriendo dejar en ellos fijado un recuerdo de las celebraciones patrias, está finiquitando una programación especial para la reunión del sábado en la tarde, en la que habrá rifas de premios para ellos y se obsequiará con banderillas a todos los concurrentes.

	ART 201	\$ 368	2 pares	\$ 700.	
	S 298.	2 pares	\$ 700.	ART 318	
	S 560.	2 pares	\$ 700.		
	S 368.	2 pares	\$ 700.		
	ART 317				

#### GRAN VENTA DE FIESTAS PATRIAS

**CLEOPATRA**

ARTURO PRAT 152 — SANTIAGO  
REEMBOLSOS A PROVINCIA

	LA LEGITIMA SANDALIA CLEOPATRA	
En 50 modelos en un solo par, con su correa intercambiable y plantilla acolchonada, en distintos colores, por sólo.		
\$ 210.—	2 pares por	\$ 400.—



SEÑORITA FLOR MARÍA FERNANDEZ CARRASCO,

cuyo matrimonio con el señor Guillermo Berrios Lobos será bendecido mañana a las 18 horas, en la Iglesia de los RR. PP. Capuchinos, Catedral N.º 2345

**CHILLANEJOS FESTEJAN HOY AL GENERAL CELEDÓN.**—De 19 a 21.30 horas de hoy se llevará a efecto en el Hotel Crillon, la manifestación que las familias chillanejas ofrecen en honor del general señor Aurelio Celedón Palma y señora.

Al cocktail-dansant han adquirido parlamentarios de la provincia de Chile, miembros de las Fuerzas Armadas, personalidades del Gobierno y de la sociedad de Santiago.

#### EN HONOR DEL EMBAJADOR DE ESTADOS UNIDOS.

El Instituto "Francisco de Miranda", ofreció en el Club de Carabineros, un almuerzo en honor del Embajador de los Estados Unidos, Excmo. señor Claude Bowers, a fin de entregarle la medalla de honor que le fue acordada por la referida institución.

Ofreció el homenaje en conceptuosos términos, el presidente del Instituto Mandarista, señor Carlos Valdavinos, quien puso de relieve la ayuda que Francisco de Miranda, recibió de los Estados Unidos para la realización de sus planes en favor de la libertad americana. Además, destacó la obra del señor Bowers como americano e historiador.

El Embajador norteamericano, agradeció la distinción otorgada, en un magnífico discurso, que iba vertiendo al castellano el periodista señor Carlos Griffin, en el que analizó los aspectos más culminantes de la vida de Miranda, a quien el ex Pre-



EN LOS SALONES DE GATH Y CHAVES.—Matinée infantil ofrecida por Claria y grupo de sus amiguitas en el Tea Room de Gath y Chaves.—(Foto BAEZA)

diente Jefferson estimo cordialmente.

Entre otras personas, concurren a esta manifestación, el Rector de la Universidad de Chile, señor Juvenal Hernández, el diputado señor Exequiel González Mandaripa, el Ministro Encargado de Negocios de Haití, señor Maurice Theard; el Cónsul de Venezuela, don Héctor Paul de Viale Rigo; el general don Teófilo Gómez Vera; el presidente del Comité Bolivariano, don César Guzmán Castro; el general D. Osvaldo Puccio, don Gaspar Mora Sotomayor, don Hernán García Vallenuelo, y otras.

**Muebleria "LA EUROPEA"**

Por transformación del local  
ofrece todo su mercadería al costo

**AV. B. O'HIGGINS 163**  
DESCHOS PROVINCIALES SIN MOLINERIA PARA EL CLIENTE

<b>Maternidad</b>	<b>TRAJES</b>
<b>SEWELL</b>	En pantalón corto . . . . . \$ 460.-
<b>AVDA. MANUEL MONTT 1593</b>	En pantalón gol . . . . . 590.-
Estudios en EE. UU. de Norteamérica	Caballeros, desde . . . . . 850.-
CONSULTAS DE 15 a 20 horas	En casimiro peinado "Oveja" 2.980.-

**LOS SIETE PILARES**  
ALAMEDA 3031  
DESPACHOS A PROVINCIAS CONTRA REEMBOLSO

<b>Pamplona</b>	<b>APROVECHE</b>
TORTAS PARA FIESTAS PATRIAS MENCIÓN 551	NUESTRAS EXCEPCIONALES OFERTAS DE Fiestas Patrias
<b>PANO LENCY</b>	
LINDOS COLORES \$ 90.— metro	
CASA SAMUR SAN PABLO 960 — Local 10 Entre Puente y 21 de Mayo Galería Colón	
<b>GRAN RELOJ</b>	
Westminster de 1.60 de alto, apropiado para baile. Ofrecemos urgente DIRIGIRSE: CASHEA 3453 - R. G. D.	
<b>SEÑORA OFICINISTA:</b>	
Ya puede usted asistir tranquilamente a su trabajo colgando sus telones durante el día al cuidado del JARDÍN INFANTIL, que la Organización Social de Oficinas de Chile le ofrece en SAN IGNACIO 58 Personal, especializado en comedas apropiadas a su oficina.	
HORAS DE OFICINA: de 5 a 7 P. M.	
<b>Maleteria AMERICANA</b>	
2 pares por \$ 400.	

**MEDIAS NYLON Laban** desde \$ 95.

en Rosas 102

Realce sus piernas usando medias Laban y económicamente comprando donde

ALFREDO AWAD

Costura a tono . . . . .  
Costura Oscura . . . . .  
Nylon 15 denier . . . . .  
Tulón con sombra . . . . .

ALFREDO AWAD

Rosas 102

Vea en nuestra vitrina como se fabrican sus propias medias

ALFREDO AWAD

Rosas 102

(entre Bandera y Puebla)



**SABOTAJE CONTRA UN PORTAAVIONES INGLES**

LONDRES, 14 (U.P.)—En el motor principal del portaaviones liviano "Vengeance", se encontró arena. Este es el décimo tercero caso importante de supuestos actos de sabotaje cometidos contra buques de guerra británicos desde que comenzó la guerra en Corea.

El portaaviones del Almirantazgo dijo que "no habían sido un acto de sabotaje". Anadió que la arena se descubrió en el sistema de lubricación de la nave de 13.100 toneladas, el 4 de setiembre, cuando el portaaviones navegaba en el Canal de la Mancha para participar en las maniobras de la Home Fleet. Dijo que la nave no había sufrido daños, y que pudo participar en las maniobras.

Agentes del servicio de información naval asesorados por la Oficina del servicio secreto británico, ya han estado investigando los misteriosos daños sufridos por otros dos portaaviones, por los mismos clínicos cazatoparderos, dos submarinos y varios barcos

**DOS CAZAS CHOCARON EN EL AIRE EN INGLATERRA**

RUISLIP, Inglaterra, 14.—(U.P.)—Un caza de propulsión cohete F.84 de la Fuerza Aérea de Estados Unidos y un aparato de caza de la Royal Air Force de la Fuerza Aérea se estrellaron hoy en el aire cuando ambos aviones volaban a altas velocidades, haciendo explosión y perdiendo ambos pilotos.

La colisión se produjo a 800 metros de altura, a 12 kilómetros al norte de la base aérea norteamericana de Marham,

de transporte de municiones y tropas.

Antes de producirse la lucha en Corea, fuentes del Almirantazgo informaron que la Marina había sido objeto de numerosos actos de sabotaje, que habían obligado a varios buques transportadores de tropas, a llevar soldados y armas a Malaya y Hongkong, a regresar a su punto para ser sometidos a reparación. Pero, desde el 25 de junio, cuando los norcoreanos cruzaron el istmo 38, los casos sospechosos de sabotaje han aumentado considerablemente.

**LLEGARON A COMPLETO ACUERDO SOBRE LUCHA CONTRA COMUNISMO****SE REFORZAN LAS DEFENSAS COMUNES**

ca disposición del problema de Formosa.

Los ministros anunciaron que habrá otra nota oficial después de la reunión del lunes. Informaron que durante los próximos tres días cambiarán opiniones con otros gobiernos interesados en los distintos asuntos tratados y estudiarán los informes de varios subcomités creados durante la primera reunión.

Previniendo la opinión del Secretario de Estado norteamericano, Dean Acheson, pidió a los tres grandes países occidentales que las reuniones de los ministros de Relaciones Exteriores de Gran Bretaña y Francia y se convino

durante sus entrevistas, las deliberaciones han abarcado una amplia extensión de los importantes problemas que reflejan la seria situación que afronta hoy el mundo.

La oposición británica y francesa a esta inclusión de Alemania expresada hace varios días, ha hecho pensar que los ministros debían darse inmediatamente pasos eficaces.

Los ministros informaron que durante sus entrevistas, las de

liberaciones han abarcado una amplia extensión de los impor-

tantes problemas que reflejan

la seria situación que afronta hoy el mundo.

Aun cuando sus entrevistas re-

gulares terminaron esta noche, los ministros informaron que volverán a reunirse el lunes, después de los días de entrevistas de los Ministros de Relaciones Exteriores de los países signatarios del Pacto del Atlántico, que comenzarán mañana.

En la nota provisional se di-

vieron los asuntos tratados en Europa y Asia.

En los asuntos europeos, los

tres grandes tuvieron un cambio de impresiones preliminares sobre:

1.º—Establecimiento de fuerzas comunes para la defensa de Europa occidental.

2.º—Rápidos aumentos de las fuerzas en Europa occidental.

3.º—Arreglos para acelerar y aumentar la producción de equipo y abastecimientos necesarios al esfuerzo de la defensa y para sufragar los gastos de este esfuerzo.

4.º—Posible relación de Alemania occidental en este esfuerzo.

5.º—Los pasos necesarios que se darán para salvaguardar la seguridad interna de Alemania occidental y Berlín.

6.º—Medidas apropiadas, tales como la terminación del estado de guerra y una nueva disminución de las reglamentaciones para acelerar la restauración de la posición de Alemania como miembro de la familia o

naciones libres.

En cuanto a Asia, los ministros aprobaron y encarnaron la "gran demostración de solidaridad" de 53 naciones secundando los esfuerzos de las Naciones Unidas para hacer frente a la agresión en Corea.

Respecto a Asia, los ministros acordaron:

1.º—Seguridad del sudeste de Asia contra una agresión directa o indirecta.

2.º—Desarrollo político, militar y económico de los estados asociados de Indochina que ahora luchan contra los rebeldes comunistas.

3.º—Continuación del interés de las Naciones Unidas en Corea una vez que terminen las hostilidades.

4.º—Lo relativo a la pacifi-

ción.

En cuanto a Indochina, se ha

sabido que Schuman solicitó la ayuda económica de Estados Unidos para crear una fuerza nacional en esa región. Acheson dijo que su gobierno estará dispuesto a estudiar el asunto en cuanto se presente un plan terminado.

Los delegados declararon a la

conclusión de la entrevista que hoy los tres grandes habían estudiado todos los asuntos que tenían en cartera.

Respecto a Asia, los ministros

acordaron:

1.º—Seguridad del sudeste de Asia contra una agresión direc-

ta o indirecta.

2.º—Desarrollo político, militar y económico de los estados asocia-

dos de Indochina que ahora luchan contra los rebeldes comunistas.

3.º—Continuación del interés de las Naciones Unidas en Corea una vez que terminen las hostilidades.

4.º—Lo relativo a la pacifi-

ción.

En cuanto a Indochina, se ha

sabido que Schuman solicitó la

ayuda económica de Estados

Unidos para crear una fuerza

nacional en esa región. Acheson

dijo que su gobierno estará

dispuesto a estudiar el asunto

en cuanto se presente un plan

terminado.

Los delegados declararon a la

conclusión de la entrevista que hoy los tres grandes habían

estudiado todos los asuntos que tenían en cartera.

Respecto a Asia, los ministros

acordaron:

1.º—Seguridad del sudeste de Asia contra una agresión direc-

ta o indirecta.

2.º—Desarrollo político, militar y económico de los estados asocia-

dos de Indochina que ahora luchan contra los rebeldes comunistas.

3.º—Continuación del interés de las Naciones Unidas en Corea una vez que terminen las hostilidades.

4.º—Lo relativo a la pacifi-

ción.

En cuanto a Indochina, se ha

sabido que Schuman solicitó la

ayuda económica de Estados

Unidos para crear una fuerza

nacional en esa región. Acheson

dijo que su gobierno estará

dispuesto a estudiar el asunto

en cuanto se presente un plan

terminado.

Los delegados declararon a la

conclusión de la entrevista que hoy los tres grandes habían

estudiado todos los asuntos que tenían en cartera.

Respecto a Asia, los ministros

acordaron:

1.º—Seguridad del sudeste de Asia contra una agresión direc-

ta o indirecta.

2.º—Desarrollo político, militar y económico de los estados asocia-

dos de Indochina que ahora luchan contra los rebeldes comunistas.

3.º—Continuación del interés de las Naciones Unidas en Corea una vez que terminen las hostilidades.

4.º—Lo relativo a la pacifi-

ción.

En cuanto a Indochina, se ha

sabido que Schuman solicitó la

ayuda económica de Estados

Unidos para crear una fuerza

nacional en esa región. Acheson

dijo que su gobierno estará

dispuesto a estudiar el asunto

en cuanto se presente un plan

terminado.

Los delegados declararon a la

conclusión de la entrevista que hoy los tres grandes habían

estudiado todos los asuntos que tenían en cartera.

Respecto a Asia, los ministros

acordaron:

1.º—Seguridad del sudeste de Asia contra una agresión direc-

ta o indirecta.

2.º—Desarrollo político, militar y económico de los estados asocia-

dos de Indochina que ahora luchan contra los rebeldes comunistas.

3.º—Continuación del interés de las Naciones Unidas en Corea una vez que terminen las hostilidades.

4.º—Lo relativo a la pacifi-

ción.

En cuanto a Indochina, se ha

sabido que Schuman solicitó la

ayuda económica de Estados

Unidos para crear una fuerza

nacional en esa región. Acheson

dijo que su gobierno estará

dispuesto a estudiar el asunto

en cuanto se presente un plan

terminado.

Los delegados declararon a la

conclusión de la entrevista que hoy los tres grandes habían

estudiado todos los asuntos que tenían en cartera.

Respecto a Asia, los ministros

acordaron:

1.º—Seguridad del sudeste de Asia contra una agresión direc-

ta o indirecta.

2.º—Desarrollo político, militar y económico de los estados asocia-

dos de Indochina que ahora luchan contra los rebeldes comunistas.

3.º—Continuación del interés de las Naciones Unidas en Corea una vez que terminen las hostilidades.

4.º—Lo relativo a la pacifi-

ción.

En cuanto a Indochina, se ha

sabido que Schuman solicitó la

ayuda económica de Estados

Unidos para crear una fuerza

nacional en esa región. Acheson

dijo que su gobierno estará

dispuesto a estudiar el asunto

en cuanto se presente un plan

terminado.

Los delegados declararon a la

conclusión de la entrevista que hoy los tres grandes habían

estudiado todos los asuntos que tenían en cartera.

Respecto a Asia, los ministros

acordaron:

1.º—Seguridad del sudeste de Asia contra una agresión direc-

ta o indirecta.

2.º—Desarrollo político, militar y económico de los estados asocia-

# Invasión aliada detrás de líneas rojas

Nuevas tácticas en guerra de Corea

Ponderable esfuerzo de tropas aliadas comprobó H. Baillie

En el primer informe que va al frente de United Nations, el general Baillie, jefe del primer Distrito de las Naciones Unidas, dice que ya al frente están las tropas aliadas más avanzadas en la historia del mundo.

En el Frente de Corea,

(Por Hugh Baillie)

Las circunstancias exigían im-

provisoria y corajuda, sin más

que un gran avance, el

estímulo en manos a los norteamericanos,

que las lecciones del pasado, pasan

de ser destructores contundentes

que se pierden en la batalla,

para ser finalmente

de nuevo en la retaguardia.

Se recordará de los soldados de

la N.U. un verano una firme de-

terminación y una resistencia en

su más alta expresión, para que

permanecieran en las líneas de

batalha luchando día noche

que es habitualmente necesaria.

Recordando a Winston Chur-

chill, se puede decir que pro-

bablemente jamás se realizó

tan importante, con tan poco

en un moderno campo de bat-

alla.

Las circunstancias exigían im-

provisoria y corajuda, sin más

que un gran avance, el

estímulo en manos a los norteamericanos,

que las lecciones del pasado, pasan

de ser destructores contundentes

que se pierden en la batalla,

para ser finalmente

de nuevo en la retaguardia.

Se recordará de los soldados de

la N.U. un verano una firme de-

terminación y una resistencia en

su más alta expresión, para que

permanecieran en las líneas de

batalha luchando día noche

que es habitualmente necesaria.

Recordando a Winston Chur-

chill, se puede decir que pro-

bablemente jamás se realizó

tan importante, con tan poco

en un moderno campo de bat-

alla.

Las circunstancias exigían im-

provisoria y corajuda, sin más

que un gran avance, el

estímulo en manos a los norteamericanos,

que las lecciones del pasado, pasan

de ser destructores contundentes

que se pierden en la batalla,

para ser finalmente

de nuevo en la retaguardia.

Se recordará de los soldados de

la N.U. un verano una firme de-

terminación y una resistencia en

su más alta expresión, para que

permanecieran en las líneas de

batalha luchando día noche

que es habitualmente necesaria.

Recordando a Winston Chur-

chill, se puede decir que pro-

bablemente jamás se realizó

tan importante, con tan poco

en un moderno campo de bat-

alla.

Las circunstancias exigían im-

provisoria y corajuda, sin más

que un gran avance, el

estímulo en manos a los norteamericanos,

que las lecciones del pasado, pasan

de ser destructores contundentes

que se pierden en la batalla,

para ser finalmente

de nuevo en la retaguardia.

Se recordará de los soldados de

la N.U. un verano una firme de-

terminación y una resistencia en

su más alta expresión, para que

permanecieran en las líneas de

batalha luchando día noche

que es habitualmente necesaria.

Recordando a Winston Chur-

chill, se puede decir que pro-

bablemente jamás se realizó

tan importante, con tan poco

en un moderno campo de bat-

alla.

Las circunstancias exigían im-

provisoria y corajuda, sin más

que un gran avance, el

estímulo en manos a los norteamericanos,

que las lecciones del pasado, pasan

de ser destructores contundentes

que se pierden en la batalla,

para ser finalmente

de nuevo en la retaguardia.

Se recordará de los soldados de

la N.U. un verano una firme de-

terminación y una resistencia en

su más alta expresión, para que

permanecieran en las líneas de

batalha luchando día noche

que es habitualmente necesaria.

Recordando a Winston Chur-

chill, se puede decir que pro-

bablemente jamás se realizó

tan importante, con tan poco

en un moderno campo de bat-

alla.

Las circunstancias exigían im-

provisoria y corajuda, sin más

que un gran avance, el

estímulo en manos a los norteamericanos,

que las lecciones del pasado, pasan

de ser destructores contundentes

que se pierden en la batalla,

para ser finalmente

de nuevo en la retaguardia.

Se recordará de los soldados de

la N.U. un verano una firme de-

terminación y una resistencia en

su más alta expresión, para que

permanecieran en las líneas de

batalha luchando día noche

que es habitualmente necesaria.

Recordando a Winston Chur-

chill, se puede decir que pro-

bablemente jamás se realizó

tan importante, con tan poco

en un moderno campo de bat-

alla.

Las circunstancias exigían im-

provisoria y corajuda, sin más

que un gran avance, el

estímulo en manos a los norteamericanos,

que las lecciones del pasado, pasan

de ser destructores contundentes

que se pierden en la batalla,

para ser finalmente

de nuevo en la retaguardia.

Se recordará de los soldados de

la N.U. un verano una firme de-

terminación y una resistencia en

su más alta expresión, para que

permanecieran en las líneas de

batalha luchando día noche

que es habitualmente necesaria.

Recordando a Winston Chur-

chill, se puede decir que pro-

bablemente jamás se realizó

tan importante, con tan poco

en un moderno campo de bat-

alla.

Las circunstancias exigían im-

provisoria y corajuda, sin más

que un gran avance, el

estímulo en manos a los norteamericanos,

que las lecciones del pasado, pasan

de ser destructores contundentes

que se pierden en la batalla,

para ser finalmente

de nuevo en la retaguardia.

Se recordará de los soldados de

la N.U. un verano una firme de-

terminación y una resistencia en

su más alta expresión, para que

permanecieran en las líneas de

batalha luchando día noche

que es habitualmente necesaria.

Recordando a Winston Chur-

chill, se puede decir que pro-

bablemente jamás se realizó

tan importante, con tan poco

en un moderno campo de bat-

alla.

Las circunstancias exigían im-

provisoria y corajuda, sin más

que un gran avance, el

estím

## RENUNCIARON SECRETARIOS DE FUERZAS ARMADAS DE EE. UU.

WASHINGTON, 14 (U. P.) — Los Secretarios del Ejército, Armada y Fuerzas Aéreas presentaron sus renuncias al Presidente Truman, por la dimisión del anterior Secretario de Defensa, Louis Johnson.

El Presidente recibió las renuncias al mismo tiempo que se hacia evidente que los republicanos, dirigidos por el senador Robert Taft, se opondrían en el Senado al nombramiento del general George C. Marshall, para reemplazar a Johnson.

Un portavoz de la Secretaría de Defensa, al referirse a estas renuncias, dijo que era posible que dichos Secretarios hayan seguido la tradición de presentar las renuncias de sus cargos para permitir una completa reorganización de aquél Departamento, en caso de que así lo deseé el Primer Mandatario.

El Secretario de Prensa de la Casa Blanca, Charles Ross, declaró que el Presidente ha recibido "algunas" renuncias, pero no aclaró cuáles eran.

Según se informó, los Secretarios que renunciaron son Francis Matthews, de la Armada; Frank Pace, del Ejército y Thomas Finletter, de las Fuerzas Aéreas.

Mientras tanto, el senador Taft declaró que votaría contra el nombramiento de Marshall como Secretario de Defensa, pues estimaba que si éste ocupaba ese cargo, fortalecería la posición del Secretario de Estado Dean Acheson, para negociar con los comunistas chinos.

Taft indicó que se opondría específicamente a que se modifique la cláusula de la ley de defensa nacional que impone restricciones al nombramiento de militares para el cargo de secretario de Defensa. Dijo que el nombramiento de Marshall violaría la tradición norteamericana y equivaldría a admitir que la dirección civil del país se encuentra en bancarrota.

Taft declaró además: "El Presidente Truman envió a Marshall a China para inducir a Chiang Kai-shek a que aceptara algunos elementos comunistas en su Gobierno. La Oficina del Extremo Oriente, que depende del Departamento de Estado, basó el gobierno del actual Mandatario, ha mantenido una actitud amistosa hacia los comunistas chinos.

**CASIMIRES  
"OVEJA"**  
GRAN SURTIDO A  
PRECIOS REBAJADOS  
**Marcelo Uranga**  
COMPANIA 1291 - OP. 214

**Remate**  
El 15 de septiembre a  
partir de las 11 Horas, ante el  
Atributo don Marcelo Uranga.  
Calle Huérfanos 1564, se  
rematará la propiedad de  
**Blanco Encalada**

2718

de esta ciudad.  
MINIMO: \$ 450.000.—  
Mínad contado mitad e  
meses al interés del 8% ojo y  
12% en mora.  
Garantía: 10 díos.  
Bases y antecedentes,  
participación Miguel Luis Pra-  
del.  
EL ACTUARIO.

**ZAPATILLAS**  
DE CASA Y PARA LEVAN-  
TARSE DE CUERO  
Modelos nuevos lo común  
COMPRE DIRECTAMENTE EN  
LA FABRICA  
**LIRA 484**  
También con pequeñas fallas

**CIERROS**  
DE CONCRETO  
ECONOMICO

FACILIDADES  
DE PAGO  
**Soc. Materiales**  
"REX" Ltda.  
ALSIMO N.º 4325  
Fono 95326 — (Tropésón)

**COBRANZAS**  
JUDICIALES  
Letras y cheques a comerciantes, industriales y particulares, sin costo para el cliente, a porcentaje. ORGANIZACION JURIDICA  
**HUMADA 312**  
OFICINA 419  
TELEFONO 849232

**Intestinol**  
ESPECIALMENTE  
INDICADO EN LA  
CONSTIPACION  
CRONICA  
LABORATORIO  
**GEKA**  
• BASE DE AGUA ELLIS Y DUODENO

REINALDO ROJAS B.  
BUEN SASTRE  
SUENAS HECHURAS  
\$ 2.000.-  
OPERARIOS DE  
PRIMERA  
Sto. Domingo 1124  
TELEFONO 64426

**COMPRAMOS**  
**RELOJES MALOS**  
MAC IVER 765  
— Esquina Esmeralda —  
TALLER DE RELOJERIA

& BASE DE AGUA ELLIS Y DUODENO

## Tratado de paz con Japón propone Estados Unidos

Pidió a 15 países de Comisión de Oriente iniciar discusiones

WASHINGTON, 14. — (UP) — El Departamento de Estado ha informado a las 15 naciones miembros de la Comisión de Extremo Oriente, que desean iniciar discusiones con ellas "dentro de los próximos quince días o cosa así", sobre el procedimiento a seguir para concertar un tratado de paz con Japón.

Las empresas norteamericanas hicieron ese anuncio, poco después de haber manifestado el Presidente Truman en rueda de periodistas, que ha autorizado al Departamento de Estado iniciar "discusiones extraoficiales" con las naciones que participaron en la guerra del Pacífico, incluyendo a la Unión Soviética, sobre el procedimiento a seguir para concertar un tratado de paz con Japón.

A una pregunta sobre si en esas discusiones se trataría la cuestión de la defensa, el presidente respondió: "No".

Se han dicho que el problema de defensa del Japón —como sucede en la Constitución actualmente en vigor— es de competencia exclusiva del Congreso, pero el presidente respondió: "No".

El Presidente, respondiendo a una pregunta sobre si el acuerdo que ha ordenado realizar

a la Secretaría de Estado incluía

un estudio de las perspectivas a

celebrar otra reunión de Cancilleres de los Cuatro Grandes pa-

trar el asunto de un tratado de

paz con Japón. Agregó que el

presidente, en su opinión, repre-

senta la mejor forma de proceder

en el asunto de la paz con Japón.

El Presidente manifestó el Presi-

dente que el Gobierno ha estudiado

la posibilidad de renegociar las ne-

gociaciones para firmar un trata-

do de paz con Alemania y Austria.

Otro acontecimiento de la

conferencia de prensa semanal del

Presidente, fue:

Primeramente, Truman rehusó

una manifestación sobre la renun-

cia del Secretario de Defensa

Louis Johnson, limitándose a de-

cir que consideraba terminado ese

incidente.

Segundo. — Expresó su des-

aprobación al proyecto de ley "Mc-

Carran" para control del comu-

nismo, pero se abstuvo de hacer

manifestaciones sobre si lo firma-

rá o no. Dijo que creía que el

proyecto de ley tendría que ser

redactado de nuevo por una co-

misión bicameral conjunta; y

Tercero. — Manifestó que la

selección de la persona para ocu-

par el cargo de Secretario de De-

fensa, dejó abierto por la

renuncia de Stephen Early, de-

pendiendo de las consultas que ce-

lebraría con el General George C.

Marshall.

En la declaración que leyó a

los periodistas, Truman dijo que el Gobierno norteamericano man-

tiene la opinión que el pueblo

japonés "tiene el derecho a que se

concluya el tratado de paz que

lo vuelve a traer al seno de la

familia de las naciones".

El texto de la declaración del

Presidente sobre el tratado de paz

con Japón dice:

"Desde hace largo tiempo el

Gobierno de Estados Unidos ha

sostenido la opinión que el pue-

ble de Japón tiene derecho a que se

concluya el tratado de paz que

lo vuelve a traer al seno de la

familia de las naciones".

El texto de la declaración del

Presidente sobre el tratado de paz

con Japón dice:

"Desde hace largo tiempo el

Gobierno de Estados Unidos ha

sostenido la opinión que el pue-

ble de Japón tiene derecho a que se

concluya el tratado de paz que

lo vuelve a traer al seno de la

familia de las naciones".

El texto de la declaración del

Presidente sobre el tratado de paz

con Japón dice:

"Desde hace largo tiempo el

Gobierno de Estados Unidos ha

sostenido la opinión que el pue-

ble de Japón tiene derecho a que se

concluya el tratado de paz que

lo vuelve a traer al seno de la

familia de las naciones".

El texto de la declaración del

Presidente sobre el tratado de paz

con Japón dice:

"Desde hace largo tiempo el

Gobierno de Estados Unidos ha

sostenido la opinión que el pue-

ble de Japón tiene derecho a que se

concluya el tratado de paz que

lo vuelve a traer al seno de la

familia de las naciones".

El texto de la declaración del

Presidente sobre el tratado de paz

con Japón dice:

"Desde hace largo tiempo el

Gobierno de Estados Unidos ha

sostenido la opinión que el pue-

ble de Japón tiene derecho a que se

concluya el tratado de paz que

lo vuelve a traer al seno de la

familia de las naciones".

El texto de la declaración del

Presidente sobre el tratado de paz

con Japón dice:

"Desde hace largo tiempo el

Gobierno de Estados Unidos ha

sostenido la opinión que el pue-

ble de Japón tiene derecho a que se

concluya el tratado de paz que

lo vuelve a traer al seno de la

familia de las naciones".

El texto de la declaración del

Presidente sobre el tratado de paz

con Japón dice:

"Desde hace largo tiempo el

Gobierno de Estados Unidos ha

sostenido la opinión que el pue-

ble de Japón tiene derecho a que se

concluya el tratado de paz que

lo vuelve a traer al seno de la

familia de las naciones".

El texto de la declaración del

Presidente sobre el tratado de paz

con Japón dice:

"Desde hace largo tiempo el

Gobierno de Estados Unidos ha

sostenido la opinión que el pue-

ble de Japón tiene derecho a que se

concluya el tratado de paz que

lo vuelve a traer al seno de la

familia de las naciones".

# SUPLEMENTO DE AVICULTURA

## FUE AYER INAUGURADA SOLEMNEMENTE LA 29.a EXPOSICION ORGANIZADA POR LA ASOCIACION CHILENA DE AVICULTORES

"La avicultura puede contribuir al déficit de carne".  
En su discurso inaugural don Benjamín Matte Larraín

El presidente de la Asociación Chilena de Avicultores, Benjamín Matte Larraín, pronunció el siguiente discurso:  
"Hoy honramos con vuestra presencia la inauguración de la 29.a Exposición de Avicultura, honrando una actividad que ha sabido corresponder a los propósitos de nuestro Gobierno de querer mejorar las condiciones de vida de nuestras poblaciones, poniendo a disposición de mayor cantidad de producción de primera necesidad.  
Son los números indicativos los que al señalizar una mayor cantidad de producción, muestran una mayor posibilidad de satisfacer las exigencias humanas, que en alimentos constituyen las fundamentales exigencias del diario vivir.  
También la única señal de progreso humano, que en forma sensiblemente seña un avance constante en la aspiración común, una mejor e igual posibilidad de vida a nuestra población.

Los índices de la marcha de esta industria se pueden valorar en el número de huevos que se venden en las máquinas que con su fomento mantiene la Institución. Y éstos dicen que si se les da un valor 100 en la incubación del período 46/47 tenemos 80 para 45/46; 66 para 47/48; 83 para el 48/49; y 90 para el 49/50.

El gran volumen de alimentos que el productor tiene que adquirir constantemente, y la facilidad con que puede deshacerse de las aves, llevándolas al mercado para su liquidación, en el mismo momento que el valor que obtiene por la venta de sus productos le alcanza para hacer frente a la de su consumo, la transforman en una actividad que su existencia es muy sensible a los rendimientos.

El mínimo de producción correspondiente a años anteriores y corredorante a una inter-



El Excmo. señor Gabriel González Videla y el Ministro de Agricultura, acompañados del presidente del Consorcio Nacional de Productores de Aves y del director de "Chile Avícola", don Sevérino Pazos, durante su visita a la Exposición de Aves

vención desacertada del organismo regulador de precios, y su aumento se inició desde el momento que turistas a bien grande planificada, porque de 30 unidades que en Chile se consumen, hasta 360 unidades se consumen en otros países donde se aprecian los alimentos por sus condiciones reales, con la esperanza del que siembra una semilla que el largo tiempo ha de germinar y dar flor y frutos a sus semejantes.

En el mercado interno tenemos hoy nuestro producto, el huevo, a un precio por mayor, inferior, quiere repetir Excelentísimo señor, inferior al del año anterior en \$ 0,20 por unidad. Esto es expresado en nuestra moneda sin ninguna corrección que haga referencia al alza general producida por la baja constante de nuestra moneda.

La mejor organización, la capitalización producida y el progreso técnico de nuestros Asociados, les ha permitido seguir progresando, a pesar de los indicios negativos en cuanto a rendimiento económico se refiere.

Si del volumen de nuestra producción, estimada en más de 200 millones de unidades, se permitiese y facilitara la exportación de 10 millones de unidades, esto no significaría para sus posibilidades internas ninguna merma, dado que nuestro mercado no tolera nuestra producción a precios que hayan re-

los que a estas actividades se dedican, ningún rendimiento que les permita hacer frente a sus necesidades más impostergables. Sólo nos mantiene la seguridad que debes tener fe en sus esperanzas como en otras oportunidades las habéis realizado.

Nuestra propia organización, con el ánimo de impedir que el aumento natural de producción en los meses de primavera, mantenga el consumo a niveles normales durante todo el año, produce una paga mayor del precio que pueda hacer fracasar los esfuerzos individuales y colectivos para crear e impulsar esta industria, ha retirado del mercado, para ponerlos a disposición de los consumidores en las épocas de escasez, cuando el frío y las lluvias disminuyen la producción, algo así como 5.000 cajones, cuando en años anteriores sólo tenía almacenada una décima parte con el mismo objeto.

Hemos tratado también de aumentar el consumo por habilitante a través de una propuesta planificada, porque de 30 unidades que en Chile se consumen, hasta 360 unidades se consumen en otros países donde se aprecian los alimentos por sus condiciones reales, con la esperanza del que siembra una semilla que el largo tiempo ha de germinar y dar flor y frutos a sus semejantes.

En el mercado interno tenemos hoy nuestro producto, el huevo, a un precio por mayor, inferior, quiere repetir Excelentísimo señor, inferior al del año anterior en \$ 0,20 por unidad. Esto es expresado en nuestra moneda sin ninguna corrección que haga referencia al alza general producida por la baja constante de nuestra moneda.

Quiero hacer resaltar la importancia que para nuestro déficit constante de carne significa la posibilidad de supervivencia de esta industria, cuyo subproducción reemplaza con éxito a la carne de vacuno.

Excelentísimo señor, si he querido aprovechar vuestra presencia para hacerle presente las inquietudes de los Avicultores del país, y solicitar vuestra oportuna intervención que quede eliminado el factor que impide la expansión de nuestra organización, agradecemos vuestra presencia que es un estímulo para sus actividades.

Y hacemos votos por que vuestra población pueda seguir contando para su consumo con una creciente abundancia de alimentos, que con el apoyo de su Excelentísima, nuestros Asociados están dispuestos a satisfacer.

Se puede afirmar en forma concluyente, que no tienen hoy,

### DISCURSO DEL MINISTRO SUBROGANTE DE AGRICULTURA, D. IGNACIO PALMA VICUÑA, AL INAUGURAR LA EXPOSICION

El esfuerzo de los avicultores encontrará en el Gobierno, una acogida realista

En la ausencia del señor Ministro de Agricultura, y como subrogante del ramo, me corresponde inaugurar esta Vigésimosegunda Exposición de Avicultura.

Se realiza ella con la presencia de Su Excelencia el Presidente de la República, don Gabriel González Videla, quien ha deseado, en esta forma, reiterar una vez más el interés que contiene el esfuerzo que numerosos chilenos realizan, a lo largo del país, en un importante rubro de la producción nacional.

Si estimada en cifras, la industria avícola alcanza contornos considerables —ya que puede evaluarse, en conjunto, en

lación con su costo, y si ésto no se remedia deberá producirse un descalabro que fatalmente significaría una menor de producción de cantidades aún mucho mayores restadas a las posibilidades de consumo.

Quiero hacer resaltar la importancia que para nuestro déficit constante de carne significa la posibilidad de supervivencia de esta industria, cuyo subproducción reemplaza con éxito a la carne de vacuno.

Excelentísimo señor, si he querido aprovechar vuestra presencia para hacerle presente las inquietudes de los Avicultores del país, y solicitar vuestra oportuna intervención que quede eliminado el factor que impide la expansión de nuestra organización,

que es un estímulo para sus actividades.

Y hacemos votos por que vuestra población pueda seguir contando para su consumo con una creciente abundancia de alimentos, que con el apoyo de su Excelentísima, nuestros Asociados están dispuestos a satisfacer.



El presidente de la Asociación Chilena de Avicultores, señor Benjamín Matte Larraín, conversa en el local de la Exposición Nacional de Avicultura con el "pioneer" de la avicultura chilena, don Sevérino Pazos.

una suma no inferior a los tres mil millones de pesos, medida podemos mirar con relativa tranquilidad las imprevisibles contingencias del devenir de la economía y bienestar nacional. Su aporte a la independencia del petróleo, el cobre, la producción alimenticia que todo país necesita obtener, y a la buena vida de importantes industrias surtidoras en el decenio que está terminando, constituyen ya una importancia decisiva.

Chile ha vivido los últimos años bajo el signo de una revolución industrial. Los gigantescos esfuerzos realizados a tal fin empiezan a dar sus resultados.

Pero el ciclo no estará completo mientras la fuente básica de la alimentación y del cineasta por el ciento de la materia prima industrial, la agricultura, no haya tenido el desarrollo que exigen la población y el relativamente alto standard de la vida actual del país.

Ciertamente, en los próximos días, los estadistas y hombres de empresa en Chile deberán volver sus ojos a la tierra, porque en torno a ella, a su estructura social, a su explotación y a su producción, van a estar ligados los más importantes problemas del país.

Por este motivo, la labor que los avicultores organizados de Chile realizan desde hace algún tiempo, tiene en los instantes actuales los caracteres de una obra patriótica, previsional y profética.

Pocas actividades agrícolas son más nobles, elegantes y con tales caracteres de trabajo moderno e industrial. Los dos mil y tantos propietarios de críaderos que hay en el país, con casi dos millones de aves, han incorporado a nuestra industria agrícola un espíritu nuevo, emprendedor y de largo vistoso.

Tal vez las circunstancias no siempre las han acompañado, ya que el desarrollo económico de nuestro tiempo es verdaderamente complejo; pero en esta oportunidad puedo expresar, en nombre del Gobierno, que los problemas que tiene la industria son y serán considerados con vivo interés, y que las solicitudes de los chilenos, en orden a una mejor distribución de precios y facilidades de crédito, serán estudiadas y resueltas de acuerdo con los directores del Consorcio y el interés general del país.

**Sefores:**

Al inaugurar esta exposición, os expreso los mejores deseos de Su Excelencia el Presidente de la República, para que los esfuerzos que aquí representados tengan pleno éxito, y os doy la seguridad de que los sacrificios, que con tan cotidiana labor habéis consolidado al crear esta industria, no solo os provocarán a vosotros mismos la satisfacción de un deber cumplido, sino que encontrarán en el Gobierno la acogida realista, que merece vuestra contribución a la independencia económica del país.

### Exposición de Avicultura, Cunicultura y Ganadería

ORGANIZADO POR LA ASOCIACION CHILENA DE AVICULTORES

en el local del Instituto Luis Campino, al lado de la Universidad Católica, Alameda esquina de Lira

VISITELA USTED

y podrá admirar el más notable y bello conjunto de aves de todas las razas y variedades que se hayan podido exhibir en Chile, como así también de pavos, gansos, patos, faisanes, palomas, canarios y conejos.

#### EXPOSICION DE CANARIOS

Admire la gran exhibición de canarios Roller de canto y de color y Belga Holanda, ejemplares de gran calidad y hermosura, siendo muchos de estos ejemplares recientemente importados y premiados en otros países.

#### EXHIBICION DE ACUARIOS

Delícitez viendo los numerosos acuarios maravillosamente presentados en forma artística y llenos de peces de variedades exóticas que llamarán grandemente su atención.

CRRIADORES FUNCIONANDO LLENAS CON MILES DE POLLITOS QUE SE VENDEN AL PUBLICO

#### SEMANA DEL HUEVO Y CARNE DE AVES

Como fomento al mayor consumo del huevo, la Asociación Chilena de Avicultura venderá durante los días de la Exposición huevos envasados en cajas con casilleros de cartón corrugado.

#### LA DOCENA A \$ 23.-

(La caja envase es un obsequio de la Sociedad Productores de Papel)

Esta venta se hace únicamente en el local de la Exposición

#### CARNE DE AVES Y POLLOS A LO SPIEDO

Adquiera en el Stand especial para este objeto pollos y gallinas seleccionados, frescos, y pollos a lo spiedo, que se entregan envasados en cajas y a un precio especial rebajado y solamente en el local de la Exposición.

En el Buffet, podrá usted saborear los populares huevos a la paila a precios excepcionales bajos; un plato con medio pollo a lo spiedo a un precio bajo.

#### ENTRADA A LA EXPOSICION: \$ 8.-

La Exposición permanecerá abierta todos los días hasta el 19, y se puede visitar diariamente desde las 9 A. M. hasta las 7 P. M.



## ALIMENTOS PARA AVES

EL CONSORCIO NACIONAL DE PRODUCTORES DE AVES

fabrica MASH FOOD para ponedoras y pollitos, con fórmulas científicamente estudiadas por técnicos del Consorcio y a base de las materias primas más puras y frescas.

Los alimentos que fabrica el Consorcio se venden a los accionistas al precio de costo y para los socios de la Asociación Chilena de Avicultores que no sean accionistas se les recargará solamente un 20%

Para los accionistas de provincias se fabrica el concentrado que contiene todos los elementos para preparar el mash food para ponedoras, y se hace para economizar de los fletes, ya que sólo se le debe agregar afrecho y afrechillo que puede conseguirse en la región.

LOS SEÑORES ACCIONISTAS Y SOCIOS DE LA ASOCIACION CHILENA DE AVICULTORES, DEBEN EFECTUAR SUS PEDIDOS EN

AV. BALMACEDA 2290 — CASILLA 2382  
Teléfono 68111 - Santiago.

CONSORCIO NACIONAL DE PRODUCTORES DE AVES  
S. A.

## PARA OBTENER EXITO EN LA AVICULTURA

es de imprescindible necesidad estar al tanto de las modernas orientaciones que en los países más adelantados se imprimen a la avicultura.

## CHILE AVICOLA

la notable revista, órgano oficial de la ASOCIACION CHILENA DE AVICULTORES le enseñará a Ud. cómo debe llevar con éxito su criadero y le dará a conocer todo cuanto de novedad en materia de avicultura se produce en todo el mundo.

## 12 PUBLICACIONES AL AÑO

### SUSCRIPCIONES

POR UN AÑO (no socios) . . . . . \$ 60.-  
PARA EL EXTRANJERO . . . . . 80.-  
NUMERO SUELTO . . . . . 6.-

SIENDO SOCIO DE LA ASOCIACION, LA RECIBE GRATUITAMENTE.

### ASOCIACION CHILENA DE AVICULTORES

AVDA. BALMACEDA 2290 — CASILLA 2382, STGO

### VAQUILLAS HOLANDESAS

HOY en nuestro establecimiento

### REMATAREMOS

PROCREANTES DEL SUR

10 vaquillas holandesas, recién paridas y al parir, seleccionadas contra el carbunclo, astros y bang.

LA RURAL, S. A. DE FERIAS



# SUPLEMENTO DE AVICULTURA

## EL CORIZA, GRAVE ENFERMEDAD QUE ATACA A LAS GALLINAS ES COMBATIDO EFICAZMENTE CON YODO EN EE. UU. Y EUROPA

En los Criaderos de Aves del país se está empleando con gran éxito tan valioso elemento medicinal. —Explicaciones técnicas sobre dicho mal, que tantas molestias y perjuicios causa en la industria avícola.

### METODO PARA SU TRATAMIENTO CURATIVO

En el amplio campo de la medicina moderna, no cabe duda que uno de los elementos indispensables en los tratamientos curativos, tanto en los seres humanos, como en los animales y aves, es el yodo, producto típicamente chileno.

En lo que se refiere a la industria avícola, especialmente en Europa y países americanos, su empleo en algunas enfermedades que se presentan frecuentemente en las gallinas, como es el coriza, el yodo ha dado resultados verdaderamente notables.

Esta enfermedad, en muchos casos, además de las molestias y pérdidas que origina en los Plantelos de Avicultura, no se le combate con recursos científicos o no se le da la gravedad que merece. Ante tal situación, nos acercamos en la tarde de ayer a un funcionario de la Corporación de Salitre y Yodo, quien, gentilmente, nos dió a conocer con lujo de detalles este mal.

### CORIZA DE LAS AVES

—El coriza de las aves —nos dice nuestro amable interlocutor— es una enfermedad que generalmente no produce una gran mortalidad, pero causa pérdidas económicas considerables y es motivo de ansiedad para la industria avícola. Ultimamente se ha hecho más y más común, y en algunas oportunidades presenta una virulencia tan marcada que se hace difícil diferenciarla de la enfermedad de Newcastle (enfermedad causada por virus que se caracteriza por los síntomas respiratorios, expulsión de mucus por la nariz y boca, debilitamiento y pará-



Alberga de ave enferma mostrando el seno maxilar hinchado e infectado, y la secreción seca de las fosas nasales.

los casos en que las aves están continuamente recluidas en un recinto cerrado y con poca ventilación.

### TRATAMIENTO

Se ha ensayado diferentes tratamientos químicos del coriza, y estos han sido difíciles o insatisfactorios, las sulfatas encontrados que eran tóxicas cuando se las daba en cantidades suficientemente altas para prevenir, pero no para curar. Al administrarse sulfato en dosis altas se tenían que aplicar individualmente, sistema muy desventajoso cuando se trata de un gran número de aves.

En el año 1947 W. M. McKay, en colaboración con el profesor Dalling y los miembros del Laboratorio Veterinario de Agricultura de Inglaterra, ensayaron el tratamiento de brotes muy virulentos de coriza aviar, por medio de vapores de yodo en la atmósfera y en forma de solución en el agua de beber.

En la práctica, se obtiene una concentración de una parte de yodo libre en 20 mil partes de agua mata todos los organismos patógenos. Por lo tanto, se adoptó esta concentración de yodo en el agua de beber de las aves y se pensó que esta cantidad de yodo incrementa también la resistencia general a la infección. Además, el agua yodada ayuda a aclarar las vías respiratorias y reduce la gran infección contenida en las masas de descarga nasal cuando se sumerge el pico en el momento de beber.

En la práctica, se obtiene una concentración de una parte de yodo libre en 20 mil partes de agua, agregando una cucharada de té de solucionado Lugol por cada 4 L. 2 litros de agua. La solución acuosa de yodo, Lugol, (5 gramos de yodo y 10 gramos de yoduro de potasio disueltos en 100 cm. 3 de agua) es fá-

Se inicia en los primeros días de octubre

Estamos en condiciones de informar a nuestros lectores y especialmente a los interesados, que el sábado 7 y domingo 8 de octubre próximo empezarán los cursos prácticos de avicultura y apicultura, respectivamente.

Se nos ha informado, además, que los alumnos de avicultura harán ellos mismos las prácticas de aglutinación, caponización sintética con hormonas, selección de ponedoras, enfermedades de las aves y su tratamiento, etc. En apicultura se harán prácticas de trasiego, introducción de reinas, cría de reinas, enjambres artificiales, cosecha de miel, armar colmenas y colocación de cera estandarizada.

La duración de estos cursos será de tres meses, y las clases de avicultura se efectuarán solamente los días sábados, de 15 a 17 horas, y de apicultura, los días domingo, de 9.30 a 11.30 horas.

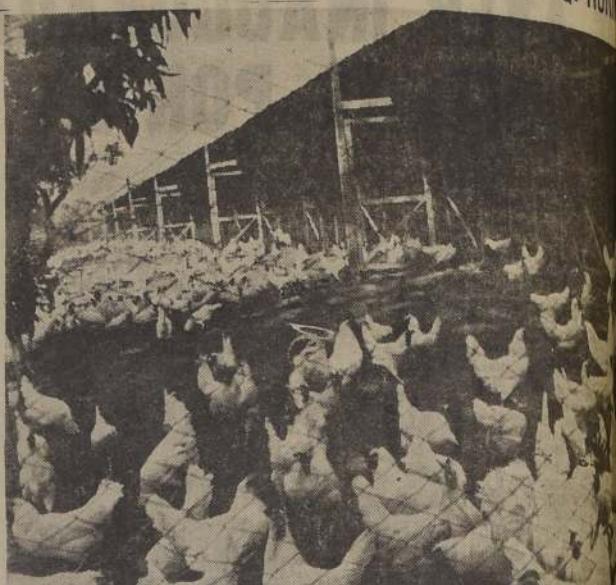
Se nos ha encargado, por último, hacer presente a los interesados, que la matrícula está abierta, y se atiende diariamente en la sección apicultura, de la Quinta Normal, de 9 a 12 y de 15 a 17 horas, y que pueden solicitar informes al fono 91868, a la Casilla 1574.

all de preparar y relativamente barata.

Este tratamiento se ha empleado con éxito tanto en el extranjero como en nuestro país, donde algunos criaderos lo emplean en forma permanente como preventivo y para suplementar la dieta de las aves con yodo, elemento esencial para el desarrollo y buena salud de éstas.

### MAYORES INFORMACIONES

Si se desea obtener mayores informaciones sobre esta enfermedad y método de curarla, puede cualquiera persona interesada informarse en el Departamento Técnico del Yodo, o sea, en la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo de Chile, calle Teatinos 220, 9º piso, Santiago. Estos datos se proporcionan en forma enteramente gratuita. Termina diciéndose nuestro entrevistado— S.



Aspecto del Criadero "La Granja", uno de los más importantes plantelos de avicultura.

## LABORATORIO LA LAVETE VETERINARIO

J. J. Vallejo 1415 — Teléfono 50529

Prof. Julio San Miguel

Casilla 7025-Santiago, Ch

Telexogramas: Lavete

## VACUNAS Y REMEDIOS PARA ANIMALES Y AVES

HACEMOS VACUNACIONES Y AGlutinaciones EN LOS CRIADEROS

CONSULTAS Y AUTOPSIAS GRATIS

## COMPAÑIA MANUFACTURERA DE PAPELES Y CARTONES S. A.

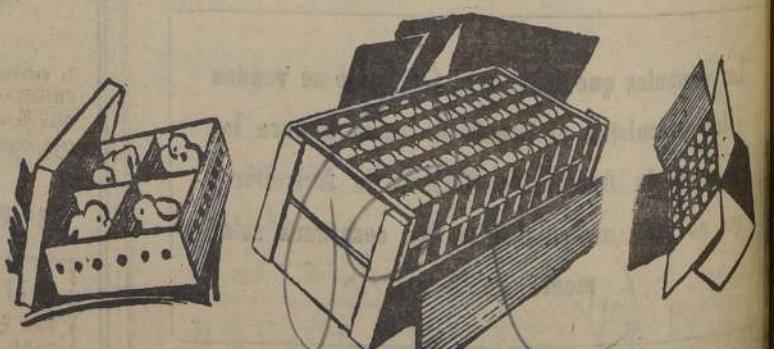
AGUSTINAS 1343

3.er PISO

TELEFONOS N.os 81941-234

CASILLA 297 — Dirección telegráfica: "ESPERANZA"

SANTIAGO



### OFRECE:

★ CAJAS DE CARTON CORRUGADO PARA ENVASES DE 25, 50 Y 100 HUEVOS.

★ TABIQUERIA DE CARTON CORRUGADO PARA CAJONES DE 200 Y 360 HUEVOS.

★ PARA OTRAS MEDIDAS DE CAJONES Y COMO LAS DESE EL CLIENTE.

★ CAJITAS PARA 25 POLLITOS DE UN DIA.

★ SACOS DE PAPEL EN TAMAÑOS CORRIENTES Y ESPECIALES, PARA ENVASAR MASH-FOOD Y GRANOS PARA 1/4, 1/2 Y 1 QUINTAL DE CONTENIDO.

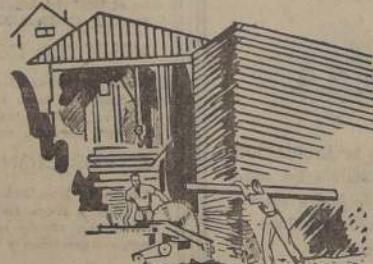
PIDA MUESTRAS, INFORMES Y PRECIOS

## MADERAS GONZALEZ S. A.

M. MAGOSA R.

### SALUDA A LOS SRS. HACENDADOS

y les ofrece postes para cierro, rodigones para viña y en general toda clase de maderas en bruto y elaboradas, dentro de un sistema de



### "CREDITOS ESPECIALES PARA AGRICULTORES"

★ ★ ★

Consulte precios y condiciones a BARRACA SAN DIEGO antes de comprar!

**SAN DIEGO 2320**

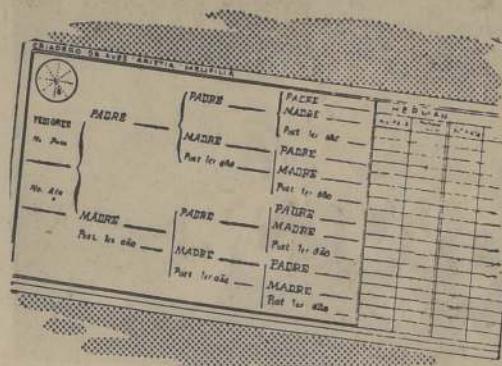
FONO:  
53082

"LA NACION"

# El secreto de un criadero próspero...

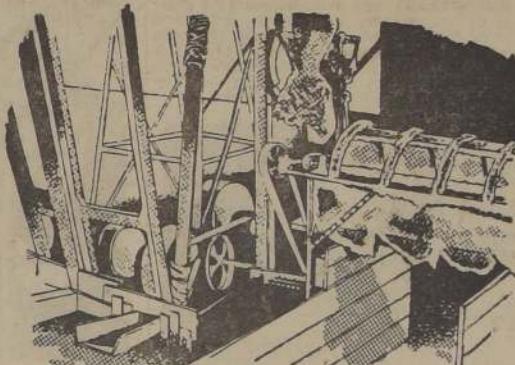


1.-Nuestras polladas son criadas a campo, bajo el sol y la lluvia, y defienden su salud naturalmente, sin necesidad de remedios

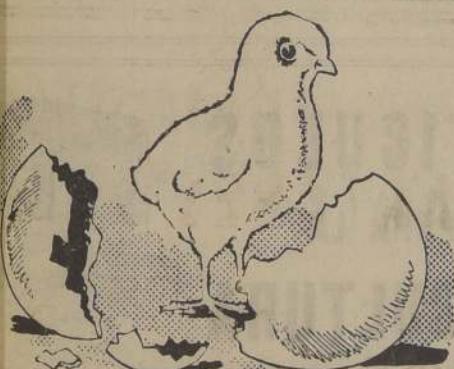


2.-Cuando entran en postura, son rigurosamente seleccionadas en Nido Trampa, para saber si merecen llegar a reproductoras

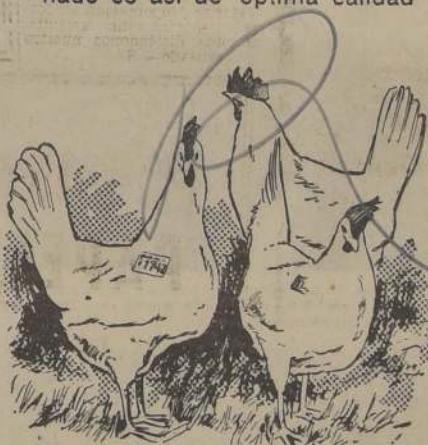
La magnitud del Criadero, nos permite desechar en ese control, gran porcentaje de aves. El plantel reproductor seleccionado es así de optima calidad



3.-La alimentación especial de estas aves, sin estimulantes de postura, es preparada en la propia fábrica del criadero



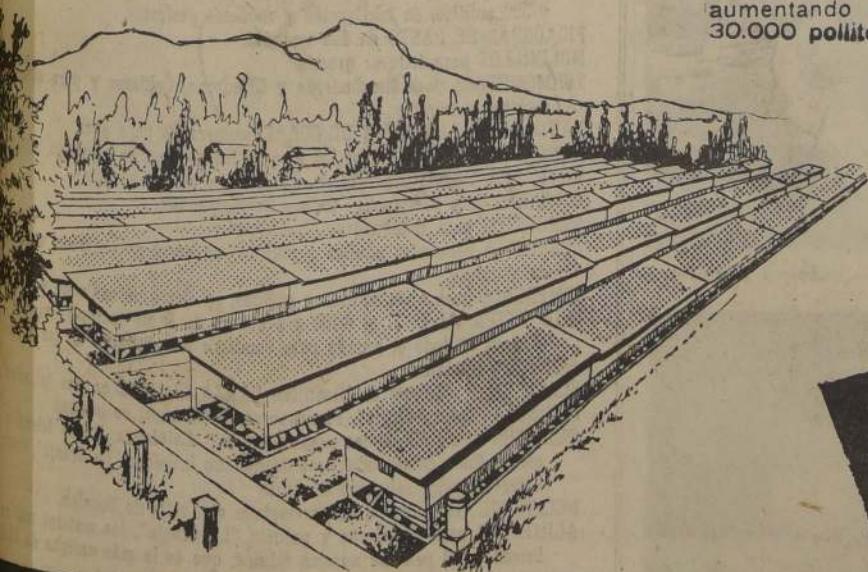
4.-Los huevos seleccionados e incubados en la propia planta, dan la mayor seguridad de control y sanidad



5.-Las pollas de dos meses que vendemos son criadas en el mismo Criadero, en sus espaciosas salas de calefacción central, que en estos días están aumentando para albergar 30.000 pollitos



6.-La distancia que pueda separar a los clientes de nuestro Criadero no es obstáculo para obtener estos pollitos de nuestro establecimiento, pues los aviones Lipa van especialmente a Melipilla para retirarlos



**CRIADERO ARIZTIA**  
HERNAN ARIZTIA BASCUÑAN  
BARROS 1071 - TELEF. 9 MELIPIILLA

Dirección Comercial: RICARDO ARIZTIA RUIZ

SEÑOR AVICULTOR:

La falta de divisas apropiadas para exportar huevos y el alza de los costos obliga a los industriales de nuestro ramo a aumentar los rendimientos! El procedimiento es sencillo y económico vender sus aves agotadas y cambielas por pollonas sanas y vigorosas!

Saque sus cuentas... estudie lo que puede dejarle un gallinero basado en aves de categoría, y vea con nosotros un plan, que mantenga la capacidad de su Criadero, reponiendo las bajas!

Publicitas

La Granja Avícola "Las Hortensias" desenvuelve sus progresistas actividades desde el año 1938 en una hermosa parcela que se encuentra ubicada por el camino a Melipilla, a un kilómetro más o menos del pueblo de Maruecos. Existen, además, en dicha parcela, productivos huertos frutales y bien cultivadashortizas que, contemplada en conjunto, demuestran plenamente un amplio espíritu de superación en las labores agrícolas de su propietario, y proporcionan al visitante un agradable golpe de vista.

**VALIOSA INDUSTRIA**

Una gran extensión de terreno de esta parcela se ha destinado ingeniosamente para un criadero de gallinas Leghorns Blancas Americanas de pedigree, valiosa industria que ha alcanzado extraordinario desarrollo en los últimos años y ha logrado, al mismo tiempo, cimentar su buen nombre entre los avícolas de la República.

**EN LA GRANJA** anteriores citadas se explotan actualmente 12.000 gallinas, empleando el sistema semientusiástico que permite a las aves tener sus cómodas habitaciones y un espacio de terreno donde pueden recrearse, disfrutar de los beneficios rayos solares y vigorizar con mayor libertad sus organismos.

**PRODUCTOS IMPORTADOS** El propietario de tan importante plantel de Avicultura, señor Domingo Matte Larraín, conocido ingeniero civil, además de sus labores profesionales, ha consagrado

# SUPLEMENTO DE AVICULTURA

La industria avícola bien organizada puede llegar pesar poderosamente en la economía nacional

... dice el profesor universitario señor Dario Bonilla Vicuña, en entrevista exclusiva para LA NACION.—En Chile el consumo de huevos y carne de ave es mínimo en relación con los de EE. UU., Canadá, Inglaterra y otros países.— Esta industria provee ganancias a ricos y pobres DONDE HAY AVICULTURA NO PUEDE HABER HAMBRE NI MISERIA

En más de un cuarto de siglo la industria avícola chilena ha alcanzado progresos innegables. Actualmente se encuentran en plena producción importantes Planteles de Avicultura, que explotan más de un millón de gallinas de caza, las cuales representan, aproximadamente, un capital de 100 millones de pesos.

Si embargo, esta rama de producción tropieza con severas dificultades en su desarrollo. En la presente temporada, por ejemplo, el huevo ha llegado a un valor tan bajo que contrasta con el aumento de precios de los alimentos para aves. Esta situación ha provocado fundada alarma entre los grandes y pequeños avicultores.

Desde hace tiempo, también la Asociación Chilena de Avicultores se ha empeñado en reconquistar el mercado de huevos que tenía en algunos países de Europa antes de la Segunda Guerra Mundial. Si en realidad no se ha logrado éxito en estas gestiones, se debe llamar la atención de que Chile no puede competir en el mercado internacional con este producto, porque su costo es superior a los de otros países.

A fin de formarnos una impresión cabal de los cambios que se le van presentando a la avicultura chilena en su crecimiento, como así mismo, para obtener una opinión autorizada del gran hombre que tiene la carne de ave y los huevos en la alimentación del pueblo, ante la exposición de la carne de vacuno, asistimos en la mañana ayer en la Quinta Normal, a Dario Bonilla Vicuña, jefe de la Sección Api-Avicultura de la Escuela de Agricultura de la Universidad de Chile y director de la Asociación Chilena de Avicultores.

Bien organizada esta industria en el país, puede llegar



El profesor universitario, señor Dario Bonilla Vicuña, conversando en la Sección Api-Avicultura de la Quinta Normal con el representante de LA NACION

a influir poderosamente en la economía nacional, como ha pasado en Bélgica, que en 1914 importaba los huevos, y en 1928 llegó a exportar por valor de 300 millones de pesos de seis peniques. Se considera en aquel país, que tal desarrollo ha influido en el mantenimiento del franco belga y en la prosperidad del avicultor belga. El caso de Holanda es también concluyente; en 1910, su existencia contribuye con más de seis millones de kilos de carne al año, o sea, poco más de un kilo al año por habitante, siendo el consumo en Estados Unidos de 10 kilos al año por habitante (año 1941).

Comparado con otros sumos de carne, es el más bajo de todos, como lo prueba el siguiente detalle: carne de chancho, 4.17 kilos; vaca, 23.6 kilos; cerdo, 4.81 kilos.

Si el consumo en Chile fuera igual al de Estados Unidos, necesitaríamos 50 millones de kilos de carne de ave, lo que dentro de un consumo total de 186 millones de carne de ganado mayor (vacunos, ovejunos, ovinos y porcinos), representaría un porcentaje de consideración.

El consumo de carne de ave desgraciadamente se ha considerado en nuestro país no como una alimentación corriente sino como algo de lujo. Y como una corroboración a este aserto, Ud. habrá podido observar en nuestro pueblo que solo los días de grandes fiestas se compra una gallina o un pollo.

Al contrario de lo que ocurre en nuestro país en este sentido, según el Departamento de Agricultura de Estados Unidos, de las familias que tienen una entrada de 40 dólares mensuales, más o menos el sueldo vital en Chile, un tercio de éstas consumen carne de ave, y la mitad, cuando el sueldo es de 80 dólares. Creemos que si aquí se efectuara una estadística semejante, veríamos como los resultados son trágicos.

Entiendo ahora a las cifras y si calculamos que un obrero puede cuidar 2.000 aves y sobre una base de 40 millones de gallinas, o sea, una dotación de aves igual a la que tiene Argentina, se ocuparía en esta industria más de 20.000 obreros y 10 mil empleados. Esto sin considerar el número de personas que intervienen además en el comercio de esta industria.

Este es mucho más sensible si consideramos que el valor nutritivo de la carne de ave es muy superior a las demás carnes y a su vez de más fácil digestión y asimilación.

¿Tiene importancia la avicultura como solución al problema social entre nosotros?

—Ha tocado usted un punto

LA VIGESIMA NOVENA EXPOSICION NACIONAL DE AVICULTURA FUE INAUGURADA AYER POR S. E. EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

Este acto contó también con la asistencia de los Ministros de Agricultura, Economía y Comercio y otras personalidades

A mediodía se efectuó el tradicional almuerzo de los avicultores en el local de la Exposición

En la tarde de ayer fué inaugurada oficialmente por S. E. el Presidente de la República, Excelentísimo señor Gabriel González Videla, la vigésima novena Exposición Nacional de Avicultura. A dicho acto asistieron también el Ministro Subrogante de Agricultura, señor Ignacio Palma Vicuña, y el Ministro de Economía y Comercio, señor Benjamín Clara Velasco, y otras personalidades.

## LLEGA EL PRIMER MANDATARIO

Al llegar el Primer Mandatario al recinto de la Exposición, acompañado de los Ministros anteriormente citados, fué recibido por el presidente del Consorcio Nacional de Productores de Aves y demás miembros del directorio, y una vez que el Oficio de Carabineros hubo ejecutado el Himno Nacional, S. E. fué invitado a recorrer las distintas secciones de la Exposición, donde pudo apreciar los hermosos ejemplares de aves de raza que se explotan en el país, como también los notables progresos que ha alcanzado en nuestro país la cunicultura.

## ACTO INAUGURAL

Al iniciarse el acto inaugural el Presidente de la Asociación Chilena de Avicultura leyó un extenso discurso, en el cual expuso el desarrollo que ha tenido la avicultura chilena en los últimos años, y los obstáculos que se le van presentando en su crecimiento. A nombre del Gobierno contestó el Ministro de Agricultura subrogante. El texto de ambos discursos se publican en extenso en esta misma sección del diario. Al retirarse del local de la Exposición el Excelentísimo señor Gabriel Gon-



S. E. el Presidente de la República llegando al recinto de la Exposición Nacional de Avicultura, acompañado del señor Ministro de Economía y Comercio y de dirigentes de la Asociación Chilena de Avicultores

zález Videla, felicitó a los dirigentes de tan importante industria por los adelantos conquistados, y les prometió su apoyo en la solución de sus problemas, por intermedio de los organismos correspondientes.

## ALMUERZO TRADICIONAL

A mediodía se efectuó el tradicional almuerzo de los componentes de la Asociación Chilena de Avicultores, el cual fue honrado con la presencia del Ministro de Agricultura, Intendente de la Provincia, altos funcionarios de la administración pública y de la banca.

A la hora de los postres, hicieron uso de la palabra el vicepresidente del Consorcio Nac. de Productores de Aves, señor Manuel Zañartu, haciendo diversas consideraciones sobre las altas y bajas que sufre la industria avícola nacional. Su seguía leyó un extenso discurso el señor Germán Greve para robustecer la economía de su país la iniciativa privada. Con el desarrollo y progreso de nuestras industrias, dijo, no seremos subditos de otros países, porque ellos nos darán nuestra independencia económica. Al término de su improvisación, el señor Quintana Burgos fué largamente aplaudido.

## ALIMENTOS PARA AVES "LA GRANJA"



## MASH-FOOD

sara ponedoras y pollitos preparados a base de las fórmulas más científicas y modernas, fabricados con las materias más frescas y seleccionadas y exactas en su relación nutritiva.

Dandole nuestro Mash a sus gallinas estamos seguros de que obtendrá en el curso del año una mayor postura de ellas y un estado mejor de su salud.

Los pollitos alimentados con nuestro conocido Mash No 1 "Buttermilk", se crían más fácilmente, su desarrollo es más precoz y más rápido su emplumamiento, manteniéndose en un estado de salud y vigor evidente.

Aseguramos que los alimentos que vendemos al público son exactamente los mismos que damos a nuestras ponedoras y pollitos en nuestro Criadero "LA GRANJA".

## NUESTROS PRECIOS SON LOS SIGUIENTES

Mash-food de postura, los 100 kilos: \$ 390.—

Ración completa para ponedoras, los 100 kilos: \$ 540.—

Mash-food No 2 de recría, los 100 kilos: \$ 410.—

para pollitos de 2 a 5 meses).

Mash-food No 1 "Buttermilk", los 100 kilos: \$ 590.— (para pollitos desde el primer día hasta los 2 meses).

Concentrados para preparar Mash de postura a \$ 600.— los 100 kilos.

Estos precios son por los alimentos puestos en domicilio en Santiago y en las estaciones de Ferrocarriles, cuando sea para provincias. Despachamos todo pedido que se nos solicite contra reembolso a provincias.

Estos precios son sin incluir el valor del envase. Cada saco vacío se cobra \$ 25 c/u.

Granos: vendemos también granos muy seleccionados, maíz triturado y mezclados con trigo para aves adultas, en dos tamaños: fino y regular, para pollitos chicos y más grandes.

Conchuela vendemos por pequeñas o mayores cantidades.

## NUESTRA FABRICA DE ALIMENTOS PARA AVES "LA GRANJA"

es la más antigua de todas cuantas existen en el país.

Haga sus pedidos a nuestro almacén de ventas.

## ESTABLECIMIENTO INDUSTRIAL AVICOLA

## "LA GRANJA"

SEVERINO PAZOS

SAN ANTONIO 455 — TELEFONO 33608 — CASILLA 3704 — SANTIAGO

## PROPUESTAS PUBLICAS

CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS

Se solicitan propuestas públicas para la adquisición de once cocheras a leña o carbón, destinadas para un edificio que se construye en la ciudad de Temuco; y para cuarenta y tres califontes a gas, destinados al edificio que se construye en Catedral esquina García Reyes, en esta ciudad.

Las bases administrativas y las especificaciones técnicas, pueden solicitarse en la "Sección Adquisiciones" primer piso, en Avenida Bernardo O'Higgins N° 1353, en Santiago.

Las propuestas se abrirán el día miércoles 4 de octubre de 1950, a las 3 P. M., en la Oficina de la Vicepresidencia.

EL SECRETARIO GENERAL



## ASOCIACION CHILENA DE AVICULTORES

UNA ENTIDAD AL SERVICIO  
DE LA AVICULTURA  
NACIONAL

HAGASE SOCIO

Que solamente le cuesta \$ 100.— de cuota de incorporación, y después una cuota mensual de \$ 20.—.

RECIBIRA por ello innumerables beneficios, como ser, su revista mensual "Chile Avícola", como también cualquiera otra publicación que haga la asociación: proporcionará al asociado toda clase de datos relacionados con la avicultura.

CURSOS, EXPOSICIONES Y CONCURSOS DE POSTURA: El asociado tiene entrada gratuita y rebaja especial en las inscripciones, como así mismo en los cursos que la Asociación organice.

IMPORTACIONES DE AVES: La Asociación podrá importar, por cuenta de los asociados que lo deseen, aves reproductoras, y para ello, cuenta con las facilidades necesarias para la elección de los reproductores que sean quirados y especialmente en EE. UU.

LA ASOCIACION CHILENA DE AVICULTORES es la entidad que comandó y organizó la industria avícola nacional, colocándola, en este sentido, a la cabeza de los países de Sud América como la más avanzada técnicamente y en organización industrial.

## PLANTA DE INCUBACION

Cuenta la Asociación con la Planta de Incubación más importante y moderna de Sud América, y con una capacidad para incubar 260.000 huevos cada mes.

Los señores socios que deseen hacer incubaciones deben solicitar su inscripción tan pronto como les sea posible, con el objeto de distribuir las fechas para la recepción de huevos para las seis incubadoras con capacidad para 20.000 huevos cada una y las dos modernísimas incubadoras "Buckeye" que están funcionando y que no hace mucho tiempo se recibieron de Estados Unidos siendo su capacidad para 65.500 huevos cada una. Tales máquinas constituyen una verdadera maravilla en cuanto a incubación moderna se refiere y cuenta, además, con tres máquinas nacadoras, las que tienen la ventaja de eliminar todo peligro de contagio para los pollitos, como también de un nacimiento perfecto.

## GALLINERO EXPERIMENTAL

LA ASOCIACION vende a sus asociados reproductores de la más fina sangre en la raza Leghorn y Rhode Island, con muchos años de alta selección y descendientes de valiosos reproductores importados y que se entregan con sus respectivos pedigree's, como asimismo, pollitos de estas dos razas y que se entregan también con sus respectivos pedigree's.

Si Ud. quiere recibir todos estos beneficios, hágase socio y solicite para ello un formulario de admisión a la Casilla 2382, o en las Oficinas Generales de Avenida Balmaceda N.º 2290, Teléfono 86609, Santiago.

ASOCIACION CHILENA DE AVICULTORES



# SUPLEMENTO DE AVICULTURA

## La fábrica de alimentos para aves "Corona" ha prestado durante más de 30 años valioso aporte a la avicultura

Es una de las industrias más antiguas del país en su especialidad.—El prestigio de sus productos.—Sus primeros años de existencia y la prosperidad alcanzada hasta hoy. Su servicio de reparto domiciliario está atendido por una flota de modernos camiones

Una de las industrias chilenas que ha adquirido desarrollo técnico admirable, en más de un cuarto de siglo de incesante actividad, es la avicultura. Esta rama de la producción ha encontrado hombres empeños, optimistas, con clara visión del porvenir que, a fuerzas de paciencia y trabajo, han logrado situarla en un nivel de prosperidad que actualmente puede considerarse como una fuente de riqueza para nuestra patria.

### LOABLE INICIATIVA

Entre las organizaciones técnicas que han cooperado con singular acierto, durante más de treinta años, a incrementar la avicultura chilena, debe señalarse a la Fábrica de Alimentos para Aves "Corona", establecida en el año 1918, por don Jorge Quentin, avazador avícola que consagró la mayor parte de su vida al cultivo de las aves de raza. Este esfuerzo y visionario industrial, oriundo de Alemania, había hecho estudios especiales de avicultura en una universidad de dicho país. Al llegar a Chile, su segunda patria, se consagró con amor a impulsar resueltamente la avicultura, a la cual se la presentaba promisorio porvenir.

Las primeras iniciativas del señor Jorge Quentin se concretaron en la creación de un criadero, denominado "Colón", con gallinas Catalanas del Prat Plymouth Rock Barendras, Rhode Island Red y Leghorns Blancas Americanas, importadas de Argentina y los Estados Unidos. A su vez, estableció una Fábrica de Alimentos, como un medio de proporcionar a sus



Local que ocupa la Fábrica de Alimentos para Aves "Corona", en Avda. Providencia 1851.

aves una alimentación equilibrada, nutritiva y de gran rendimiento en la producción de huevos. Esta alimentación para las aves era el fruto de los estudios hechos en Alemania y la versión experimental que ya tenía en esta clase de actividades. En esta forma, y recurriendo siempre a su experiencia y pacientes estudios sobre la avicultura, como hemos informado anteriormente, obedecen a fórmulas estrictamente técnicas y mejoradas notablemente con la experiencia práctica. La antigua y nueva clientela del establecimiento ha comprobado que son ricos en vitaminas y minerales. He aquí el secreto del éxito.

Esta Fábrica, por otra parte, está dotada con moderna maquinaria e implementos correspondientes para una gran producción. Sus materias primas es decir, el maíz trigo, proteínas de animal y de pescado, como asimismo leche desnatada, minerales y una serie de ingredientes más, son aditivos de primera mano. Y personal especialmente trabajó en la composición de estos alimentos para aves.

### REPARTO DOMICILIARIO

Debemos informar, finalmente, que la Fábrica "Corona" mantiene un magnífico servicio de reparto domiciliario, servido por una flota de cuatro modernos camiones, a cargo de un personal debidamente preparado para tales labores. Por esta razón, el establecimiento citado está en

el correr de los años, juntamente con ir acrecentando sus actividades, ha cimentado también el buen nombre de los productos que elabora.

Como ser: el "Mashfood" y el "Scrachfood", tanto para poneras, para pollas o de recria, y para pollos. Estos preparados especiales para la avicultura, como hemos informado anteriormente, obedecen a fórmulas estrictamente técnicas y mejoradas notablemente con la experiencia práctica. La antigua y nueva clientela del establecimiento ha comprobado que son ricos en vitaminas y minerales. He aquí el secreto del éxito.

Actualmente tienen capacidad para 4 mil 500 pollitos y 3.000 ponederas. Han constituido numerosos gallineros de postura y tienen 18 gallineros de crianza titulares.

Los pollitos permanecen encerrados en los gallineros de crianza más un pequeño porche de 3 metros en la parte frontal del gallinero hasta que éstos son trasladados a potero. Cuando los días son buenos las pollas salen a este porche. En cada ga-

## PROGRAMA DE CRIANZA DE POLLITOS

### EL SISTEMA DE EVANS:

Hace 10 años Walter Evans trabajaba en una línea de camiones entre Nueva York y Chicago. La señora Evans lo ayudaba en el negocio como tenedora de libros.

Walter y la señora Evans habían estado en una granja, pero tenían la idea que había otra manera mejor de trabajar para vivir que la extenuante tarea de 24 horas al día de manejar una línea de camiones. Siempre tenía la preocupación de asegurar los negocios, mantener el equipo, obtener conductores, dificultades con los obreros y miles de otros detalles.

La decisión final de ambos fue dejar el trabajo de los camiones y comprar una granja. A Walter le gustaba el noreste de Indiana y después de buscar un poco encontraron una pequeña granja. A pesar de estar en condiciones regulares tenía un granero bastante grande en una casa en estadio más o menos bueno. También parecía presentar buenas posibilidades como granja avícola. El terreno era arenoso y bien drenado. Esto supuestamente se lo colocó arreglado después de la primera semana.

A las 8 semanas de edad comienzan a recibir maíz chancado colocado encima del maíz en los comedores. Algo de ave se les da en esta época también, más o menos la cantidad que consumen en 15 a 20 minutos.

Walter considera que esto proporciona algo de fibra a la ración y también sirve para controlar el canibalismo.

Los pollitos permanecen encerrados en los gallineros de crianza más un pequeño porche de 3 metros en la parte frontal del gallinero hasta que éstos son trasladados a potero. Cuando los días son buenos las pollas salen a este porche. En cada ga-

lo más pronto posible; sin embargo debido al solo voltaje, ha encontrado que es mejor alternar las crías de manera que pueda estar seguro de tener todo el voltaje necesario para todas las criadoras durante la primera semana de crianza. La crianza generalmente se comienza en las primeras dos semanas de julio.

Walter está convencido de que los primeros 10 días de crianza son los más importantes y en esta época arregla el trabajo de la granja de manera que un ayudante cuide las ponedoras y Walter y la señora Evans dedican todo su tiempo al cuidado de los pollos.

El sistema de alimentación de los pollos no difiere mucho del que sigue la mayoría de los avicultores. Usan un mash comercial para comienzo. Los pollos reciben mash durante las primeras 8 semanas de edad. Por supuesto que se les coloca arena después de la primera semana.

A las 8 semanas de edad comienzan a recibir maíz chancado colocado encima del maíz en los comedores. Algo de ave se les da en esta época también, más o menos la cantidad que consumen en 15 a 20 minutos.

Walter considera que esto proporciona algo de fibra a la ración y también sirve para controlar el canibalismo.

Bastante lecho se usa en los gallineros. Cuando éstos están en potero un pequeño tractor y trailer se usan para llevar el alimento a cada uno de ellos.

Los gallineros se encierran solamente 250 pollas. Aunque en realidad se crían bastante encerradas se producen pollas de muy buenas condiciones. Esto se debe a que el terreno es bastante drenado y es una zona ideal para criar aves con este sistema.

### FERTILIZANTE PARA POTEROS:

Después de 10 o 12 semanas cuando la tierra está más firme los gallineros de crianza son trasladados a potero. Se crían más o menos 400 pollas por acres.

Trébol se usa para pastoreo. El potero es tratado cada primavera con 300 a 400 libras de un fertilizante 0-12-12 por acre. También se agrega una tonelada de cal cada año.

Walter también planta colorado los gallineros al momento que reciben todo el sol de la mañana y están más oscuros al atardecer. Pues de esta manera considera que se previene el canibalismo.

Bastante lecho se usa en los gallineros. Cuando éstos están en potero un pequeño tractor y trailer se usan para llevar el alimento a cada uno de ellos.

## REGALO DE FIESTAS PATRIAS

Regáleselo Ud. mismo y regáleselo a sus amigos.

**HOY APARECE**

## LOS HOMBRES DEL HOGAR

La novela de EDUARDO BARRIOS, que corre la suerte de un escritor. PRECIO \$ 1.20.

**EN VENTA LA NOVENA EDICIÓN DE GRAN SEÑOR Y RAJADÍA**

La novela de Barrios que ha batido todos los récords. PRECIO \$ 1.40.

## NASCIMENTO

SAN ANTONIO 240 — FONO 32062 — CASILLA

## COMPANIA GENERAL ELECTRICIDAD INDUSTRIAL

Junta General Ordinaria de Accionistas. Gobernación de Transferencia de Acciones.

## MEMORIA Y BALANCE

Por acuerdo de Directorio, citase a los señores socios a Junta general ordinaria que tendrá lugar el día 7 de octubre próximo a las 4 P. M. en las oficinas de la Compañía Teatinos N.º 370, 5 piso.

La Junta debe pronunciarse sobre la Memoria correspondiente al ejercicio financiero del año de 1949 al 30 de junio de 1950, elegir directores y revisar de cuentas.

## CIERRE DEL REGISTRO

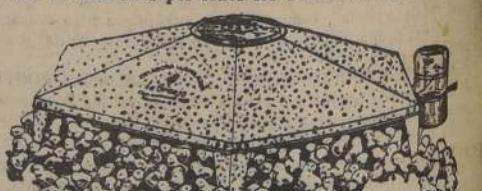
Para los efectos de esta Junta, al Registro de la Compañía de Acciones, permanecerá cerrado desde el 15 de octubre al 3 de octubre próximo, ambas fechas inclusive.

RICARDO E. SEARLE Presidente

SANTIAGO, 11 de septiembre de 1950.

## CRIADORAS

A PARAFINA, LLAMA AZUL (Marca registrada) "BUCKEYE" y "LA GRANJA". JY, para 300 y 500 pollitos, de fabricación y sistema perfectos, ya conocidos desde muchos años por todos los avicultores del país.



Advertimos que nuestras Criadoras no deben confundirse con las imitaciones de dudosos resultados y de deficientes fabricación.

Criadoras a parafina para 300 pollitos ..... \$ 2.450.  
Criadoras a parafina para 500 pollitos ..... 3.380.  
Criadoras a carbón para 500 pollitos ..... 2.980.

### CRIDORAS SISTEMA ELECTRICO PERFECTO

Para 100 pollitos .....	\$ 550.
Para 200 pollitos .....	650.
Para 300 pollitos .....	1.880.
Para 500 pollitos .....	2.980.

Las Criadoras eléctricas para 300 y 500 pollitos son con regulador automático importado.

En estos precios no está incluido el embalaje cuando son remitidas a proveedores.

### ADQUIERA UNICAMENTE EN NUESTRO LOCAL DE VENTAS

### ESTABLECIMIENTO AVICOLA

## "LA GRANJA"

SEVERINO PAZOS

SAN ANTONIO 455 — CASILLA 3704 — SANTIAGO

## CONSORCIO NACIONAL DE PRODUCTORES DE AVES

S. A.

Avenida Presidente Balmaceda 2290 — Casilla 2382  
Teléfonos: 86609-86111-69037 — Dirección Telegráfica:  
"COPRAVES"

Autorizado por Decreto Supremo N.º 2750 del 1.º de Julio de 1946

CAPITAL: 12.000.000, constituido por 120.000 acciones distribuidas como sigue:

Corporación de Fomento a la Producción .....	\$ 5.000.000
Asociación Chilena de Avicultores .....	2.000.000
Productores .....	5.000.000

### DIRECTORIO

PRESIDENTE, SR. BENJAMIN MATTE LARRAIN  
VICEPRESIDENTE, SR. MANUEL ZANARTU CAMPINO

### DIRECTORES:

Sr. Severino Pazos Estévez Sr. León Waissbluth W.  
Sr. Osvaldo Fernández Larrain Sr. Carlos Montañé  
Sr. Carlos Gaete

### SUPLENTE:

Sr. Adolfo Wenz S. Sr. Adolfo Errázuriz Salas  
Sr. Juan García de la Huerta B. Sr. Sergio Valdivieso Guzmán  
Sr. Oscar Magnani S. Sr. Germán Greve

### GERENTE:

SR. ALEJANDRO MORENO VIAL

### PROTEJA SU INDUSTRIA AVICOLA

El Consorcio Nacional de Productores de Aves S. A. ha sido creado para servir y proteger los intereses de la industria avícola en su parte comercial, ofreciéndole la colocación de su producción de huevos en las mejores condiciones. Su Fábrica de alimentos más nutritivos y adecuados para sus aves, con sus más equilibradas fórmulas, producto de su larga experiencia, y a los más bajos precios.

Jáquese accionista! Aproveche los beneficios y ventajas que tal calidad le reporta.

## CONSORCIO NACIONAL DE PRODUCTORES DE AVES

S. A.

Avenida Presidente Balmaceda 2290 — Casilla 2382 — Santiago  
Teléfonos: 86609-86111-69037 — Dirección Telegráfica:  
"COPRAVES"

## CREDITOS

### EN CONFECCIONES FINAS, AMBOS Y CHAQUETAS SPORT

A 8, 10, 20 meses plazo  
Único sistema sin ningún recargo

Esmeralda 885

(Entrepiso)  
DE 9 A 12 Y DE 3 A 7

M. R. \$ 900.—

Oferta especial de Armería San Diego

CASA PRIMUS SAN DIEGO 59

ATENCIÓN: 8 a 7.30

U. D. 5.000.—

HECHURAS FINAS

WALTER WEINER

Ex cortador de la Casa Sabor

Rosa Egüiguren 813

OFICINA 28 Entrada por San Antonio 28

COMIDA A LA CARTA Vlandas a domicilio. Rebajas mensuales

S. 34.—

COMIDA A LA CARTA Vlandas a domicilio. Rebajas mensuales

S. 34.—

COMIDA A LA CARTA Vlandas a domicilio. Rebajas mensuales

S. 34.—

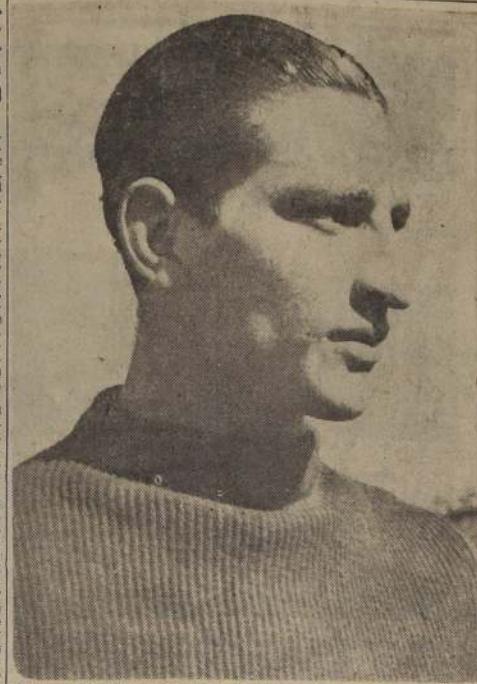
COMIDA A LA CARTA Vlandas a domicilio. Rebajas mensuales

S. 34.—

COMIDA A LA CARTA Vlandas a domicilio. Rebajas mensuales

# En su cancha la Unión recibe al invicto Wanderers

ENCUENTRO SE  
AZARA EL LUNES



Después de Livingstone, para muchos es EL WANDERINO RENE QUITAL, el mejor arquero del país. En el encuentro del lunes con la Unión Española el mismo Quital tendrá una buena oportunidad para demostrar si esto es o no verdad.

FESTIVALES POPULARES SE INICIAN MAÑANA, EN ESTADIO DEL SANTIAGO

Con varios encuentros de futbol del Torneo Sabatino y lances de básquetbol, se iniciará mañana en el Estadio Popular Santiago Morning las Fiestas Patrias en los primeros festivales que se harán honor del Director de Deportes del Estado General (R), don Osvaldo Puccio G.

El programa completo es el siguiente:

FIESTAS QUITAL: Jiménez, Coloma, Ledesma y Montaño, Campos Valdés y G. Diaz.

QUITAL: H. Fernández, 1. Fernández, M. Bepet, Imbelloni, Lorca, Denevicher.

SUS MODAS

AMIGOS

VESTIDOS

SASTRES

MIS REGALADOS

ESTADO 55

VENTA ESPECIAL DE FIESTAS PATRIAS

Rosenblitt

EN SUS 3 SUCURSALES

REBAJAS EN TODOS SUS ARTICULOS FINOS PARA CABALLEROS, ENTRE

15%, 20% y 30%

J. Fco. GOMEZ U. C.  
EXCLUSIVAMENTE  
PROPIEDADES DE RENTA  
TENDERINI 139 -

PARADERO  
**26**

Nueva  
POBLACION!  
"Héctor  
TORRES"  
CISTERNA

PAVIMENTOS DE  
CONCRETO  
LUZ ELECTRICA  
AGUA POTABLE

**5.000**  
AL CONTADO

sin comisión  
sin gastos de escritura  
sin impuestos de transferencia  
sin intereses

Enrique  
RICHARD W. - DONOSO P.  
Moneda 856 - 6º Piso  
Teléfonos 8144 - 81122

TENÍA 14 años cuando debutó en un equipo profesional. No sólo era escasa su edad, sino que también su físico. Delgado, enjuto, poco cosa, el hombre que así tan temprano despegaba en el escenario futbolístico, tuvo que ingenieras para no ser el hazmeirre de un público siempre exigente. Con su cuerpo no podía prender tantas ni superar al adversario, cuando éste que fuese. Entonces aprovechó una condición que había tenido desde chico, porque nació con ella: si daban pelota. En esa fué un maestro y causó admiración. Dejaba atrás, con elegancia y con picardía, a jugadores muy grandes. Nada median contra ese moralmente atrevido y casi insolente, que llevaba el balón para acá y para allá, que engañaba con el cuerpo y que inventó la "verónica", magistral jugada suya.

Fernando Riera fué crack toda su vida y sin gran esfuerzo, porque lo que otros no pudieron aprender nunca, lo hacía a cada momento. La peón, esquila, caprichosa y mala amiga, se humillaba a sus pies, sumisamente, escuchando las órdenes de su amo.

A Fernando lo distinguen. Lo hallaban timido. Y estaban equivocados. La belleza era que el esplendor deantero internacional, más intelectual y picaro que otros, se daba cuenta de que estaba dejando exponer sus piernas para burlar al adversario, cuando podía hacer lo mismo recurriendo a su habilidad y elegancia. No se trataba de un futbolista ceradito, sino que de un futbolista técnico de esos que en caso número han tenido los equipos chilenos.

En una temporada le dió por los "goles olímpicos" Marroco echo. No cualquiera tiró la pelota a las redes, sin que nadie la toque, desde el corner. Despues creó su "verónica", jugada elegantísima y que requiere un acabado dominio del balón.

Cuando se habla de los "caballeros del fútbol", el nombre de Fernando Riera tendrá que figurar en la lista. Internacionales, quintas, muchas veces, le cupo el honor de capitanejar en dos oportunidades el seleccionado chileno. Siempre dijeron que era timido; pero bajo la camiseta había un corazón enorme. Para ser valiente y tener coraje, Fernando no veía la necesidad de dar de puntapiés al rival, ni de sentir fama de guapo. Lo demostraba en otra forma: con su responsabilidad de deportista y con su corrección de gran señor.

Cansado de triunfos, de aplausos y de glosas, el capitán de la Universidad Católica —su club de siempre y al que le obsequió lo mejor de sus esfuerzos y todos sus desvelos— se retira del fútbol.

No jugará más en un Estadio con público. Lo hará personal, en una cancha cualquiera, entrenando, ensayando o como sea, porque quien conoce de cerca a don "Feña", sabe que el fútbol lo lleva bien adentro y que no puede pasar sin él. Mientras tanto y desde hoy, yo me adhiero al homenaje que esta noche le rendirán sus conocidos. Y ojalá que cuando ya haya pasado mucho tiempo, cuando encontremos antiguos e inútiles las tácticas de hoy, y cuando la nieve de los años anague un poco el grito de "Cé-a-to-leí", ojalá que en ese entonces uno está tan distante, no olvidemos el nombre de Fernando Riera, el de los "goles olímpicos", el de las "verónicas", el "caballero del fútbol".

FUTBOL ENTRE LOS TEAMS DE RADIOS

La Liga Deportiva Radial (LDR) se adherirá a las festividades del Día de la Radio, el 21 del presente, con cuatro encuentros, que se realizarán en la cancha del Estadio Italiano, y que son los siguientes: 9 horas, Radio Continental con Gican; 10.10 horas, Radio Minería con Radio Yungay; 11.25 horas, Radio Americana con Radio Prat; 12.35 horas, Radio El Mercurio con La Reina.

Las inscripciones de los jugadores deberán ser hechas en listas que lleven el timbre de la gerencia de cada radio, y deberán entregarse antes de media hora, a las 24 horas, a don Julio Vattuoto de Radio Yungay. El director sesionará ese día a las 13 horas y ultimará los preparativos para el próximo torneo radial.

**SU BANDERIN**

ESTADO 33 OF-9

BANDERAS y BANDERNES

chilenos, con o sin pedestal, por mayor y menor, desde

\$ 5.— c/u.

Teléfono 84286

TERNO pantalón golf para 13 años \$ 670.—

TERNITOS americanos, \$ 385.—

TERNOS pantalón corto \$ 495.—



## LO QUE SUCEDA EN LA UNION ESPAÑOLA

A mediados de ayer quedó definitivamente acordado con el Wanderers, que el encuentro oficial con dicho club, se juegue el lunes 18 en el Estadio de Santa Laura.

—El sábado, a las 22 horas, se efectuará el baile que el directorio y la comisión de fiestas ofrecerán a los socios y sus familias como un homenaje a las fiestas patrias.

—Los ciclistas que tomarán parte en la prueba de Buh-Rancagua y regreso, el lunes 18 están preparando con todo entusiasmo.

—Han cubierto la cuota extraordinaria voluntaria los señores Gregorio Iñiguez L., Angel Crescedo, Higinio Nicolas, Enrique Nicolás, Cayetano Pinedo, Guercindo Santiago, Tomás Ibáñez, Angel de Diego, Antonio Bautista Riera y Vicente Lorenzo.

—Los socios que estando atraídos en las cuotas deseas-

ados en el día, podrán avisar a la secretaría la cual les atenderá personalmente. Los socios que no se venderán impuestos a los socios que no estén al día en sus obligaciones sociales.

Entusiastas han logrado des- pertar en Renca los festivales deportivos que ha organizado la E. Municipalidad de Renca, co- mo número oficial de la celebra- ción de Fiestas Patrias se es- trena localidad y con el fin de reunir fondos para la campaña Una Ambulancia para Renca.

Estos festivales se efectuarán durante los días 17, 18 y 19, en el Estadio La Marquesa.

En el programa figura en- cuentro de fútbol, rayuela, cás- quillo y carreras a la chilena, con premios a los vencedores. Además se efectuará un concurso de cuetas y canciones criollas.

Festivales deportivos  
se realizarán en Renca

**SASTRERIA**  
**Bosco Hnos.**  
y NADA MAS!  
AGUSTINAS 1114 • FONO 74510 • SANTIAGO

**Todos los niños  
corren la vor...!**



**16 ÚNICOS DIAS**

LIQUIDACION TOTAL DE TODA LA EXISTENCIA EN EL DEPARTAMENTO NIÑOS Y NIÑAS

CALCETINES sport, \$ 16.80

SOQUETES \$ 7.80

SLIPS, \$ 29.80

CAMISAS sport, para niños \$ 109.—

CAMISAS uniforme color \$ 125.—

SUSPENSORES, \$ 19.80

BYE.

Nuestros precios son más bajos que los precios oficiales.

Se atienden pedidos contra reembolso

**DEZA**

AHUMADA 136

Lapiceras Fuente Majestic, tapa dorada, pluma encapada, sistema de botón, \$ 120.-

Lapiceras Fuente Sophia, U.S.A., pluma dorada, hermético colado, \$ 80.-

5 Centrales Librerías

Musalem Hnos. S.A.

BANDERA 551

ESTADO 33 OF-9

BANDERAS y BANDERNES

chilenos, con o sin pedestal, por mayor y menor, desde

\$ 5.— c/u.

Teléfono 84286

TERNO pantalón golf para 13 años \$ 670.—

TERNITOS americanos, \$ 385.—

TERNOS pantalón corto \$ 495.—

TERNO pantalón golf para 13 años \$ 670.—

TERNITOS americanos, \$ 385.—

TERNOS pantalón corto \$ 495.—

TERNO pantalón golf para 13 años \$ 670.—

TERNITOS americanos, \$ 385.—

TERNOS pantalón corto \$ 495.—

TERNO pantalón golf para 13 años \$ 670.—

TERNITOS americanos, \$ 385.—

TERNOS pantalón corto \$ 495.—

TERNO pantalón golf para 13 años \$ 670.—

TERNITOS americanos, \$ 385.—

TERNOS pantalón corto \$ 495.—

TERNO pantalón golf para 13 años \$ 670.—

TERNITOS americanos, \$ 385.—

TERNOS pantalón corto \$ 495.—

TERNO pantalón golf para 13 años \$ 670.—

TERNITOS americanos, \$ 385.—

TERNOS pantalón corto \$ 495.—

TERNO pantalón golf para 13 años \$ 670.—

TERNITOS americanos, \$ 385.—

TERNOS pantalón corto \$ 495.—

TERNO pantalón golf para 13 años \$ 670.—

TERNITOS americanos, \$ 385.—

TERNOS pantalón corto \$ 495.—

TERNO pantalón golf para 13 años \$ 670.—

TERNITOS americanos, \$ 385.—

TERNOS pantalón corto \$ 495.—

TERNO pantalón golf para 13 años \$ 670.—

TERNITOS americanos, \$ 385.—

TERNOS pantalón corto \$ 495.—

TERNO pantalón golf para 13 años \$ 670.—

TERNITOS americanos, \$ 385.—

TERNOS pantalón corto \$ 495.—

TERNO pantalón golf para 13 años \$ 670.—

TERNITOS americanos, \$ 385.—

TERNOS pantalón corto \$ 495.—

TERNO pantalón golf para 13 años \$ 670.—

TERNITOS americanos, \$ 385.—

TERNOS pantalón corto \$ 495.—

TERNO pantalón golf para 13 años \$ 670.—

TERNITOS americanos, \$ 385.—

TERNOS pantalón corto \$ 495.—

TERNO pantalón golf para 13 años \$ 670.—

TERNITOS americanos, \$ 385.—

TERNOS pantalón corto \$ 495.—

TERNO pantalón golf para 13 años \$ 670.—

# Green Cross es capaz de ganar a Colo



## JUEGAN MAÑANA EN SANTA LAURA

Para Colo Colo, que se ha ubicado magníficamente en el campeonato del torneo profesional de este año, es de especial importancia el compromiso de mañana con Green Cross. No quieren los albos perder posiciones ni menos quedar muy atrás de los punteros, ya que en cualquier traspaso de estos últimos al equipo popular entraría de lleno a terreno entre los ocupantes de los puestos de vanguardia del campeonato.

De ahí que las autoridades del Colo Colo, se hayan dispuesto a tomar todas las precauciones posibles, así sea la capacidad del adversario. No desean correr riesgos ni exponerse a sufrir más lesiones, lo contrario, a lo que buscan una superación cuando se trata de enfrentar a Colo Colo. Los albos tendrán mañana un rival de peligro en el Green Cross, que ha realizado una campaña muy meritaria y es bien capaz de hacer pasar un mal rato a sus rivales antagonistas.

Los equipos formarán así:

**COLO COLO:** Escutti; Urroz y Campos; Machuca, Sáez y Farías; Aranda, Candia, Arias, M. Muñoz y Castro.

**GREEN CROSS:** Sabat; Pino y Manchilla; Hormann, Converdi y Ortiz; Providencia, Díaz, Hermosilla, Alderete y Navarro.

**TROFEO**

En el match de mañana, que se hará en el Estadio Santa Laura, se dispondrá un trofeo donado por el Instituto Chileno-Mexicano de Cultura.

## BOX DE MATARIFES CONTINUARA MAÑANA

De diez combates oficiales constituye el programa para la tercera rueda del Primer Campeonato de Box de Matarifes se efectuará el domingo por la tarde en el velódromo San Eugenio, organizado por el Club Condor, que preside don César Rau.

La prueba principal de esta competencia, la constituye la carrera de 30 mil metros individuales, con seis llegadas parciales en la que participarán ases del pedal, tales como Ezequiel Ramírez, Jorge Hidalgo, Héctor Rojas, Mario y Hernán Massa, Cruz Orellana, Roberto González, Hélio Martín y Reinaldo Agüila.

Las inscripciones se reciben en Matip 725 y Alonso Ovalle 1080, taller de Raúl Zagal.

**A BOGADO**  
SÁNCHEZ DEL POZO

Especialmente asuntos y juicios de matrimonio. Profesiones, oficios, particiones. De 11 a 12 30 y de 17 a 19 horas. Moneda 1137 — Of. 78 FONO SOS 13

**CREDITOS**  
PASCUAL SASTRE SAN DIEGO 928

**"ADAM"**  
SASTRERIA  
HECHURAS FINAS CONFECCIONES  
**CREDITOS**  
Catedral 1274

**BOTERIA**  
"SAN AGUSTIN"  
MIRAFLORES 421

Calzado hecho a mano, para damas y caballeros. ESPECIALIDAD EN BOTAS DE MONTAR  
TELEFONO 35171

**DESPERTADORES**  
WEST CLOX CON GARANTIA DE  
10 AÑOS RECIENTE LLEGADOS:  
\$ 448.—

**RELOJERIA DANZIGER**  
SAN ANTONIO 344

**ESTANTES CAMAS**  
10 MESES PLAZO  
CASA BRONCELAN SAN PABLO 2715

**Planchadoras IMPORTADAS**  
para Fras. de Ropa Hecha  
Basturias y talleres de  
planchados ENTREGA INMEDIATA  
Lowenstein & Stewart S. A. C.  
Santo Domingo 1140  
FONO 88051 - CASILLA 219

**CATRES DE BRONCE MARQUESAS CROMADAS ESTANTES CAMAS**  
10 DE JULIO 369  
**CREDITOS**

**CATRES de BRONCE**  
10 MESES PLAZO  
CASA BRONCELAN SAN PABLO 2715

**RELOJES DE OCASION**  
Suzos, de anclia, 15 rublos  
PRECIOS REGALADOS,  
DESDE \$ 650 HASTA \$ 985  
Damos tarjeta de garantía  
RELOJERIA AS MARA

Paseo Consistorial Local 40  
(Entrada al Paseo por Montijitas, entre San Antonio y 21 de Mayo)

**Modes Elite**  
SAN DIEGO 1745  
OFRECE CON PEQUEÑO PIE Y  
GRANDES FACILIDADES  
BASAS DE LANA  
ABRIGOS  
TRAJES SASTRE  
FALDAS BLUSAS  
VESTIDOS DE FIESTA  
TODAS LAS TALLAS  
GRANDES FACILIDADES

**CLINICA DENTAL**  
SAN PABLO 3255  
(Casi esquina Matucana)  
TODA CLASE DE TRABAJO RAPIDO,  
ATTENCION DE 10 a 12 y  
DE 3 a 9

**MARQUESAS CROMADAS**  
CREDITOS SIN PIE  
**METALUX MONJITAS 843 ENTREPISO**

## Rejemos que opine el PÚBLICO

### APLAUDE UNA CAMPANA

Con bastante satisfacción ha visto la campaña radial que han rendido haciendo últimamente los señores Raimundo Lozares, en Radio Santiago; Hugo Sáenz y Juan Donoso por Emisoras Nuevas Mundiales, referente a la entrada de los niños a las escuelas. Parece de que se ha querido dar honor a los que están en la labor patriótica y desinteresada de estos señores a costa de sacrificios y malos ratos tratando de poner las cosas en su lugar y remediar las deficiencias que, triste es confesarlo, aún quedan todavía en los deportes. Y le dé un corte definitivo cuando antes. Hasta la fecha, lo único que ha prometido es dar entrada gratuita a algunos colegios e instituciones, pero la solución no es esa. Hay muchos niños que no pertenecen a las instituciones mencionadas con esto y que son más entusiastas en asistir a los partidos de fútbol.

Francamente el doloroso ver a la entrada de estos espectáculos un grupo de niños miran desesperados en la puerta sin poder entrar y los señores porteros con cara de orgullo se limitan a correr y amenazarlos con los carabineros, sin recordar que ellos también fueron niños, si es que no son hijos o hermanos nuestros.

Para mayor claridad en las cosas voy a citar el caso que ocurrió el miércoles 13 en el Estadio de la U. Católica. Un hijo mío, de 12 años, fue con otro amigo de la misma edad, entusiasmado por ver jugar a su

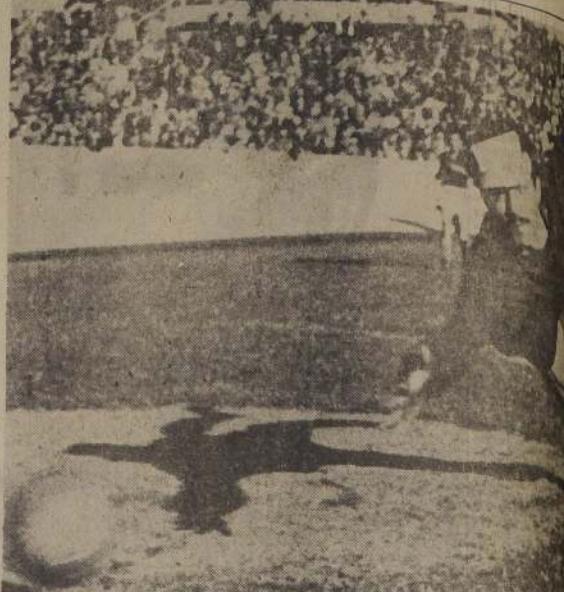
equipo favorito, el Colo Colo, que jugaba en las reservas con el Green Cross, pero al llegar al Estadio se encontraron con que no tenían los ocho pesos para pagar, tuvieron que volver al estadio completamente sin el partido. Naturalmente que volvieron como dice la letra del bolero "Con un apena en el alma de aquel lugar me aleje".

Señor Director, realmente es inexplicable esta situación, mientras están las galerías desocupadas: afuera hay varios niños esperando la finalización del señor de la puerta que les diga pasen.

Es conveniente que la División de Honor, por lo menos, tutile la gentileza de dar la entrada libre a todos los niños sin distinción, en los partidos de las reservas y se habrá ganado el reconocimiento de muchos padres de familias y más que nada el agrado de los niños.

Quiero aprovechar la oportunidad que nos brinda LA NACION, con justicia llamado el diario de los deportistas, por intermedio de sus columnas. "Dejemos que opinen el público" es lo que dicen los señores Lozares Moreno, Hugo Sáenz y Juan Donoso, por la valiente campaña que se han propuesto seguir en bien de los niños. Que insistan hasta que se les habla el corazón a los dirigentes del fútbol profesional y en especial a los señores que se desempeñan como porteros en los estadios.

Luis Arceano V., Carnet N° 48452 Población Independencia "Comachal".



CUANDO MAS SE HA APLAUDIDO AL ARQUERO SABAJ, ha sido en su exilio. Una de sus mejores actuaciones frente a su ex equipo.

## EN HONOR DE DON OSVALDO PUCCIO PREMIOS REPARTIRA HOY EL PALITROQUE

El Club Nacional de Tiro al Blanco N° 10 "Santiago", ofrecerá el domingo a las 12 horas, en su local de Recoleta, un cóctel en honor del Director General de Deportes, don Osvaldo Puccio y del Presidente de la Federación Nacional, coronel Jorge Zamorano Maturana.

SESIONAN HOY DELEGADOS DE UN TORNEO DE FUTBOL

Hoy a las 19 horas, en el local de calle Lira N° 425, se efectuará la repartición de premios del Campeonato de Palitroque de Santiago, que realizó recientemente la Federación Metropolitana, con participación de los clubes Audax Italiano, Banco de Chile, Banco Italiano, Caja Hipotecaria, Universidad Católica, Universidad de Chile, Fábrica Iberia, Soc. Nacional de Agricultura y Unión Española.

Obliguaron los primeros lugares, las representaciones del Audax Italiano, campeón, con 18 puntos; Unión Española, vicecampeón, con 17 puntos; 3.º Unión de Chile, con 16, y 4.º equipo G de la Unión, con 15 puntos.

Los vencedores estuvieron integrados por los siguientes jugadores:

Audax Italiano: E. Muzzio, C.

SILLAS DE PASO CREDITOS SIN PIE METALUX MONJITAS 843 ENTREPISO

ALFONSO TAPICERIA DE AUTOMOVILES RAD SIN METAL MONJITAS ENTREPRE

RAD SIN METAL MONJITAS ENTREPRE

METALUX MONJITAS 843 ENTREPISO TAPICERIA DE AUTOMOVILES RAD SIN METAL MONJITAS ENTREPRE

EL PATRIOTISMO DE JUAN VARGARA A.

Se hace toda clase de tapicería y fundas, ajustes de puertas, camas, camares, etc. Atendida en la tarde de miércoles y noche de miércoles.

DIEZ DE JULIO N. 365 INTERIOR — TELEFONO 35320 —

FOTO TIMAR NUEVA YORK 61 Radios DE ALTO CALIDAD FACILIDADES SIN PIE

MUEBLES CONFORTABLES "PRAGA" MERCED 631 FONO 30117

Gran exposición de toda clase de muebles confortables, comedores de estilo y muebles sencillos. Composturas transformaciones fundas, etc. Precios sumamente bajos. Créditos. Visítanos sin compromiso alguno.

EMULSIS LIMA DUCAL CLINICA CAMIS

San Antonio TELEFONO ARREGLOS DE MUSAS, LAS TECNICAS

Pinturas ELIAS SAN DIEGO AV. DIEGO DE ALBUQUERQUE OFICINA GL-540

MANZANA AREQUIPA

Examen, Diagnósticos, embarraxos, Tratamientos, Casos urgentes, Partos.

CONSULTAS PERMANENTES Sta. Filomena 150 (FUNDICULAR)

# El triunfo los espera: Magallanes o Santiago

Sigue esta noche la Selección de Box de Santiago

La segunda rueda del Campeonato de Box de Santiago se efectuará esta noche en el ring del Estadio Chile, ex Teatro Caupolicán, con un programa de ocho peleas oficiales, como mínimo.

En la reunión de hoy actuarán elementos de la capacidad de Federico Lavín, Juan Álvarez, Silvano García, Juan Jervis, Oscar Higo, Raúl Pinto, Rubén Aracena y Víctor Cepeda. El programa completo es el siguiente:

MOSCA.— Juan Alvarez (Cia. de Gas) con Tomás Vergara (Vivaceta-Renca).

MOSCA.— Roberto Pulgar (Cia. de Electricidad) con Hernán Rojas (Carlos Uzabeaga).

GALLO.— Víctor Troncoso (Corcolón) con Humberto Lisboa

## ARTURO GODOY PARTE MAÑANA EN SU JIRA

En el primer tren del sábado partirá de la Estación Mapocho el campeón sudamericano Arturo Godoy, en su jira de exhibiciones a través del país, debutando la misma noche en La Calera, para luego presentarse el domingo en Los Andes.

Godoy actuará en estas dos localidades. Godoy regresará a la capital para embarcarse directamente a Ovalle, donde se presentará los días 23 y 24, y en La Serena el sábado 30. Luego continuará viaje a Coquimbo donde actuará el 10 de octubre próximo; el miércoles 4 en Copiapó, para en seguida continuar la jira hacia el Norte Grande, tocando en Antofagasta, Chuquicamata, Pedro de Valdivia, María Elena, Tocopilla, Iquique y Arica, de donde regresará directamente a Santiago, para después de unos días de descanso, continuar al sur del país.

Tal como hemos informado, Arturo Godoy irá acompañado del entrenador Enrique Moya y del campeón amateur Víctor Bignón, pugil éste que le servirá de sparring-partner, aprovechando su periodo de vacaciones. Indudablemente que para Bignón, esta jira le será de mucho provecho, pues tendrá oportunidad de alternar con mayor frecuencia con un hombre fogueado que domina los secretos del cuadrilátero.

## SE PREPARA TORNEO DE BASQUETBOL ESCOLAR

Para el 30 de septiembre, se fijó en forma definitiva la fecha de inauguración del campeonato de básquetbol escolar que ha organizado la Escuela Técnica Femenina N.º 1.

El programa inaugural, que se efectuará en el Estadio Chile,

es el siguiente:

15 horas.— Liceo Barros Borgoño con YMCA, masculinos.

16 horas.— Escuela Técnica N.º 2 con Comercial N.º 3, femeninos.

17 horas.— Homenaje de los clubes participantes al general don Osvaldo Puccio Guzmán.

17,15 horas.— Comercial N.º 3 con Comercial N.º 2, masculinos.

18 horas.— Liceo N.º 5 con Escuela Técnica N.º 1, femeninos.

## Noticias SOBRE DEPORTES

### ESTADIO RECOLETA

Los deportistas del barrio Recoleta llevarán a efecto un campeonato de fútbol, los días 16, 17 y 18 del presente. En esta ocasión se elegirá la reina de la simpatía entre 16 candidatas. Habrá concurso de cuellos, stands de conocidos artistas. En esta competencia tomarán parte, además, los equipos del Unión Condor, de San Pablo, y el Ricardo Santa Cruz, de San Diego.

### CELEBRA ANIVERSARIO

El Club Deportivo "Luis Beltrán" celebrará conjuntamente con las festividades patrias, su 10 aniversario, con el siguiente programa: día 17, 9:30 horas, campeonato interno de juegos de salón, y 15 horas, tradicional partido entre solteros y casados. Día 18, 9:30 horas, finales del campeonato interno, con un desfile en el Estadio Municipal, de Providencia, organizado por la I. Municipalidad de esa comuna, y a las 20 horas, tradicional banquete y baile.

### FESTIVAL DEL POBLACION

GABRIEL GONZALEZ VIDEA.— El siguiente programa de fútbol se efectuará el domingo próximo en la cancha Escuela de Artes y Oficios: 15 horas, segundos equipos, y 16:20 horas, primeros equipos en partidos internos. La entrada es gratuita.

### PIMPON

En el local del Club de Empleados de la Caja de Seguro Obligatorio se efectuará hoy una competencia de pimpón, entre los dos equipos del Gimnástico Arturo Prat y

### ACEPTA DESAFIOS

Marcela acepta desafíos a instituciones que cuenten con tres elencos de fútbol para jugar los domingos en la mañana. Tiene cancha. Los interesados deben dirigirse a calle Carmen 1125, de 20 a 22 horas.

— El Deportivo Juan Bosco, para jugar el domingo con los equipos que tengan una sección de división especial. Llamar al señor Escobedo, teléfono 8222.

### CUADRANGULAR DE FUTBOL

En la cancha Víctor Cornejo se efectuará en los días 14 y 15 horas, un campeonato cuadrangular de fútbol, con la participación del Víctor Medina, Enrique Simeón, Lumíñor, Juniors y Víctor Cornejo.

### HOMENAJE A MEXICO

El Club de Box México efectuará hoy, a las 19:30 horas, un festival artístico-deportivo en homenaje a la República de México, con motivo de celebrar este país su aniversario patrio.

Esta misma institución tendrá una velada infantil de box, el próximo domingo en su local de San Pablo 1617. Los dirigentes les obsequiarán golosinas y banderitas a todos los niños participantes, con motivo de las festividades patrias.

### ANIVERSARIO DEL CONASEG

En el Estadio Italiano se efectuará mañana un programa deportivo y social, organizado por el Club Deportivo "Conaseg", formados por los empleados del Consorcio Nacional de Seguros, con motivo de su 10 aniversario. Y tanto aprecié usted de esta buena noticia y como para Méjico hoy mismo en su faraónica fiesta para ofrecerles un magnífico programa es el siguiente: 9 horas, semifinal y final de tenis masculino; 10:30 horas, partido de básquetbol a cargo de Ingeniería y Contabilidad; 11:15 horas, clásico de fútbol entre solteros y casados, y 12:45 horas, almuerzo en el casino del

Centro Cultural.

AMBOS para caballeros, desde .. \$ 1.195.—

AMBOS para jóvenes, desde ... 695.—

TERNITOS para niños, desde ... 325.—

PANTALONES pura lana, desde 295.—

## Ayude Usted a Combatir el Ahogo y la Sofocación del Asma

### SOFOCACIÓN DEL ASMA

He aquí una buena noticia para United o para alguno de sus amigos que padecen de Asma. Las víctimas del Asma se sofocan queriendo respirar y con frecuencia pierden la vida al dormir. Cuando se logra eliminar las mucosidades del aparato respiratorio, pueden respirar libremente y dormir bien. Y ahora, gracias a un medicamento llamado México, muchas víctimas del Asma están descubriendo que es fácil ayudar a que desaparezcan. México hace su trabajo dirigiéndose a las mucosidades del aparato respiratorio adolorizándolas y haciendo que pierdan fluido de tal manera que pueden fácilmente eliminarse y las personas que no tienen asma así y de igual modo se sienten mejor. Por tanto, aprecié usted de esta buena noticia y como para Méjico hoy mismo en su faraónica fiesta para ofrecerles un magnífico programa es el siguiente: 9 horas, semifinal y final de tenis masculino; 10:30 horas, partido de básquetbol a cargo de Ingeniería y Contabilidad; 11:15 horas, clásico de fútbol entre solteros y casados, y 12:45 horas, almuerzo en el casino del Centro Cultural.

Menaco

Menaco es la farmacia

de la Escuela Técnica N.º 1.

Menaco

## APRONTANDO VARIOS CABALLOS REAPARECIO MANUEL QUEZADA; TAL VEZ CORRA LANCHON

PISTA DE ARENA DE SUBIDA

MIRONAZA, montada por L. Maríquez, pasó en 25.00, 400 mts. en 31.25. ARMEÑO, montado por V. Jara, pasó 600 metros en 40. LARARTHÉ, E. Núñez, pasó 400 metros en 26.00, dos quintos, repitió en 25.25. VERDUGO, montado por G. Palma, pasó 1.000 mts. en 1.80. ONLY ONE, L. Maríquez, 600 mts. en 38.25, repitió en 38.25. ENERGICO, J. González y SAN SEVERINO, L. Maríquez, 600 mts. en 40. Ilegaron igualmente. BABIECA, J. García y TAPATIA, G. Palma, 800 mts. en 52.35; ganó Babieca por 1.400. LA VICTORIA, montada por Juan Espinoza, 400 mts. en 40. DUSTY, Juan González, 400 metros a voluntad en 29.25, repitió en 29.25. CALIDAD, montada por E. Núñez, pasó 600 mts. en 32.35. CURRY, H. Madariaga, 600 metros en 39; repitió en 39.25. HALLOWEEN, montado por C. Córdova, pasó 500 mts. en 35. TASCADERO, M. Quezada y REARMADOR, Farmer, 1.000 metros en 1.725; ganó Tascadero. FUTURO, montado por R. Cifuentes, pasó 400 metros en 26.15. FILGORIN, montado por Luis Pérez, pasó 500 mts. en 32.35. LANCHON, montado por Manuel Quezada, pasó 800 mts. en 54. GOYO, montado por Juan Espinoza, pasó 1.000 mts. en 1.6.

**Remo, gran figura en el clásico "Manuel Rodríguez"**

Un clásico de muchas campañas es el número principal del programa del domingo en el Hipódromo Chile, se demuestra que Manuel Rodríguez con 3.000 metros de recorrido y el estimable premio de 100.000 pesos. Dicen que son los anotados 2 de la escala de pesos comienza en Penacho, que cuesta 81 kilos y termina en Perúano, que lleva 14. El lote es selecto, por donde se le mire y ha reunido a los mejores elementos en training. En regalos las mejores opciones:

PENACHO 51, L. Góspedes. — Fue segundo de Remo y a pesar de los kilos destaca opción.

BUTAFOGO 59, J. Marchant. — Cuarto de Remo. Mantiene sus excelentes condiciones y estará otra vez en la pista.

FENTAGRAMA 57, C. Giraldes. — Intentó desparar en la de Remo, con 88 kilos, pero sólo alcanzó a puntear hasta la entrada de la tierra de remo.

INTERFERENCIA 55, R. Parodi. — La corredora hija de Medicis hace su regreso luciendo una gran postura.

DINAMARQUERO 54, J. Sánchez. — Quinto lo anotamos en el triunfo de Remo; será uno de los rivales cotizados.

REMO 53, V. González. — El estado físico del pupilo de Miceli es sobresaliente y si la chance está firme ese día nuevamente puede ganarlos.

AILLA 53, P. Flores. — Fracasa sin atenuantes en la ganada por Remo y este lote es el mismo de aquella oportunidad.

GOYO 53, J. Espinoza. — Se encuentra en gran training y lo demuestra llegando tercero de Remo

y Penacho. Ha trabajado en forma sobresaliente. COPIHUE 52, J. F. Bravo. — El domingo fué segundo de Guiso en el Club. Se ve lindo y sabe mos cuánto corre aquí, en La Palma.

STERLING 52, A. Marchessini. — Trabajando con mucho tesón para este compromiso, pero creemos que va a ser reservado para el clásico del dia lunes 18.

HORSES 51, L. Pérez. — Nada que hacer con este lote.

TEMBLADERA 49, F. Gallego. — Hace su reentre y con competidores de mucha categoría.

COROLEN 48, O. Bravo. — El estado del sinallo no puede ser mejor. Y corre con mucho ánimo en esta cancha. Será uno de los finalistas obligados.

ONZO 51, N. N. — Es el caballo que más carreteras ha ganado en el año y ahora va en condiciones de seguir su racha de éxitos.

ESTA BIEN 48, N. N. — Corrió con grandes tropezos en la ganada por Salguemada. Tratará de ganar a éstos para desquitarse.

AGUACERO SEGURO 45, L. Jara. — Son varias las fracciones que lleva corriendo viviano y con este lote no veemos posibilidades.

FIGURA 45, N. N. — Última en la que ganó el domingo Martes Trece.

LANCHON 45, N. N. — Inscripto también en la pista de Remo, allí lo vamos con mayor opción.

PERUANO 45, M. Guerrero. — Un potrillo de bastante postura que tratará de consagrarse en esta carrera. Tenemos la impresión de que será uno de los más crudos rivales.

MONADA, con E. Núñez, pasó 300 en 18. FLORACION, con A. Salazar, pasó 500 metros en 31.25. LINDA MOZA, con L. Espinoza, pasó 700 metros en 45.25. MIRIBELLA, con L. A. Cortes, pasó 200 metros en 53. BETINTA, con A. Poblete, pasó 300 metros en 52. APOLLO, con L. Espinoza, pasó 200 mts. en 51.40. ANACORETA, montado por R. Cornejo, pasó 800 en 52. KURIRUCA, con L. Espinoza, pasó 600 metros en 52. GUAN, con L. A. Cortes, pasó 600 en 52. CHIQUITA BACANA, con L. Espinoza y BEEF. NADOTTE, A. Quinto, pasaron 700 en 46.35; Ilegaron igualmente. LORD COCHRANE, con L. A. Cortes, pasó 700 metros en 52. ASTRONOMO, con A. Marchessini, 700 en 46.25. RIVADAVIA, con L. Espinoza, pasó 600 metros en 47.25. EL LUCHERO, con M. Guerrero, pasó 1.000 metros en 14. NEVISCA, con R. Cornejo, pasó 700 en 44. KAI KU, con E. Muñoz, pasó 500 metros en 32. cuatro quintos.

## CAJA DE RETIROS Y DE PREVISION SOCIAL DE LOS FERROCARRILES DEL ESTADO

## PROPYESTAS PUBLICAS

Se solicitan propuestas públicas para el suministro de artefactos sanitarios destinados para la Población Ferroviaria que se construye en La Serena.

**BASES Y ANTECEDENTES:** en el Depto Técnico, Sección Poblaciones, Serrano N° 23, lunes a viernes, de 14 a 18 horas, sábados de 9 a 12 horas.

Las propuestas se recibirán y abrirán en la oficina del Jefe del Depto. Técnico, Serrano N° 23, 2.º piso, el día 22 de septiembre de 1950, a las 11 horas.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

## RELOJERIA ITALIANA ALAMEDA 982 TEL: 80474

RELOJES SUIZOS, las mejores marcas. Especializada en RELOJES PULSERAS, FANTASIAS EN GENERAL.

Recibimos toda clase de composiciones garantizadas por técnicos europeos. GRANDES FACILIDADES DE PAGO SIN RECADRO.

SOLICITE UN CREDITO.

MES DE SEPTIEMBRE — MES PATRIOS

MES DE GALA.

MES ANIVERSARIO DEL IMPRESOR NUMERO 1. RECORD DE CHILE. EL PLUSULTRA RAPIDO.

TALLERES GRAFICOS RODRIGUEZ'

OBSEQUIA FINAS TARJETAS DE VISITA, Y. ADEMAS, UN 30% DE REBAJAS EN TODOS SU TRABAJOS

TALLERES GRAFICOS RODRIGUEZ'

MES DE SEPTIEMBRE — MES PATRIOS

MES DE GALA.

MES ANIVERSARIO DEL IMPRESOR NUMERO 1. RECORD DE CHILE. EL PLUSULTRA RAPIDO.

TALLERES GRAFICOS RODRIGUEZ'

OBSEQUIA FINAS TARJETAS DE VISITA, Y. ADEMAS, UN 30% DE REBAJAS EN TODOS SU TRABAJOS

TALLERES GRAFICOS RODRIGUEZ'

MES DE SEPTIEMBRE — MES PATRIOS

MES DE GALA.

MES ANIVERSARIO DEL IMPRESOR NUMERO 1. RECORD DE CHILE. EL PLUSULTRA RAPIDO.

TALLERES GRAFICOS RODRIGUEZ'

OBSEQUIA FINAS TARJETAS DE VISITA, Y. ADEMAS, UN 30% DE REBAJAS EN TODOS SU TRABAJOS

TALLERES GRAFICOS RODRIGUEZ'

MES DE SEPTIEMBRE — MES PATRIOS

MES DE GALA.

MES ANIVERSARIO DEL IMPRESOR NUMERO 1. RECORD DE CHILE. EL PLUSULTRA RAPIDO.

TALLERES GRAFICOS RODRIGUEZ'

OBSEQUIA FINAS TARJETAS DE VISITA, Y. ADEMAS, UN 30% DE REBAJAS EN TODOS SU TRABAJOS

TALLERES GRAFICOS RODRIGUEZ'

MES DE SEPTIEMBRE — MES PATRIOS

MES DE GALA.

MES ANIVERSARIO DEL IMPRESOR NUMERO 1. RECORD DE CHILE. EL PLUSULTRA RAPIDO.

TALLERES GRAFICOS RODRIGUEZ'

OBSEQUIA FINAS TARJETAS DE VISITA, Y. ADEMAS, UN 30% DE REBAJAS EN TODOS SU TRABAJOS

TALLERES GRAFICOS RODRIGUEZ'

MES DE SEPTIEMBRE — MES PATRIOS

MES DE GALA.

MES ANIVERSARIO DEL IMPRESOR NUMERO 1. RECORD DE CHILE. EL PLUSULTRA RAPIDO.

TALLERES GRAFICOS RODRIGUEZ'

OBSEQUIA FINAS TARJETAS DE VISITA, Y. ADEMAS, UN 30% DE REBAJAS EN TODOS SU TRABAJOS

TALLERES GRAFICOS RODRIGUEZ'

MES DE SEPTIEMBRE — MES PATRIOS

MES DE GALA.

MES ANIVERSARIO DEL IMPRESOR NUMERO 1. RECORD DE CHILE. EL PLUSULTRA RAPIDO.

TALLERES GRAFICOS RODRIGUEZ'

OBSEQUIA FINAS TARJETAS DE VISITA, Y. ADEMAS, UN 30% DE REBAJAS EN TODOS SU TRABAJOS

TALLERES GRAFICOS RODRIGUEZ'

MES DE SEPTIEMBRE — MES PATRIOS

MES DE GALA.

MES ANIVERSARIO DEL IMPRESOR NUMERO 1. RECORD DE CHILE. EL PLUSULTRA RAPIDO.

TALLERES GRAFICOS RODRIGUEZ'

OBSEQUIA FINAS TARJETAS DE VISITA, Y. ADEMAS, UN 30% DE REBAJAS EN TODOS SU TRABAJOS

TALLERES GRAFICOS RODRIGUEZ'

MES DE SEPTIEMBRE — MES PATRIOS

MES DE GALA.

MES ANIVERSARIO DEL IMPRESOR NUMERO 1. RECORD DE CHILE. EL PLUSULTRA RAPIDO.

TALLERES GRAFICOS RODRIGUEZ'

OBSEQUIA FINAS TARJETAS DE VISITA, Y. ADEMAS, UN 30% DE REBAJAS EN TODOS SU TRABAJOS

TALLERES GRAFICOS RODRIGUEZ'

MES DE SEPTIEMBRE — MES PATRIOS

MES DE GALA.

MES ANIVERSARIO DEL IMPRESOR NUMERO 1. RECORD DE CHILE. EL PLUSULTRA RAPIDO.

TALLERES GRAFICOS RODRIGUEZ'

OBSEQUIA FINAS TARJETAS DE VISITA, Y. ADEMAS, UN 30% DE REBAJAS EN TODOS SU TRABAJOS

TALLERES GRAFICOS RODRIGUEZ'

MES DE SEPTIEMBRE — MES PATRIOS

MES DE GALA.

MES ANIVERSARIO DEL IMPRESOR NUMERO 1. RECORD DE CHILE. EL PLUSULTRA RAPIDO.

TALLERES GRAFICOS RODRIGUEZ'

OBSEQUIA FINAS TARJETAS DE VISITA, Y. ADEMAS, UN 30% DE REBAJAS EN TODOS SU TRABAJOS

TALLERES GRAFICOS RODRIGUEZ'

MES DE SEPTIEMBRE — MES PATRIOS

MES DE GALA.

MES ANIVERSARIO DEL IMPRESOR NUMERO 1. RECORD DE CHILE. EL PLUSULTRA RAPIDO.

TALLERES GRAFICOS RODRIGUEZ'

OBSEQUIA FINAS TARJETAS DE VISITA, Y. ADEMAS, UN 30% DE REBAJAS EN TODOS SU TRABAJOS

TALLERES GRAFICOS RODRIGUEZ'

MES DE SEPTIEMBRE — MES PATRIOS

MES DE GALA.

MES ANIVERSARIO DEL IMPRESOR NUMERO 1. RECORD DE CHILE. EL PLUSULTRA RAPIDO.

TALLERES GRAFICOS RODRIGUEZ'

OBSEQUIA FINAS TARJETAS DE VISITA, Y. ADEMAS, UN 30% DE REBAJAS EN TODOS SU TRABAJOS

TALLERES GRAFICOS RODRIGUEZ'

MES DE SEPTIEMBRE — MES PATRIOS

MES DE GALA.

MES ANIVERSARIO DEL IMPRESOR NUMERO 1. RECORD DE CHILE. EL PLUSULTRA RAPIDO.

TALLERES GRAFICOS RODRIGUE

# De incierto resultado se presenta el clásico "José L. Larraín"



APOLO

YANDO PASAN LAS COSAS QUE PASAN...

transmitidas por Cráan, Pirapó, Celso, Alzazar y otros race-horses, que dejaron en Chile el recuerdo inolvidable de su linaje y de su capacidad corredora. Desequilibradamente, todo ésto va desapareciendo y la hipica actual va quedando a un mayor volumen de reducción a un mayor volumen de juego, lo que viene desfigurando sensiblemente la finalidad y la razón de existir de tan hermoso y sano espectáculo.

Evidentemente, causa directa de estas performances irregulares de las incorrecciones cometidas por los jinetes en el transcurso de las carreras y toda la serie de hechos reflejos con la moral que debe imperar en los propietarios y profesionales hipicos para garantizar la sencillez y la cantidad de las comisiones de los Coches de los hipódromos, no pretender que suscriban en funcionarios ni por las instituciones:

ante el deseo de provocar en lo posible situaciones que pudieran amenazar la seguridad funcional, siempre más decisiones y fallos

que dan a suavizar la tensión de las sanciones y la aplicación del Reglamento de Carreras en su verdadera integridad.

Entre otros, de escenarios hipicos los prestigiosos studes

"Orange", "Index",

"Pefafiel", "Rose-

"Sobresauz", "Sorao",

"Barnstall", "Burles-

"Gélica", "Army and Na-

"Walker", etc, se fué con

la tradición de honorabilidad y de respetabilidad

que quedaron personal de

cabras apresados y demás la

y la hipica nacional

debería de tenerse en

estimación de la

seguridad absoluta que

dan en entusiasmo y fo-

ganía que al amor al deporte

que es de oro de nuest-

ro cuando se importaban

veteranas selecciones de

carrera en pleno

que daban una ex-

scepción a nuestras

caballerizas y sus inolvi-

dables eran verdaderamente

internacionales donde

la flor y nata de nues-

tro se convirtieron en prepa-

rares que ser sometidos a

severos exámenes. Hay que eval-

uar las profesionales impropria-

des: los amateurs. Hay que eval-

uar la eficiencia profesional."

Verdaderamente ésto constituye

un aserto pues no se puede

prostituir una profesión en la

cuál están depositadas la buena

fe y los intereses del público co-

mo dice en otro acápite de la

Ley de Apuestas Mutuas".

Carlos Rodríguez Silva

ZORRO AZUL, ONZO, COPIHUES, RIC RAC Y RETINTA PARECEN PERFILARSE COMO LOS PRESUNTOS FAVORITOS DE LOS APOSTADORES EN LA CLASICA MILLA QUE CUENTA CON \$ 100.000.— DE RECOMPENSA AL VENCEDOR.— LAS CONDICIONALES PARA NO GANADORES Y EL COMPROMISO RESERVADO A POTRANCAS GANADORAS DE UNA PRUEBA

Un verdadero festival de carreras tendrán los aficionados durante las Fiestas Patrias, y lo numeroso de las anotaciones para los tres días, hacen presuir que, a pesar de los muchos retiros que pueden producirse a causa de la continuidad misma de los programas las competencias habrán de resultar altamente atractivas.

Para la reunión del domingo, que es la que comentaremos en esta página, figura como prueba principal el clásico "José Luis Larraín", handicap sobre una milla, con top weight limitada a 61 kilos, y dotado con una recompensa de \$ 100.000 al vencedor.

Ratificaron inscripciones 17 millores, cuyas chances analizaremos separadamente:

ONZO, 56 (R. Latorre).— El hijo de Orgáano está convertido en un verdadero crack en manos de Fletcher, y su triunfo del domingo sobre Copihues y Colpo...

SMOKING, 56 (L. G. Contreras).— Un hijo de Holy Smoke y Suerluta, que prepara Diego Sotomayor, que no se ve nada mal en sus colores. Puede salir a la primera intención.

TAM O'SHANTER, 56 (J. E. Bravo).— Un nombre así ya es un handicap en contra. Hijo de Hajduk y La Barreta que presenta Jorge Valenzuela.

VISIONARIO, 56 (O. Valenzuela).— Tiene nombre de crack y antecedentes de primer orden: Dispensando 5 kilos al de arriba, lo escoltó a 2 cuerpos en su récord. Noble y luchador es el hijo de Oakland, que ha quedado en condiciones de pedirle desquite.

RECOLETO, 53 (R. Parodi).— No fué tabia en esa milana carrera en donde inspiró mucha confianza a su caballeriza. Difícil de entender es el hijo de Consejero.

ZORRO AZUL, 53 (F. Marchant).— A cause del mal estado de la cancha no ha podido correr desde el día en que batió a Diamamarquero. Confitero y Cambullón. En pista firme costará mucho ganarlo.

RIC RAC, 52 (A. Marchasin).— Fué tercero de Cambullón y The Golden Girl, en 1900 metros, conducido por el mismo "Hércules" que ahora lo guiará. Los 300 metros menos deben convenirle mucho.

EL ZORRITO, 52 (J. Sánchez).— Reapareció el miércoles 6 en el Hipódromo, actuando discretamente en el clásico "Cuerpo de Bomberos", ganado por Remo a Penacho Goyó y Botafogo. Con la carrera en el cuerpo, debe mejorar considerablemente.

THE GOLDEN GIRL, 51 (O. Marchasin).— Fué tercero de Cambullón y The Golden Girl, en 1900 metros, conducido por el mismo "Hércules" que ahora lo guiará. Los 300 metros menos deben convenirle mucho.

MAGNOLIA, 56 (A. Tapia).— Resarcirse en buenas condiciones la hija de Camerino. Nuestra impresión es de que se trata de una discreta potranca en tiro de velocidad.

LA JALILLA, 53 (R. Cifuentes).

No figura en la que Bayona derrotó a Misión y Mirra, pero anteriormente había escoltado a En Jaque (Semillito barrera).

DELICIA, 53 (E. Salas).— Salido de perdedores en buena forma sobre Timida, y sus anteriores actuaciones habían sido

excepcionales.

COROLEN, 50 (R. Cornejo).

Reaparece en buenas condiciones y convenientemente trabajado, después de un atraso que tuvo en su training, motivado por un cólico. Tiene opción y es muy buen boleto.

RETINTA, 50 (A. Poblete).

Muy buena está toda la caballeriza del "Santa Isabel". No corre desde el día en que ganó a Restauración, pero no ha podido caer mejor.

BRUMOSO, 49 (R. Pérez).— Es sólo un recuerdo del pasado, el octavo espléndido hijo de Holonolulu.

KATURRO, 48 (C. Silva).— Por nariz lo ganó Labarthe en La Palma, el día 6. Peligrosamente vivían lo vemos.

ESTA BIEN, 47 (C. Giraldez).

"Pal gato" lo dejó Salmoneta con el estrellón que le dió frente a las galerías, el domingo, y al final volvió a la cara y llegó tercero, enclima.

HERMANITO, 47 (J. Espinoza).— Ha estado esperando cancha firme para correr. Se nos informa que está muy bueno.

CATALPA, 46 (V. Maldonado).— Favorita en la de Onzo por su victoria anterior sobre Mosquito, no pudo sobreponerse a las heroicas fuerzas de su jinete, el domingo, y al final volvió a la cara y llegó tercero, enclima.

PEGAJOSO, 45 (F. Gatica).— Nada hizo en la que Mosquito le ganó a Colpaya, Tríbol y Brumoso. Tendría que dar días estrenos por minuto el "as de las malas artes", para poder sacar avanti el viejito.

EDITOR, 45 (L. Jara).— Por mucho empeño que le ponga creemos que irá preso el "disparejo" defensor de los colores del Remark.

GRANADA, 45 (F. Gatica).— Nada hizo en la que Mosquito le ganó a Colpaya, Tríbol y Brumoso. Tendría que dar días estrenos por minuto el "as de las malas artes", para poder sacar avanti el viejito.

PRIMERA CARRERA, 1.200 METROS.— CONDICIONAL GARROTE, 58 (R. Cifuentes).— Nada de malo parece ser el hijo de Amontillado y Gallia, que en su debut fue 4.º de Machavillo, Galgo Azul y Dopardor, aventajando, entre otros, a Matamata y Mariachi, que ya son ganadores.

LE COQ, 56 (J. F. Marchant).—

Ha demostrado cierta velocidad en sus más recientes presentaciones, y por su segundo puesto detrás de Anacoreta, puebla hasta ganar.

MERIDIANO, 56 (A. Tapia).— Un hijo de Latigazo y Mercedita que se presenta por estos lazos Hermano de Trapero, que es bien ligero.

REQUEMADO, 56 (A. Poblete).

Nuestra impresión es de que la mayoría de los hijos de Quemarrerro son malos barberos. Veremos si estabamos equivocados cuando las pistas se afirman.

SMOKING, 56 (L. G. Contreras).— Un hijo de Holy Smoke y Suerluta, que prepara Diego Sotomayor, que no se ve nada mal en sus colores. Puede salir a la primera intención.

TAM O'SHANTER, 56 (J. E. Bravo).— Un nombre así ya es un handicap en contra. Hijo de Hajduk y La Barreta que presenta Jorge Valenzuela.

VISIONARIO, 56 (O. Valenzuela).— Tiene nombre de crack y antecedentes de primer orden: Dispensando 5 kilos al de arriba, lo escoltó a 2 cuerpos en su récord. Noble y luchador es el hijo de Oakland, que ha quedado en condiciones de pedirle desquite.

RECOLETO, 53 (R. Parodi).— No fué tabia en esa milana carrera en donde inspiró mucha confianza a su caballeriza. Difícil de entender es el hijo de Consejero.

ZORRO AZUL, 53 (F. Marchant).— A cause del mal estado de la cancha no ha podido correr desde el día en que batió a Diamamarquero. Confitero y Cambullón. En pista firme costará mucho ganarlo.

RIC RAC, 52 (A. Marchasin).— Fué tercero de Cambullón y The Golden Girl, en 1900 metros, conducido por el mismo "Hércules" que ahora lo guiará. Los 300 metros menos deben convenirle mucho.

EL ZORRITO, 52 (J. Sánchez).— Reapareció el miércoles 6 en el Hipódromo, actuando discretamente en el clásico "Cuerpo de Bomberos", ganado por Remo a Penacho Goyó y Botafogo. Con la carrera en el cuerpo, debe mejorar considerablemente.

MAGNOLIA, 56 (A. Tapia).— Resarcirse en buenas condiciones la hija de Camerino. Nuestra impresión es de que se trata de una discreta potranca en tiro de velocidad.

LA JALILLA, 53 (R. Cifuentes).

No figura en la que Bayona derrotó a Misión y Mirra, pero anteriormente había escoltado a En Jaque (Semillito barrera).

DELICIA, 53 (E. Salas).— Salido de perdedores en buena forma sobre Timida, y sus anteriores actuaciones habían sido

excepcionales.

COROLEN, 50 (R. Cornejo).

Reaparece en buenas condiciones y convenientemente trabajado, después de un atraso que tuvo en su training, motivado por un cólico. Tiene opción y es muy buen boleto.

RETINTA, 50 (A. Poblete).

Muy buena está toda la caballeriza del "Santa Isabel". No corre desde el día en que ganó a Restauración, pero no ha podido caer mejor.

BRUMOSO, 49 (R. Pérez).— Es sólo un recuerdo del pasado, el octavo espléndido hijo de Holonolulu.

KATURRO, 48 (C. Silva).— Por nariz lo ganó Labarthe en La Palma, el día 6. Peligrosamente vivían lo vemos.

ESTA BIEN, 47 (C. Giraldez).

"Pal gato" lo dejó Salmoneta con el estrellón que le dió frente a las galerías, el domingo, y al final volvió a la cara y llegó tercero, enclima.

HERMANITO, 47 (J. Espinoza).— Ha estado esperando cancha firme para correr. Se nos informa que está muy bueno.

CATALPA, 46 (V. Maldonado).— Favorita en la de Onzo por su victoria anterior sobre Mosquito, no pudo sobreponerse a las heroicas fuerzas de su jinete, el domingo, y al final volvió a la cara y llegó tercero, enclima.

PEGAJOSO, 45 (F. Gatica).— Nada hizo en la que Mosquito le ganó a Colpaya, Tríbol y Brumoso. Tendría que dar días estrenos por minuto el "as de las malas artes", para poder sacar avanti el viejito.

EDITOR, 45 (L. Jara).— Por mucho empeño que le ponga creemos que irá preso el "disparejo" defensor de los colores del Remark.

GRANADA, 45 (F. Gatica).— Nada hizo en la que Mosquito le ganó a Colpaya, Tríbol y Brumoso. Tendría que dar días estrenos por minuto el "as de las malas artes", para poder sacar avanti el viejito.

PRIMERA CARRERA, 1.200 METROS.— CONDICIONAL GARROTE, 58 (R. Cifuentes).— Nada de malo parece ser el hijo de Amontillado y Gallia, que en su debut fue 4.º de Machavillo, Galgo Azul y Dopardor, aventajando, entre otros, a Matamata y Mariachi, que ya son ganadores.

LE COQ, 56 (J. F. Marchant).—



LOS COPAHUES

muy parejas. Buena carta la "pupila" de Romero.

LA GUARA, 53 (R. Pérez).— Viene de salir de perdedores sobre Pronta, Amigaza y Saúoma que corren poco. En todo caso se puede esperar mucho de ella, porque recién está actuando en público y tiene antecedentes para ser buena.

LA NACION.—Viernes 15 de septiembre 1950—2

## EL CLASICO "CLUB HIPICO DE SANTIAGO"

Dentro del programa oficial de Fiestas Patrias, figura las carreras del 18 en el Club Hipico de Santiago, a las que han sido especialmente invitados S. E. el Presidente de la República, Ministros de Estado, dignatarios y diplomáticos. Todo hace presumir que las carreras oficiales habrán de alcanzar, una vez más este año, el brillo y lucimiento que ha sido tradicional.

&lt;p

## "LOS NOVIOS" ES EL ESTRENO DE HOY EN EL TEATRO PLAZA

Hoy en sus funciones habituales de mañana, selecta, vermouth y noche, el Teatro Plaza presentará la versión de la famosa obra de época medieval, "Los novios", tomada del libro de Alessandro Manzoni.

"Los novios" está interpretada

por actores y estrellas de primera magnitud en el cine italiano, tales como Hugo Ruggi, Armando Falconi y Carlo Nuchi.

Los intérpretes principales son Gino Cervi y Dina Sassoli, que están en esta película una labor consagratoria.

**"UNA CANA AL AIRE", EL LUNES EN EL SANTIAGO**

Una vez más tendremos oportunidad de admirar a Luis Sandrini en una comedia realizada totalmente en México, "Una cana al aire", que distribuye Películas Mexicanas (Chile) Cia. Ltda., subirá a la pantalla del Cine Santiago en las tres funciones del lunes.

La estrella que comparte los honores estelares con el cómico argentino es Chariot Granados que reaparece después de larga ausencia de nuestros cines. El argumento y la dirección de "Una cana al aire", pertenecen a Tito Davidson.

**EN SEGUNDA SEMANA "EL ESPECTRO DE LA ROSA"**

El éxito logrado en el Teatro Ópera por la producción de la Republic Pictures, dirigida por Edward Hecht, "El espectro de la rosa", ha obligado a programar en segunda semana esta cinta que relata la historia de uno de los más grandes bailarines de ballet que han pasado por la historia del teatro.

Este film continuará, pues, en la pantalla del Ópera.

**CLUB SOCIAL PENQUISTA CATEDRAL 1335 FONO 89185**

**ALMUERZO \$ 16.—**  
Especiales: Lunes y viernes, con entradas matutinas y salidas tempranas; claramente chancón a la chilena; costillar ionizadas; cuchilla de pollo. Se reciben órdenes para banquetes. SERVICIO DE VIANDAS

**CASIMIR PEINADO SE LIQUIDA POR CUENTA DE FABRICA**

Corte de 3 mts. desde \$ 1.100— Semi peinado . . . \$ 650— Semi peinado, fino . . . \$ 850— ROSAS 1142 — OFICINA 29

**OPTICA**

**HAMMERSLEY**  
Agustinas 1090  
CALLEJON 3835-281 88078  
ESQUINA BANDERA

**INSTALACIONES EN LOCALES COMERCIALES**

Tienda de luto, Peñiques, Barra, Fuentes de soda, etc. REFRIGERACIONES CASAS Y SOCIALES. Trabajos rápidos y garantizados. Pida su presupuesto en Bandera 72, Of. 306. Le 12 a 12.45 y de 6 a 7 horas. FACILIDADES

**T. PRINCIPAL**

**HOY**

**CAMBIO DE PROGRAMA A LAS 4 P.M.**

**LAUREL Y HARDY**

**EN LA COMICA PAJAROS DE CUIDADO**

**GRAN PREMIO AUTOMOVILISTICO**

**en REIMS**

**en NOTICIARIO FRANCES**

**MISTERIO A PLENA LUNA**

**DIBUJO EN COLORES**

**EL PAPA COMO PEREGRINO**

**en el NOTICIARIO FOX**

**NOTICIARIOS INGLES Y WARNER-PATHE**

**PISATIERRA**

**EMPREnde VUELO (DEP)**

**HUERFANOS 752**

Audición de Raúl Toledo está hoy de aniversario



## TERMINA HOY "HARVEY"; MAÑANA "MEMORIAS DE UN SANTIAGUINO"

Ambras funciones de hoy para las fiestas del "Dieciocho". "Memorias de un santiaguino" es una obra chilensis y graciosa. Es una evocación risueña, cómica y desenterrillante de tres épocas significativas de nuestra historia patria: 1891, en tiempos de Balmaceda; 1920, con Alessandri y 1950, con el presidente Gálvez.

MAÑANA: "MEMORIAS DE UN SANTIAGUINO"

"Memorias de un santiaguino", se llama la comedia de Guillermo Campaña, el celebrado humorista y autor teatral, quién estrenará mañana Lucho Córdoba en el Imperial, como un regalo a su público

## "La rosa negra", gran éxito en el cine Rex

Todo un acoso constituyó la presentación de la película de RKO, "La rosa negra", técnica de RKO, dirigida por George Fox. Que ayer estrenó en el cine Rex. Debe muy temporalmente largas colas de público, fueron a adquirir localidades en el deseo de ver este relato de amor y aventura, que pintó en las páginas de su libro, el escritor Thomas Costain.

El espectáculo se iniciará en el Teatro de la Plaza Ovalle a las 21 horas, y en el tendrán participación numerosos y cotizados elementos de la radio, el cine y el teatro.

El desfile artístico a base de orquestas, canciones, números humorísticos, etc., será transmitido por las ondas de Radio Continental.

Este suceso coincide con nuevamente el día de abono del turno "E", tra "Madame Butterfly", con la presentación de la soprano Elisabetta Barto.

La Compañía tendrá des-

canso el sábado en prime-

ra función de abono del turno

"E", tra "Madame But-

terfly", con la presentación

de la soprano Elisabetta

Barto.

Con un programa de variedades, que tiene como base la exhibición de la cinta "Los miserables", será celebrado hoy el primer aniversario de la audiencia que dirige Raúl Toledo en Radio Continental.

Este suceso coincide con nuevamente el día de abono del turno "E", tra "Madame But-

terfly", con la presentación

de la soprano Elisabetta

Barto.

ORIGINAL CINTA ES LA QUE EXHIBE EL ROXY

Los Estudios de Repùblica en

una original película que lleva

por título "Los hijos de la aven-

tura" revelan lo que es la labor

anónima de los llamados "stunt

men" que ponen solamente un

escaso trozo del ayer. Y ahí

van en la caravana que revista

la mente: Raúl Videla, que co-

menzó como crónicas de orque-

tas, para encabezar la caravana

que luego engrosaron Soledad

y Miriam. Con Santa Cruz,

Mario Clavel, Hilda Souza, Ernesto

Pepe Liceaga, Eladio Blázquez, Pe-

pe Liceaga, Francisco Flores del

Campos, la Mexicana, Los In-

dios Tabajares, Mario Gil, Ma-

rio Arancibia y muchos y mu-

chos otros que han contribuido

a encantar las noches del Violin

Giliano.

Por entre las palmas entu-

sias de los asistentes, en pa-

go de artistas y orquestas se

han ido varios millones de pesos.

Y en este caudal, inagotable

de fiesta y belleza, de arte y graci-

a, hemos llegado a los días de

Fiestas Patrias, en que el Violin

Giliano, acogedor rincón de la no-

nche capitalina, nos presenta-

rá, celebrando sus tres años de

prestigiosa trayectoria, a los Her-

manos Barrientos, como la

atracción de importancia, junto

a un selecto "show" que el pu-

blico espera desde ya con aví-

do entusiasmo.

TEATRO DE TITERES EN FIESTAS DEL DIECIOCHO

Con el auspicio de la Munici-

palidad de Santiago el teatro

de títeres de Meche Córdova,

actuará el día 13 en la mañan-

a las 11 de en el sindicato

de la ENT, en la calle San

Martín y el mismo día en la

tarde junto con el circo y la

banda en la Plaza Almagro a

las 5 en punto. Este espe-

ctáculo gratuito, gracias a la

Municipalidad, dará alegría y

espaceramiento al público.

ATODO EL MUNDO LE GUSTA!

EL IDOLO del TANGO

con JULIO MARTEL

ORQUESTAS DE

OSMAR MADRONA

DOMINGO FEDERICO

EN TECNICOLO!

CONTINUADO DE 2 A 12

ROTA

PEL MEX

Luis Sandrini

CHARITO GRANADOS

Una CANA al AIRE

DIRECCION DE TITO DAVIDSON

ROTA

## "LOS HERMANOS MORENO" TRIUNFAN EN CIRCO "LAS AGUILAS HUMANAS"

Las matinadas cómicas del nuevo espectáculo internacional del Circo Las Aguilas Humanas serán graciosas, el cargo del humorístico, el tono nacióntico que encabeza Gil, y de la notable gama de excentrías musicales que los Hermanos Moreno ofrecen en las 9.45 de la noche se

ofrece una única función con todos los efectos internacionales del Circo Las Aguilas Humanas 1950.

Para mañana sábado 16 se anuncian tres funciones: matinal infantil, a las 2.40 de la tarde; vermouth, a las 6.20, y nocturna, a las 9.40, con los "peores comediantes" del profesor Greene.

## SANTA LUCIA



DENTRO DE CIEN AÑOS SEGUIRA SIENDO UNA OBRA MAESTRA

## HOY Auditorium

UN FILM DE MARCEL PAGNOL

PARA LA NUEVA GENERACION QUE NO PUDE VERLA POR EL DICTAMEN DE LA CENSURA SOLO MAYORES NO RECOMENDABLE PARA SEÑORITAS

## "LA MUJER DEL PANADERO"

RAIMU  
MAJORES NO RECOMENDABLE PARA SEÑORITAS.  
DISTRIB. LEO-FILMS

## SALUDAMOS LA PRIMAVERA!

E INAUGURAMOS ESTA TEMPORADA DE FLORES Y ALEGRIA, PRESENTANDO HOY

UNA ATRACCION EXTRAORDINARIA, LA HERMOSA BAILARINA AFROCUBANA, presidente de las principales capitales del mundo:

## LINDA GREY

ASOMBROSA! RADIANTE DE JUVENTUD Y BELLEZA!

Además, seguimos presentando la picarosa revista de HAROLD Y PANCERON, titulada

## PAL 18 LE TOCA LA COSA...

Con el triunfo indiscutible de nuestras estrellas frivolas, RINA GARYULI, elegante vedette frívola. MIRTHA DEY, la Diva del cine argentino. CARMENCITA REY, la sacerdotisa que canta. Primer actor y director, PEPE HAROLD. Y el elenco más extraordinario de atracciones nacionales e internacionales.

TEATRO DIEZ DE JULIO — TELEFONO 31530 HOY — ESPECIAL, 19 horas — NOCHE, 22 horas

**HOY ROXY**

Un desafío al peligro que entraña la muerte. Suspense cargado de aventuras.

LYNNE ROBERTS · RUSS HAYDEN · GORDON JONES

GRANT WITHERS · JOHN NEWLAND · STEPHANE BACHELIER

**"HIJOS DE LA AVENTURA"**

SONGS OF ADVENTURE

Mayores y Menores

## GUÍA DEL ESPECTADOR

### CINES

ALICA (62449) — Rotativo: Los amantes de Verona. La tía Candelaria y Clamor humano.

ALAMEDA (91254) — Rotativo: De 12 horas: Mercado de ladrones. La tía Candelaria, Los dos ríos y Seria.

ALACAZAR (80122) — Matine, vermouth y noche: Más allá de las rejas.

ALMAGRO (83423) — Rotativo: De 15 horas: Bajo el signo de Capricornio y La venganza es mía.

ALDES (43818) — Vermouth y noche: El secreto del Vizconde, Mandón y Angel perverso.

A POLO (51746) — Rotativo: Tánger, Sueño de juventud y La mujer manda.

AUDITORIUM (84688) — Matine, vermouth y noche: La mujer del panadero.

AVENIDA MATTIA (51455) — Rotativo: De 15 horas: El enviado del diablo, María Valevka, Una carta para Eva y Seria.

BALMACEDA (88768) — Rotativo: De 14 horas: Bajo el signo de Capricornio y La venganza es mía.

BANDERA (89111) — Matine, vermouth y noche: Fiel a tu recuerdo.

BAQUEDANO (83060) — Matine, vermouth y noche: Perfidia y los secretos y Con las horas contadas.

BLANCA ENCALADA (91787) — Rotativo: Bagdad, La cumparsita y Hermoso ideal.

CAPITAL (89611) — Rotativo: De 15 horas: Tormentos de duda y Muerte.

CARRERA (86688) — Rotativo: De 14 horas: Bajo el signo de Capricornio y La venganza es mía.

CENTRAL (83558) — Matine, vermouth y noche: Peusto.

CERVANTES (88589) — Matine, vermouth y noche: Las zapatillas rojas.

CLUB DE SEÑORAS (83850) — Rotativo, de 14 horas: El ídolo del tango y Noticiero Metro.

COUSIRO (86075) — Rotativo: Los huérfanos del mar. Hermanos de sangre, La soja y Serial.

CHILE (86723) — Rotativo: Aventuras de Jesse James. Rio escondido, El príncipe de los misterios y Ole torero.

DECIOCHO (88778) — Rotativo: De 15 horas: Un par de gitanos y Hablan las campanas.

EL GOYO (488 Y 257) — Vermouth y noche: La danza de Candelaria.

ESMERALDA (86403) — Rotativo: Los amantes de Verona. Clamor humano y La tía Candelaria.

FLORIDA (84289) — Matine, vermouth y noche: Recuerdos de Disney.

FRANKLIN (80754) — Rotativo: De 13 horas: Mercado de ladrones. La tía Candelaria y El secreto del Vizconde.

GARIBOLDI (86688) — Matine, vermouth y noche: Almas desviadas. El gran grito y Agregados.

HOLLYWOOD (42329) — Rotativo: Bagdad, El pecado de todos y Hermoso ideal.

COLISEO (89079) — Rotativo: La tía Candelaria. Sangre de honor y La senda torcida.

COLON (89057) — Rotativo: Los amantes de Verona. Clamor humano y Venganza.

INDEPENDENCIA (82702) — Rotativo: Clamor humano. El principio o el fin. Invasión atómica y El escuadrón de las aguas.

MARCONI (49887) — Rotativo: De 15 horas: Un alma torurada y La mundana.

METRO (83361) — Matine, vermouth y noche: La sirena de la playa y Serial.

RECOLETA (83874) — Rotativo: La Perla, San diego ni ley. Singapore. La sombra de una duda y Serial.

VALENCIA (61357) — Rotativo: De 16 horas: La matryuda. La sonadora, Singapore y Serial.

VICTORIA (20031) — Rotativo: De 15 horas: Jalisco canta en Seville.

Rotativo Lux renueva su cartelera el lunes

La notable obra de Mark Twain "El príncipe y el mendigo", que con tanto éxito ha llevado al cielo sonoro la Warner Bros y que sirvió para la consagración del gran director Errol Flynn.

Secundan a Errol Flynn en la interpretación de "El príncipe y el mendigo", la encantadora actriz Claude Rains y los famosos gemelos Mauch.

Junto con las exhibiciones de esta película se celebra en forma exclusiva un interesante documental nacional que muestra un Dieciocho de hace treinta años, en el que se puede admirar el desfile de la Escuela Militar formada por Cadetes que hoy son altos jefes de nuestro Ejército, lo mismo que la Escuela Naval, nuestros Gobernadores de esa época y otros interesantes detalles de aquellos festejos patrios.

Gustó el estreno de "Recuerdos de Disney"

Ayer se presentó en el Teatro Florida la revista musical y en colores que tiene el título de "Recuerdos de Disney". Y que es una selección de los cortos más recordados y aplaudidos del genial dibujante.

Este estreno une si inimitable colorido de los dibujos, música selecta y agradable y escenas divertidas.

El desfile se inició con "Saludos, amigos", traeunto fiel de las observaciones de Disney a través de su firma por Sud América, sigue con los siempre recordados "Los tres cochinitos" y en seguida con el café de la seña". "Al compás de la marea", "Relojeros de altura", "Sobre los Alpes" y, finalmente, el recordado "Hawa-

"FIEL A TU RECUERDO", DRAMA DE EMOCION, ESTRENA HOY EL BANDERA



Susan Hayward y Dana Andrews son los protagonistas de "Fiel a tu recuerdo", dirigido por Samuel Goldwyn, que la R. K. O. Radio Pictures presenta desde hoy en el Teatro Bandera.

De las producciones que ofrecen este año, este es uno de los más interesantes.

"Fiel a tu recuerdo" es una de las mejores películas de sus múltiples facetas de la gran artista y Dana Andrews.

"Fiel a tu recuerdo" se dará a conocer desde hoy en el Teatro Bandera.

"Casablanca", reespresso de excepcional calidad

El drama titulado "Casablanca" encierra una intriga fuerte que dirige Michael Curtiz y que a su vez revela intensas situaciones, arrancadas de efectivos sucedidos, contribuye a la fama uno de los dramas más emotivos e intensos. A lo anterior se une la brillante dirección de Agnes Mervin, que hoy sonrisa y agradable del genial dibujante.

La película, realizada con especial esmero, enfoca este aspecto con seriedad y sutilidad.

"Fiel a tu recuerdo", cuyo tema fue tomado de la revista New Yorker, que a su vez revela intensas situaciones, arrancadas de efectivos sucedidos, contribuye a la fama uno de los dramas más emotivos e intensos.

A lo anterior se une la brillante dirección de Agnes Mervin, que hoy sonrisa y agradable del genial dibujante.

Asistan hoy al gran Circo Internacional 1950, de la Empresa Chilena Condor.

"LAS AGUILAS HUMANAS"

y compruébalo a ojo visto que no hay necesidad de gastar dólares ni ir a los Estados Unidos para gozar de amplio, buen y sobrio espectáculo circense, como en las mejores capitales del mundo... En el "Caupolicán" lo esperan a usted y sus familiares. Esta noche a las 9.40— Mañana Sábado 16, harán tres funciones: matinée infantil, vermut y noche.

Asistan hoy al gran Circo Internacional 1950, de la Empresa Chilena Condor.

"LAS AGUILAS HUMANAS"

y compruébalo a ojo visto que no hay necesidad de gastar dólares ni ir a los Estados Unidos para gozar de amplio, buen y sobrio espectáculo circense, como en las mejores capitales del mundo... En el "Caupolicán" lo esperan a usted y sus familiares. Esta noche a las 9.40— Mañana Sábado 16, harán tres funciones: matinée infantil, vermut y noche.

Asistan hoy al gran Circo Internacional 1950, de la Empresa Chilena Condor.

"LAS AGUILAS HUMANAS"

y compruébalo a ojo visto que no hay necesidad de gastar dólares ni ir a los Estados Unidos para gozar de amplio, buen y sobrio espectáculo circense, como en las mejores capitales del mundo... En el "Caupolicán" lo esperan a usted y sus familiares. Esta noche a las 9.40— Mañana Sábado 16, harán tres funciones: matinée infantil, vermut y noche.

Asistan hoy al gran Circo Internacional 1950, de la Empresa Chilena Condor.

"LAS AGUILAS HUMANAS"

y compruébalo a ojo visto que no hay necesidad de gastar dólares ni ir a los Estados Unidos para gozar de amplio, buen y sobrio espectáculo circense, como en las mejores capitales del mundo... En el "Caupolicán" lo esperan a usted y sus familiares. Esta noche a las 9.40— Mañana Sábado 16, harán tres funciones: matinée infantil, vermut y noche.

Asistan hoy al gran Circo Internacional 1950, de la Empresa Chilena Condor.

"LAS AGUILAS HUMANAS"

y compruébalo a ojo visto que no hay necesidad de gastar dólares ni ir a los Estados Unidos para gozar de amplio, buen y sobrio espectáculo circense, como en las mejores capitales del mundo... En el "Caupolicán" lo esperan a usted y sus familiares. Esta noche a las 9.40— Mañana Sábado 16, harán tres funciones: matinée infantil, vermut y noche.

Asistan hoy al gran Circo Internacional 1950, de la Empresa Chilena Condor.

"LAS AGUILAS HUMANAS"

y compruébalo a ojo visto que no hay necesidad de gastar dólares ni ir a los Estados Unidos para gozar de amplio, buen y sobrio espectáculo circense, como en las mejores capitales del mundo... En el "Caupolicán" lo esperan a usted y sus familiares. Esta noche a las 9.40— Mañana Sábado 16, harán tres funciones: matinée infantil, vermut y noche.

Asistan hoy al gran Circo Internacional 1950, de la Empresa Chilena Condor.

"LAS AGUILAS HUMANAS"

y compruébalo a ojo visto que no hay necesidad de gastar dólares ni ir a los Estados Unidos para gozar de amplio, buen y sobrio espectáculo circense, como en las mejores capitales del mundo... En el "Caupolicán" lo esperan a usted y sus familiares. Esta noche a las 9.40— Mañana Sábado 16, harán tres funciones: matinée infantil, vermut y noche.

Asistan hoy al gran Circo Internacional 1950, de la Empresa Chilena Condor.

"LAS AGUILAS HUMANAS"

y compruébalo a ojo visto que no hay necesidad de gastar dólares ni ir a los Estados Unidos para gozar de amplio, buen y sobrio espectáculo circense, como en las mejores capitales del mundo... En el "Caupolicán" lo esperan a usted y sus familiares. Esta noche a las 9.40— Mañana Sábado 16, harán tres funciones: matinée infantil, vermut y noche.

Asistan hoy al gran Circo Internacional 1950, de la Empresa Chilena Condor.

"LAS AGUILAS HUMANAS"

y compruébalo a ojo visto que no hay necesidad de gastar dólares ni ir a los Estados Unidos para gozar de amplio, buen y sobrio espectáculo circense, como en las mejores capitales del mundo... En el "Caupolicán" lo esperan a usted y sus familiares. Esta noche a las 9.40— Mañana Sábado 16, harán tres funciones: matinée infantil, vermut y noche.

Asistan hoy al gran Circo Internacional 1950, de la Empresa Chilena Condor.

"LAS AGUILAS HUMANAS"

y compruébalo a ojo visto que no hay necesidad de gastar dólares ni ir a los Estados Unidos para gozar de amplio, buen y sobrio espectáculo circense, como en las mejores capitales del mundo... En el "Caupolicán" lo esperan a usted y sus familiares. Esta noche a las 9.40— Mañana Sábado 16, harán tres funciones: matinée infantil, vermut y noche.

Asistan hoy al gran Circo Internacional 1950, de la Empresa Chilena Condor.

"LAS AGUILAS HUMANAS"

y compruébalo a ojo visto que no hay necesidad de gastar dólares ni ir a los Estados Unidos para gozar de amplio, buen y sobrio espectáculo circense, como en las mejores capitales del mundo... En el "Caupolicán" lo esperan a usted y sus familiares. Esta noche a las 9.40— Mañana Sábado 16, harán tres funciones: matinée infantil, vermut y noche.

Asistan hoy al gran Circo Internacional 1950, de la Empresa Chilena Condor.

"LAS AGUILAS HUMANAS"

y compruébalo a ojo visto que no hay necesidad de gastar dólares

SANTOS DE HOY

Maximo y Nicomedes

SANTOS DE MANANA

Cereno y Clíriano

## BOLETIN DEL TIEMPO

**MINISTERIO DÉ DEFENSA NACIONAL**  
Lluvias y chubascos locales con actividad intensa al norte, ha sido unido fuerte, con nubosidad y algunas lluvias de Atacama. En las últimas horas se han hecho de la temperatura ambiente.

**APREOCLIGACIÓN**  
El tiempo continuará favorable, con suave en el mayor parte del país. Es probable que sea central y sur se produzcan neblinas o puntuales.

**ARICA A COQUIMBO:** Bueno, con nubes ocultas y parciales. Vientos matinales. Vientos débiles.

**CONDICIÓN CENTRAL:** Nuboso.

**COQUE A CHILOE:** Nubos locales y parciales. Vientos del sureste.

**COQUILLO A EVANGELISTAS:** Lluvias y chubascos. Vientos del oeste y suroeste.

**PONTA ARENAS:** Variable.

**INFORMACIONES DE SANTIAGO**

**TEMPERATURA DEL AIRE** (dia 14).—Máxima: 20.2 grados a las 13 horas; mínima: 7 grados a las 7 horas.

**HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE** (dia 14).—Máxima: 95% ojo a las 9 horas; mínima: 55% ojo a las 13 horas.

**SOL** (dia 14).—Salida: 10:15 horas; puesta: a las 18:34 horas.

**LUNA** (dia 15).—Salida: 18:47 horas; puesta: a las 23:51 horas; fase: cuarto creciente el 16 del mes.

Oficina Meteorológica de Chile, Sección Previenda del Tiempo. Fono: 50753.

**TURNO DE BOTICAS**

(SEMANA DEL 9 AL 15 DE SEPTIEMBRE DE 1950)

**FARMACIA EDUCACION**

Central . . . Estado 353  
Contador . . . Independencia 2668  
Atelge . . . Félix Boccardo 1858  
Tolosa . . . Independencia 489  
Sánchez . . . Independencia 519 (Bueno)  
Purísima . . . Purísima 189  
S. C. Crisóstomo . . . Recoleta 927  
Cordero . . . Recoleta 925  
Jaime . . . Recoleta 925  
Pocaterra . . . San Pablo 3555  
Araya . . . Muñoz 203  
P. P. P. . . P. P. P. 303  
Pompea . . . Coquimbo 433  
Iglesiás . . . Alameda 1707

**NOTA:** De acuerdo al art. 61 del Reglamento de Farmacias, tercera nocturna es sólo para el despacho de recetas y dispensación de medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas por la guilla correspondiente.

**FARMACIA DE TURNO**  
PERMANENTE HASTA LA UNA DE LO MADRUGADA  
**Andrade**  
DELICIAS 2902 FONO 92340

**1.—ALHAJAS, JOYAS.**

**PRENDIDURAS:** anillas, arcos a 10 docenas. Gran surtido a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Dónde queda la Oveja! H.A.

**CAMINERIA:** "Oveja" sombrilla de levantana, pura lana "dejo camello" varios colores, \$ 75. Moneda 1000, frente a la Iglesia. H.A.

**MUEBLES:** alta calidad. Enorme surtido Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confid." Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H.A.

**CREDITOS:** Confecciones para caballeros. Esmeralda 583 entrepiés. 9 y 11. 21-JN-51

**LA AFRICANA:** Confecções para Caballeros jóvenes, niño. Esmeralda 574. Santiago 21-JN-51

**ROPA:** caballero, vendido por viaje. Andreu 375. 17 S.

**5.—ARTICULOS PARA DAMAS.**

**CONSUMA** la Supercajuna Nac. Industria Casera. Compráela a su propio distribuidor: Carlos Ara. VEGA.

**NOTIOS:** areolas 14 y 15 óticas, mazdas, grabadas, desde \$ 100. San Diego 730. Relojería Sportman. 20

**NOTIOS:** para sargillas. Fábrica Novia York N.O. 68. 20

**COMPRO:** oro y plata, joyas, relojes, prendas. Ofertas Ahumada 88, esquina Nueva York 50 S.

**FRANCISCO FONS** Joyería. Rolo. 1000. Compramos joyas, artículos, relojes, etc. Garantía. Servicio. Atendido por dueño propietario. Teléfono 8122. H.A.

**OFEREMOS ORO:** joyas brillantes, platas, monedas antiguas, suelta cuadros oferta. Ahumada 58. 51

**COMPRAJOS:** joyas, brillantes, monedas, objetos de arte, monedas, billetes. Pagamos los mejores precios. Ofertas Ahumada 88, esquina Nueva York 50 S.

**NOTIOS:** areolas 14 y 15 óticas, mazdas, grabadas, desde \$ 100. San Diego 730. Relojería Sportman. 20

**NOTIOS:** para sargillas. Fábrica Novia York N.O. 68. 20

**COMPRO:** oro y plata, joyas, relojes, prendas. Alameda 840. 20

**4.—ARTICULOS PLANTAS**

**BIANERO "MAPIO"** ofrece artículos, cintas, maltes, etc. la mejor de la zona. Aurelio Barrientos Ibar-Maipo. 12-Mr-51

**JOYALES** muy viejas en trenzas, sombrillas, variando buenas prendas. Pedir datos: Santa Domingo 1281. teléfono 8885. 30-A-51

**COMPRO:** oro y plata, joyas, relojes, prendas. Ofertas Ahumada 88, esquina Nueva York 50 S.

**1.—ARMAS, CAZA, PESCA.**

**OLVORA DUPONT** fumínamos, humecta Bifásica, Peleira, Arteria "San Diego". San Diego 14-JN-51

**FERMERA ALEMANA:** artículos, reacciones, niquelados, pavonados compras, ventas. Santa Rosa 740 teléfono 3036. 6-E-51

**OFEREMOS ARMAS** usadas. San Juan 50. 26-E-51

**FERMERA "SAN DIEGO":** Revólveres, pistolas, escopetas, rifles, bolívaras, fumínamos, balas, tienda órdenes provinciales. San Juan 20. Taller reparaciones. 26-E-51

**—ARTICULOS PARA CABALLEROS.**

**ONEUMA** la Supercajuna Nac. Industria casera. Compráela a su propio distribuidor: Carlos Ara. VEGA.

**DENTADURAS INMEDIATAS**

Despues extracciones Dentaduras artificiales con clínica particular. CORONAS FUN-

DAS para dentaduras perdidas o sostenidas. Los últimos progresos en odontología dental. FA-PIDEZ EN LA EJECUCION CLINICA DENTAL E. EDWARDS

Paseo Agustín Edwards 29. Entrada 131, entrada por Ahumada 312. Fono 67378. H.A.

**—ARTICULOS PARA NIÑOS.**

**CASIMIRES** Oveja Toma. Enorme surtido, a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Dónde queda la Oveja! H.A.

**MUEBLES PARA NIÑOS:** Abre 100 ojo, comprando en Fabrica "Dumbo". Marquesas barandas Duro, lavabos 390 pesos. Extenso surtido. Vestidos para mayores y menores. Martín 171. Teléfono: 3124. 21-JN-51

**LIQUIDAMOS:** abanicos, fundas, Pañuelos, Toallas, Juegos bordados. Escoceses. Moneda 1919. 8-E-51

**MUEBLES** alta calidad. Enorme surtido Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confid." Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H.A.

**MUEBLES** alta calidad. Enorme surtido Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confid." Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H.A.

**CATRES METALICOS:** Sombrillas, Colchones lana, Colchones algodón, Frazadas, Colchas, Cubrecamas, Sobrecolchas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H.A.

**CATRES METALICOS:** Sombrillas, Colchones lana, Colchones algodón, Frazadas, Colchas, Cubrecamas, Sobrecolchas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H.A.

**CATRES METALICOS:** Sombrillas, Colchones lana, Colchones algodón, Frazadas, Colchas, Cubrecamas, Sobrecolchas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H.A.

**CATRES METALICOS:** Sombrillas, Colchones lana, Colchones algodón, Frazadas, Colchas, Cubrecamas, Sobrecolchas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H.A.

**CATRES METALICOS:** Sombrillas, Colchones lana, Colchones algodón, Frazadas, Colchas, Cubrecamas, Sobrecolchas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H.A.

**CATRES METALICOS:** Sombrillas, Colchones lana, Colchones algodón, Frazadas, Colchas, Cubrecamas, Sobrecolchas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H.A.

**CATRES METALICOS:** Sombrillas, Colchones lana, Colchones algodón, Frazadas, Colchas, Cubrecamas, Sobrecolchas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H.A.

**CATRES METALICOS:** Sombrillas, Colchones lana, Colchones algodón, Frazadas, Colchas, Cubrecamas, Sobrecolchas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H.A.

**CATRES METALICOS:** Sombrillas, Colchones lana, Colchones algodón, Frazadas, Colchas, Cubrecamas, Sobrecolchas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H.A.

**CATRES METALICOS:** Sombrillas, Colchones lana, Colchones algodón, Frazadas, Colchas, Cubrecamas, Sobrecolchas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H.A.

**CATRES METALICOS:** Sombrillas, Colchones lana, Colchones algodón, Frazadas, Colchas, Cubrecamas, Sobrecolchas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H.A.

**CATRES METALICOS:** Sombrillas, Colchones lana, Colchones algodón, Frazadas, Colchas, Cubrecamas, Sobrecolchas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H.A.

**CATRES METALICOS:** Sombrillas, Colchones lana, Colchones algodón, Frazadas, Colchas, Cubrecamas, Sobrecolchas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H.A.

**CATRES METALICOS:** Sombrillas, Colchones lana, Colchones algodón, Frazadas, Colchas, Cubrecamas, Sobrecolchas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H.A.

**CATRES METALICOS:** Sombrillas, Colchones lana, Colchones algodón, Frazadas, Colchas, Cubrecamas, Sobrecolchas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H.A.

**CATRES METALICOS:** Sombrillas, Colchones lana, Colchones algodón, Frazadas, Colchas, Cubrecamas, Sobrecolchas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H.A.

**CATRES METALICOS:** Sombrillas, Colchones lana, Colchones algodón, Frazadas, Colchas, Cubrecamas, Sobrecolchas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H.A.

**CATRES METALICOS:** Sombrillas, Colchones lana, Colchones algodón, Frazadas, Colchas, Cubrecamas, Sobrecolchas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H.A.

**CATRES METALICOS:** Sombrillas, Colchones lana, Colchones algodón, Frazadas, Colchas, Cubrecamas, Sobrecolchas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H.A.

**CATRES METALICOS:** Sombrillas, Colchones lana, Colchones algodón, Frazadas, Colchas, Cubrecamas, Sobrecolchas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H.A.

**CATRES METALICOS:** Sombrillas, Colchones lana, Colchones algodón, Frazadas, Colchas, Cubrecamas, Sobrecolchas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H.A.

**CATRES METALICOS:** Sombrillas, Colchones lana, Colchones algodón, Frazadas, Colchas, Cubrecamas, Sobrecolchas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H.A.

**CATRES METALICOS:** Sombrillas, Colchones lana, Colchones algodón, Frazadas, Colchas, Cubrecamas, Sobrecolchas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H.A.

**CATRES METALICOS:** Sombrillas, Colchones lana, Colchones algodón, Frazadas, Colchas, Cubrecamas, Sobrecolchas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H.A.

**CATRES METALICOS:** Sombrillas, Colchones lana, Colchones algodón, Frazadas, Colchas, Cubrecamas, Sobrecolchas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H.A.

**CATRES METALICOS:** Sombrillas, Colchones lana, Colchones algodón, Frazadas, Colchas, Cubrecamas, Sobrecolchas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H.A.

**CATRES METALICOS:** Sombrillas, Colchones lana, Colchones algodón, Frazadas, Colchas, Cubrecamas, Sobrecolchas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H.A.

**CATRES METALICOS:** Sombrillas, Colchones lana, Colchones algodón, Frazadas, Colchas, Cubrecamas, Sobrecolchas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H.A.

**CATRES METALICOS:** Sombrillas, Colchones lana, Colchones algodón, Frazadas, Colchas, Cubrecamas, Sobrecolchas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H.A.</



